

La Tribune

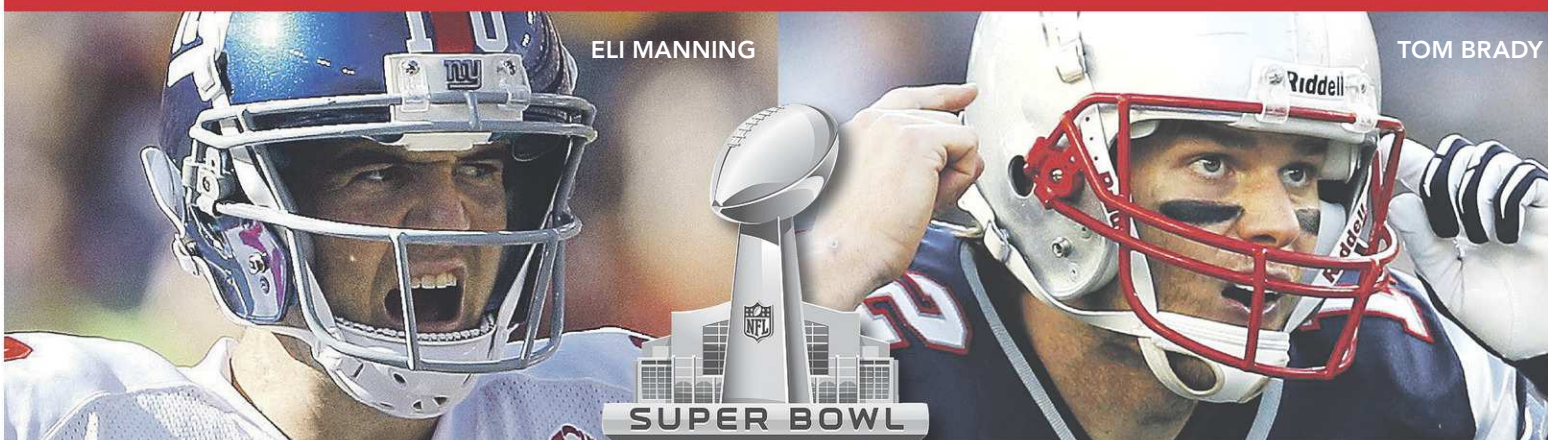
PRISON TALBOT

UN BÂTIMENT TEMPORAIRE... DEPUIS QUATRE ANS

Des modules temporaires ont été installés à la prison Talbot, en 2008, en attendant l'ouverture de nouvelles prisons à Roberval, Sorel, Sept-Îles et Amos. Ces bâtiments se font toujours attendre.

PAGE 5

SUPER BOWL > FINALE PARFAITE POUR SAISON PARFAITE



Les experts
se prononcent

PAGES
44 ET 45

La grand-messe
de la publicité

PAGE 26

JEAN CHAREST

14 M \$ pour
les services
aux aînés

PAGE 3

RESTAURANT
Jack-O
...à Mon goût!

Ce s e s o é
12.95\$

Tous les jours + 2 \$ les vendredis et samedis
Sherbrooke, Magog,
Coaticook

2814463

**Vivez
L'EXPÉRIENCE**

Prix • Choix • Qualité

H GREGOIRE
LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA
ESTRIE



**200 VÉHICULES D'OCCASION
SUR PLACE**

**OUVERT 7 JOURS SUR 7
ARRIVAGE TOUS LES JOURS**

Sortie 121 de l'autoroute 10, sur le site du Centre Honda Magog

2390 rue Sherbrooke, Magog
1-855-843-1122

**ACHETEZ
EN TOUTE
CONFIANCE**

SUZUKI

PARFAIT POUR NOS HIVERS

4WD DE SÉRIE

ESSAYEZ LE VÉHICULE
AVEC LA MEILLEURE CAPACITÉ
DE REMORQUAGE DE SA
CATÉGORIE- 3000 LBS.¹

MODÈLE J1X ILLUSTRÉ

Véhicule exécutif
SUZUKI CANADA

- Stock # GV308
- Blanc
- Démo 11 900 km

29 885 \$

8 895 \$ RABAIS

VOTRE PRIX

20 990 \$*

GRAND VITARA
JX 4WD 2011

Équipement de série complet :

- 4 roues motrices à 4 modes
- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Déverrouillage et démarrage sans clé SmartPass
- Glaces et verrouillage électriques
- Rétroviseurs chauffants à commandes électriques
- Volant gainé de cuir avec commandes audio
- Automatique / 4WD

SHERBROOKE SUZUKI

4242, Boul. Bourque,
Sherbrooke

ventes : 1 866 893-8690
service : 819 340-1202

sherbrookesuzuki.com

LES CONSOMMATEURS DOIVENT LIRE CE QUI SUIT : Cette offre comprend la livraison et la destination de 1 650 \$, la taxe de 100 \$ sur le climatiseur et les taxes de pneus. Cette offre n'inclut pas les taxes applicables, le permis, l'immatriculation, les assurances et la taxe de vente. Un rabais démonstrateur de 8 895 \$ est offert. Les véhicules peuvent différer de ceux illustrés. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre, n'inclut pas la carte d'essence préférentielle et la garantie prolongée du groupe motopropulseur. L'offre ne payez pas avant 120 jours est sujette à changement sans préavis et le 0 % 72 mois est disponible sur véhicules neufs seulement. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Voir les concessionnaires participants pour plus de détails. * Prix de vente pour le Grand Vitara JX 2011 démonstrateur modèle L2NB5T1, avec transmission automatique 4 vitesses est de 20 990 \$. * Financement d'achat limité sur approbation de crédit de la BMO sur le Grand Vitara 2011. Les taux d'intérêt annuel en vigueur pour le Grand Vitara JX 2011 modèle L2NB5T1 est de 4,99 % et est offert sur un maximum de 72 mois. Exemple de financement basé sur le prix de vente de 20 990 \$, le grand Vitara JX 2011 démonstrateur avec transmission automatique 4 vitesses modèle L2NB5T1, financé à 0 % sur 72 mois. Les paiements mensuels égaux sont de 291,53 \$ par mois, les frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 24 133,25 \$. Le 120 jours de report de paiement s'applique sur toutes les offres de financement à l'achat des nouveaux modèles Grand Vitara Suzuki 2011 sur approbation de crédit de la BMO. Aucun intérêt ne sera exigé pendant les 90 jours suivants du contrat de financement. Après cette période, les intérêts commencent à courir et l'acheteur va repayer le capital plus les intérêts mensuellement au cours du terme du contrat de financement. Remarque : ce programme est offert seulement pour les contrats de financement au détail BMO subventionnés et soutenus par SCI. Le PDSF avant TPS et TVQ du modèle illustré, Grand Vitara JX avec transmission automatique 4 vitesses est de 28 135 \$ (comprend les frais de destination et de livraison de 1 650 \$, et la taxe sur le climatiseur de 100 \$). Cette offre est valide jusqu'au 29 février 2012. Le prix de 20 990 \$ est strictement sur le modèle démonstrateur de Suzuki Canada.

Un mode de vie !



IMACOM, MAXIME PICARD

Monique Gagnon-Tremblay a refusé de se prononcer sur son avenir politique.

Gagnon-Tremblay ne se prononce pas

SHERBROOKE — Monique Gagnon-Tremblay sera-t-elle candidate dans la circonscription de Saint-François aux prochaines élections? « On verra », a-t-elle répondu aux journalistes lorsqu'ils l'ont interrogée en marge d'un point de presse.

L'ancien doyen de la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke, Réjean Hébert, a déjà annoncé qu'il serait candidat dans cette circonscription aux prochaines élections. Les électeurs ont préféré faire de nouveau confiance à M^{me} Gagnon-Tremblay en 2008

plutôt qu'à M. Hébert.

Quant au déclenchement d'élections, le premier ministre Jean Charest s'est limité à dire que le mandat de son gouvernement n'est pas terminé. « On déclenchera des élections quand le moment sera approprié. » Il a profité de la question pour s'attaquer à ses adversaires politiques, dont la chef du Parti québécois Pauline Marois. « Ce que Pauline Marois nous propose, c'est un régime de référendums à répétition », a-t-il fait valoir.

— Isabelle Pion

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

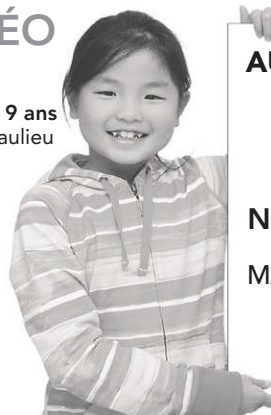
www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	C1 à C23
Arts et spectacles	W1 à W16
Décès	C24 et C27
Économie	27 à 32
Horoscope	35
Loterie	15
Monde	24
Mots croisés	35 et C20
Opinions	12
Sports	37 à 47

MÉTÉO

Mélanie, 9 ans
École Beaulieu



AUJOURD'HUI



NUAGEUX

MAX.: -7° MIN.: -19°

Lever du soleil: 7 h 05
Coucher du soleil: 16 h 58

DIMANCHE
ensoleillé, max.: -7° min.: -19°

LUNDI
nuageux, max.: -3° min.: -15°

Les nouvelles de l'heure...

latribune.qc.ca

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

« J'ai hâte de voir, demain soir, Madonna répéter son show pour Québec. »

— Le maire Labeaume

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

14 M \$ pour les personnes âgées

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le premier ministre Jean Charest a annoncé une somme de 14 M \$ récurrente destinée aux services intégrés pour les personnes âgées, hier. Dans la région, ces fonds se traduiront notamment par l'embauche de 250 employés.

Dans les faits, Québec a déjà annoncé en mars dernier une mise de fonds de 150 M \$ pour l'année 2011 et de 200 M \$ pour les années subséquentes pour l'ensemble de la province, dans le cadre de son « plan de services intégrés pour les personnes âgées ».

Le milieu de la santé estrien connaît depuis un certain temps les montants alloués pour la région. Ainsi, 50 % du personnel à recruter a déjà été embauché. Il s'agit principalement d'infirmières, d'inhalothérapeutes, d'ergothérapeutes, d'infirmières auxiliaires et de préposés aux bénéficiaires, entre autres.

« On a une grande campagne de recrutement en cours », précise la présidente et directrice générale de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie (ASSSE), Johanne Turgeon.

Le nombre d'usagers desservis pour le soutien à domicile doit passer de 6559 personnes à près de 9000. Les sommes injectées permettront d'offrir plus de 51 000 heures supplémentaires de services et d'implanter de nouvelles ressources intermédiaires pour accueillir des personnes âgées en perte d'autonomie et pour la création de « places de récupération fonctionnelle ».

Le député de Sherbrooke



IMACOM, MAXIME PICARD

Le maire Bernard Sévigny, les députés Pierre Reid et Monique Gagnon-Tremblay et le premier ministre Jean Charest étaient présents pour l'annonce d'une somme 14 M \$ destinée aux services intégrés pour les personnes âgées.

était accompagné de la ministre des Relations internationales et responsable de la Francophonie, Monique Gagnon-Tremblay, et du député d'Orford, Pierre Reid. La somme annoncée hier permet de faire passer le budget de soutien à domicile de 48 à 62 M \$. « Ça va nous permettre de maintenir des personnes âgées dans leur domicile et de soutenir leurs proches », indique Mme Turgeon.

La députée de Saint-François, Monique Gagnon-Tremblay, a fait valoir que ces

efforts financiers permettront de diminuer la pression sur les soins hospitaliers, plus particulièrement dans les urgences.

M. Charest soutient que dans l'ensemble des régions couvertes, le plan de services intégrés de Québec permettra de créer 200 places de convalescence, 2500 places en ressources intermédiaires et plus de 800 places en centre d'hébergement et de soins de longue durée. Près de 15 000 personnes « supplémentaires » doivent recevoir des services de soutien à domicile.



Centre de recherche
sur le vieillissement

ÉTUDE SUR LE SOMMEIL ET LA COGNITION

Le vieillissement normal s'accompagne de changements au niveau du sommeil. Ces changements peuvent avoir une influence sur la mémoire et l'attention. Si vous avez 50 ans ou plus et que vous désirez participer à cette étude, contactez l'équipe de la Pre Dominique Lorrain, chercheuse au Centre de recherche sur le vieillissement du CSSS-IUGS.

819 780-2220, poste 45 295

2814314

Avis de nomination

**Delorme
LeBel
Bureau
Savoie**
AVOCATS

TRAVAIL
LITIGE
COMMERCIAL
MUNICIPAL
CORPORATIF
FAMILLE

La firme d'avocats Delorme Le Bel Bureau Savoie, s.e.n.c., dans le but de satisfaire les besoins croissants de sa clientèle et de toujours constituer la référence en région, est fière d'annoncer que **M^e Josée Thibault** s'est récemment jointe à son équipe multidisciplinaire et ce, après avoir travaillé pendant plusieurs années au sein d'une firme d'envergure nationale.

M^e Thibault conseille et représente principalement une clientèle diversifiée en droit du travail et de l'emploi, ainsi qu'en matière de santé et sécurité au travail.

De plus, notre clientèle bénéficiera de son expérience considérable en litige civil et commercial, en droit bancaire, en droit de la construction, ainsi qu'en matière de réalisation de garanties.

M^e Thibault est diplômée en droit de l'Université de Sherbrooke, où elle s'est particulièrement distinguée par le caractère exceptionnel de son dossier académique, s'y étant méritée plusieurs prix, bourses et distinctions.

2355, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke (Québec) J1J 2G6
Tél. : 819 566-6222 • www.dlbavocats.com



M^e JOSÉE THIBAULT
jthibault@dlbavocats.com

MAISONS MOBILES HERTEL/DES QUATRE-PINS

Premiers pourparlers avec le propriétaire

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Cinq ans après avoir reçu un premier avis d'éviction, les résidents du parc de maisons mobiles Hertel/des Quatre-Pins entament pour la première fois des pourparlers avec le propriétaire des lieux en vue d'acheter leurs terrains. Une rencontre est prévue ce matin entre l'avocat des résidents, M^e Réal N. Bélanger, et le propriétaire, Sylvain Bolduc.

« Avant, ce n'était pas possible de négocier avec lui, mais maintenant, il y a de l'ouverture », laisse entendre M^e Bélanger.

La rencontre ne vise pas à négocier ouvertement une éventuelle transaction immobilière, mais plutôt à « obtenir

des précisions sur l'offre d'achat afin que les résidents puissent ensuite prendre une décision », précise l'avocat des locataires. Les résidents souhaitent notamment savoir si des tests de contamination ont été effectués, qui devra acheter les rues et si les terrains amputés par des servitudes seront vendus à prix moindre.

Le propriétaire des terrains, Sylvain Bolduc, a préféré ne pas commenter la situation compte tenu de la rencontre prévue ce matin.

Situé près de la rivière Magog, le parc, dont les terrains appartiennent à M. Bolduc, regroupe 38 maisons mobiles, propriétés de leurs résidents. Ces derniers, en majorité des personnes âgées, louent des parcelles de terrain à M. Bolduc pour 120 \$

par mois en moyenne.

Il y a quelques semaines, les résidents ont reçu une troisième offre de la part de M. Bolduc. Celui-ci veut vendre ses terrains aux locataires, à défaut de quoi il leur achètera un nouvel avis d'éviction dans le but de pouvoir construire de nouveaux immeubles sur les lieux.

Par deux fois ces dernières années, un tel avis d'éviction a été invalidé par la Régie du logement. Le dernier revers de M. Bolduc remonte à l'automne dernier. Dans sa décision, la Régie invoquait le fait que l'avis d'éviction ne précisait pas le changement d'affectation du site. Un locataire ne peut être évincé uniquement parce que le propriétaire souhaite vendre sa propriété, rappelait la

Régie. Sylvain Bolduc avait alors annoncé qu'il ne lâcherait pas le morceau.

Selon nos informations, M. Bolduc demande maintenant 8,50 \$ par pied carré pour ses terrains, ce qui lui rapporterait près de 1 M\$. Dans son offre précédente, le propriétaire exigeait environ 7,50 \$ du pied carré.

Des locataires, nous dit-on, semblent vouloir prendre leur avenir en main. Plusieurs n'attendent plus l'intervention de la Ville de Sherbrooke pour leur venir en aide.

Un double zonage de parc de maisons mobiles et de résidences de quatre logements ou moins prévaut dans le secteur des rues Hertel et des Quatre-Pins. Dans le défunt plan d'urbanisme, qui a été rejeté

par référendum en 2007, seul l'usage de maisons mobiles avait été conservé.

Le conseil municipal attendra l'adoption du prochain plan d'urbanisme pour retirer l'usage de quatre logements et moins du site. Le prochain plan d'urbanisme de Sherbrooke sera adopté en 2013 si Québec permet aux villes de modifier simultanément leur schéma d'aménagement et leur plan d'urbanisme. Dans le cas contraire, l'adoption du nouveau plan d'urbanisme aura lieu en 2014, voire 2015 selon certains élus municipaux.

En procédant dès maintenant sans attendre la révision de l'ensemble des règlements d'urbanisme de Sherbrooke, la Ville s'exposerait à des poursuites de la part du propriétaire.

TENDANCES 2012 AU SALON EXPO HABITAT

Un retour aux matériaux bruts

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — « Les tendances ont changé, le site a déménagé, mais l'essence de l'événement est toujours la même. C'est une rencontre entre les clients et nous, une discussion sur leurs besoins et nos produits. Tout ça avec l'objectif qu'ils aient un chez-soi qu'ils aiment », résume Martin Drouin, associé du Groupe Luc Fauteux, seul exposant qui participe au salon Expo Habitat depuis ses tous débuts, il y a 30 ans.

Des comptoirs en granit, des charpentes massives, du pavage, des revêtements extérieurs. Les bricoleurs, qui circulent entre les 300 kiosques du Centre de foires depuis jeudi soir ont de quoi construire de A à Z leur maison. « En plus des produits de construction, on est allé encore plus loin cette année dans la finition et la décoration des habitations », précise Sylvain Mathieu, directeur général de l'APCHQ-Estrie.

L'Expo Habitat compte notamment deux photographes au sein de ses exposants. Une première. D'abord Marc Bailey qui fait de la photographie accompagné de sa fille Jessica qui fait de la peinture numérique. Et ElyxStudio qui se spécialise dans l'intégration de photos personnalisées à votre décor à l'aide de l'ordinateur. Parmi les 30 exposants qui ont attendu le 30^e anniversaire de l'événement pour y participer se trouve aussi un fabricant de meubles d'antan, L'arche de Noé. « C'est 100 % bois, 100 % québécois et on fait 100 % de notre production sur mesure », assure l'ébéniste Pierre Bégin.

Pour les visiteurs intéressés



IMACOM, MAXIME PICARD

Au centre du Centre de foires, quatre pièces ont été décorées au goût du jour par la designer Anne-Marie Saumier, d'Architech Design. Avec des lignes pures, du cuir, une base aux couleurs neutres agrémentée d'une bande de papier peint, le salon-modèle reflète les tendances 2012.

par les tendances à venir dans l'habitation, la designer Anne-Marie Saumier, d'Architech Design, a décoré quatre pièces au goût du jour.

« De façon générale, les éléments naturels tels que le bois sont très tendances et les couleurs terre très présentes. Pour ce qui est de l'intérieur, on part souvent avec une base neutre, blanche ou grise, à laquelle on ajoute une touche de couleur très vive comme le rouge ou le jaune qui augmente joliment

la luminosité d'une pièce. On reste dans un look très simplifié et épuré tout en effectuant un retour aux matériaux bruts. Le foyer reste toujours populaire à cause de l'ambiance qu'il crée mais il est plus écolo et fonctionne souvent au gaz ou l'éthanol. Le bassin d'eau est aussi un élément qui demeure populaire », relate-t-elle.

Bon départ

Selon l'organisateur Sylvain Mathieu, directeur général de

l'APCHQ-Estrie, le salon Expo Habitat a connu un bon départ.

« Plus de 600 visiteurs sont venus à notre journée de rodage, jeudi soir. Aussi on a ouvert deux heures plus tôt aujourd'hui (hier) et au moins autant de gens sont venus. Cette année, on a même déménagé les ateliers et conférences dans les salles d'entreposage pour laisser plus de place aux 135 exposants, dont environ 70 % sont de la région. »



IMACOM, MAXIME PICARD

Martin Drouin, associé du Groupe Luc Fauteux, est le seul exposant qui participe au salon Expo Habitat depuis ses débuts, il y a 30 ans.

CENTRE DE DÉTENTION DE SHERBROOKE

Une solution temporaire qui s'éternise

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Installé en 2008, le bâtiment modulaire temporaire aménagé au Centre de détention de Sherbrooke a entamé sa quatrième année d'existence.

À l'intérieur des murs de la prison Talbot, ces 96 places aménagées dans un bâtiment mobile auraient même été baptisées « Le village de Nathalie » étant donné que la clientèle qui s'y trouve ne doit pas avoir commis de crime violent ou présenter une situation particulière.

Au ministère de la Sécurité publique du Québec (MSP), on assure que cette solution est temporaire en attendant l'ouverture de nouvelles prisons à Roberval, Sorel, Sept-Îles et Amos.

« Ces bâtiments sont temporaires en attendant les nouvelles constructions. Ce n'est qu'une transition », assure la porte-parole du MSP, Valérie Savard.

Au syndicat des agents de la paix, on attend toujours que ces bâtiments annoncés sortent enfin de terre.

« On nous répète sans cesse que c'est temporaire, mais aucune des prisons qui sont censées alléger le réseau n'est construite. J'ai peur que ces pratiques temporaires ne deviennent permanentes », mentionne le président du syndicat des agents de la paix en service correctionnel, Stéphane Lemaire.

Selon les données les plus récentes du MSP, le Centre de détention de Sherbrooke possédait une capacité de 315 places en 2010-2011. En milieu de semaine dernière, 293 personnes se trouvaient à la prison de la rue Talbot.

« On ne parle pas de surpopulation au Centre de détention de Sherbrooke », assure la porte-parole du MSP.

En moyenne au cours de la dernière année complète, 89,1 prévenus et 198,8 personnes condamnées s'y trouvaient chaque jour. L'augmentation de la moyenne quotidienne pour les prévenus est de 55,7 pour cent et de 35,6 pour cent pour les condamnés par rapport à



COLLABORATION SPÉCIALE

Le bâtiment modulaire temporaire aménagé au Centre de détention de Sherbrooke a entamé sa quatrième année d'existence.

2005-2006.

Il y a eu 3263 personnes admises au Centre de détention de Sherbrooke en 2010-2011, soit une augmentation de 12,2 pour cent par rapport à l'année dernière et 24,9 de plus qu'il y a cinq ans.

« La gestion des places dans le réseau est faite au jour le jour. On promène les gars d'une région à l'autre parce que les blocs modulaires ne peuvent accueillir n'importe qui. Ceux qui s'y trouvent ne peuvent

avoir commis des crimes violents, parce que ça ne reste que des roulottes avec des murs de gypse. Les personnes qui s'y trouvent bénéficient d'une certaine liberté », souligne M. Lemaire.

« Sherbrooke vient en aide aux établissements qui se trouvent en surpopulation. Ce ne sont pas tous les détenus qui peuvent se trouver dans ces bâtiments modulaires temporaires », confirme Mme Savard.

Stéphane Lemaire rappelle

que ces mouvements de détenus font en sorte que les agents en services correctionnels ont une moins bonne connaissance de la clientèle.

« Nous connaissons des dossiers et non des individus. Le travail est différent d'il y a cinq ou six ans. Ça se complexifie de plus en plus. On sent que la pression augmente », estime Stéphane Lemaire.

Il rappelle que si le projet de loi C-10 entre en vigueur, cette pression sur les centres de

détention ne fera qu'augmenter.

C'est en février 2008 que le ministre Dupuis a annoncé la construction de prisons en Abitibi au Saguenay-Lac Saint-Jean, à Sept-Îles, en Montérégie, ainsi que la réouverture de l'établissement de Percé.

Selon les données diffusées par le MSP en 2008, le gouvernement a investi 19 millions \$ pour créer 324 places additionnelles temporaires, avec l'ajout de ces bâtiments modulaires.



Félicitations au Dr Marc Boutin, un dentiste de chez nous

Le Dr Marc Boutin a obtenu en septembre dernier une maîtrise en sciences dentaires de l'Université Donau en Autriche.

Le Dr Boutin a développé une expertise en :

- Troubles de l'occlusion des dents
Les dents s'emboîtent mal, causant douleur, inconfort et fractures dentaires
- Problèmes des articulations des mâchoires
Douleurs musculaires, maux de tête et de cou, bruits articulaires
- Réhabilitation buccale
Dans les cas où un traitement global s'impose

Le Dr Boutin adore relever des défis, et cette nouvelle expertise lui permet de le faire avec passion.

819 569-3638

www.boutinlanglois.com

Coup de bazooka du NPD



LUC LAROCHELLE
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Le NPD et son jeune député Pierre-Luc Dusseault ont sorti l'artillerie lourde dans leur quête d'appuis sur le champ de bataille politique du registre des armes à feu. Le député de Sherbrooke a expédié dans les foyers de sa circonscription une brochure qui provoque des ressacs.

Avec des balançoires vides d'enfants comme trame urbaine, M. Dusseault appelle les Sherbrookoïses à « garder les armes à feu hors des rues ». Son texte explicatif présente une carabine Steyr-Mannlicher HS. 50 comme « une arme qui peut transpercer une cible blindée située à 1,5 me ».

Les chasseurs, majoritairement visés par le projet de loi gouvernement d'Harper d'abolir le registre d'armes d'épaule, ne se reconnaissent pas dans cette carabine aux allures militaires.

« Utilisez donc la photo d'une vraie arme de chasse. Je comprends que votre but est de manipuler la population en utilisant des photos d'armes impressionnantes, mais nous, chasseurs, on se sent traité comme des criminels », proteste notamment Jean Roy dans une lettre adressée à son représentant fédéral, dans laquelle il exprime le regret d'avoir voté pour lui.

Le député Dusseault se défend de prendre les chasseurs pour cible.

« La brochure a certes été conçue pour attirer l'attention, mais elle ne dénigre aucunement les chasseurs.

Avec l'abolition du registre, il est vrai que des armes semblables pourront circuler sans qu'il y ait moyen de savoir où elles se trouvent. Ça, il faut le dire à la population », fait-il valoir.

Ni le député Dusseault ni l'équipe de recherche du NPD n'ont voulu s'avancer sur le nombre de ces armes figurant dans le registre existant. Selon la Gendarmerie royale du Canada, de qui relève maintenant le Centre canadien des armes à feu, on dénombre 221 carabines Steyr-Mannlicher du modèle .50 sur les 7 000 000 d'armes d'épaule sans restriction enregistrées au Canada.

Le député Dusseault se défend de prendre les chasseurs pour cible.

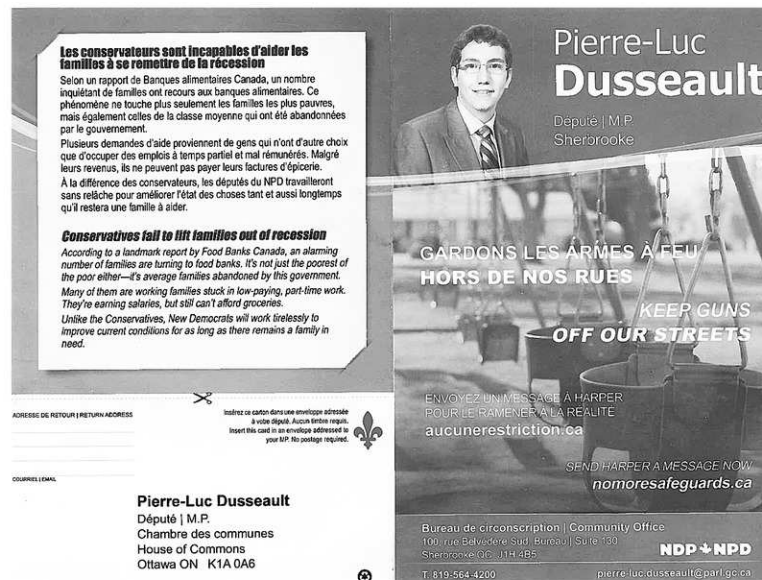
Le tract politique du NPD précise que « désormais, les vendeurs d'armes à haut calibre n'ont même plus besoin de vérifier si l'acheteur détient un permis valide ».

L'obligation pour un propriétaire d'arme de chasse de détenir un permis fédéral est maintenue en dépit des changements législatifs proposés. Ce permis, valide pour cinq ans, expire à la date d'anniversaire du propriétaire. Le mien vient à échéance ce printemps. Ma conjointe a dû signer mon formulaire de renouvellement et si j'avais vécu une rupture conjugale au cours des dernières années, mon « ex » aurait eu

passant de 146 accidents graves en 2006 à 72 en 2011.

« C'est à ce chapitre que se distingue l'Estrie. Cette diminution de la moitié des accidents avec blessés graves se démarque du reste du Québec où la diminution est de 12,5 pour cent », explique la porte-parole de la SQ, Éloïse Cossette.

Après avoir établi un triste record en 2006 avec 36 morts, la région de l'Estrie a connu une diminution des accidents mortels. Trois ans plus tard en 2009, le nombre de morts sur



La brochure que le jeune député du NPD de Sherbrooke Pierre-Luc Dusseault a expédiée dans les foyers de sa circonscription dans la quête d'appuis de son parti sur le champ de bataille politique du registre des armes à feu provoque des ressacs.

soit à cautionner ma demande ou aurait été contactée par les administrateurs du programme fédéral.

La validité d'un permis est relativement simple à vérifier. La date d'expiration est inscrite sur la carte plastifiée, comme sur un permis de conduire, une carte d'assurance-maladie ou une carte de crédit. La loi initiale obli-

geait le vendeur, commerçant ou citoyen, à communiquer avec le Centre canadien des armes à feu pour authentifier un permis et son détenteur.

Cette obligation se limitera dorénavant « à ne pas avoir de motif de croire » que l'acheteur n'est pas autorisé.

« Les conservateurs proposent d'abandonner un système qui permettait de pré-

venir la malversation et les fausses cartes », soulève le député Dusseault pour justifier la mise en garde servie à cet effet à ses commettants.

« Cette brochure est de la démagogie pure et simple. Elle présente une carabine à la conception intimidante, alors qu'il s'agit d'un modèle à verrou avec une seule ball. On joue sur les mots pour terroriser les gens. Le plus triste, c'est que de la désinformation semblable tue tous les efforts d'éducation », pourfend le porte-parole de la Fédération des chasseurs et pêcheurs du Québec dans le dossier des armes à feu, Bernard Pelletier.

La résonance de cette brochure est amplifiée par le procès hautement médiatisé qui vient de se terminer à Sherbrooke, celui du chasseur Jacques Gendreau. Pierre-Luc Dusseault ne peut cependant être taxé d'opportunisme puisque la commande de ses tracts a été effectuée avant le début de ce procès.

Dans la circonscription voisine de Compton-Stanstead, le député Jean Rousseau a plutôt fait le choix de consacrer sa brochure de début d'année au débat sur les pensions de vieillesse.

« J'estimais que c'était un sujet d'intérêt pour mes commettants. Le dossier des armes à feu est délicat et émotif et comme ma circonscription est constituée aux deux tiers de municipalités rurales, il y aurait sûrement eu des braquages d'opinion », commente-t-il.

« Sans être spécialiste de la question, le registre des armes à feu devait avoir une quelconque utilité s'il était consulté 16 000 fois par jour par les policiers. J'aime mieux m'expliquer et essayer un certain nombre de critiques que d'éviter de me prononcer sur des enjeux sociaux de cette importance » persiste quant à lui à défendre le plus jeune député des Communes.

Bilan positif sur les routes de l'Estrie

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si l'on fait abstraction des accidents mortels, le bilan routier sur le territoire de la Sûreté du Québec en Estrie est le plus favorable depuis 2006.

Au chapitre des accidents avec blessés et des collisions matérielles avec blessés légers, la SQ a enregistré des diminutions significatives au cours des cinq dernières années.

Les accidents graves ont chuté de plus de 50 pour cent,

les routes a diminué à 25, pour remonter en 2011 à 30 décès.

« Ce nombre est dans la moyenne québécoise », mentionne la sergente Cossette.

Le nombre d'accidents matériels ou avec blessés légers sur le territoire de l'Estrie a fléchi de 18 pour cent depuis 2006. Le nombre d'accidents est passé sous la barre du millier au cours de la dernière année, s'établissant à 994.

« C'est quand même 223 accidents de moins qu'en 2006, soit un nombre considérable », soutient Éloïse Cossette.

Selon la SQ, cette amélioration du bilan routier en Estrie est attribuable à certains facteurs dont une amélioration marquée dans la tranche d'âge des 16 à 19 ans. Dans l'ensemble du Québec, le nombre de jeunes conducteurs qui sont morts sur les routes est passé de 44 en 2010 à 26 en 2011, soit une diminution de 41 pour cent.

« Il y a eu beaucoup de programmes de prévention qui ciblaient les jeunes conducteurs », explique la porte-parole de la SQ.

Dans le cadre de son énoncé

en sécurité routière, la SQ s'est aussi penchée aux routes où surviennent les accidents, aux heures où elles surviennent habituellement.

« Avec cette évaluation des sites à risque pour les accidents et les nouvelles technologies, nous améliorons l'efficacité de nos interventions auprès des automobilistes », soutient la sergente Cossette.

Et la SQ continue le travail en matière sécurité routière. Un projet novateur sur ce sujet sera d'ailleurs annoncé au cours des prochaines semaines.

LE MINISTRE ARCAND SE VEUT RASSURANT

Le point sur les gaz de schiste

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Pierre Arcand, a rencontré hier après-midi les maires de plusieurs municipalités de l'Estrie dans l'objectif de les rassurer sur le développement des gaz de schiste et de l'industrie minière sur le territoire estrien.

Il s'agissait d'une rencontre « informelle » et privée qui visait simplement à informer

les maires et à répondre à leurs questions, sans ordre du jour ni programme précis.

Plus tôt cette semaine, de nombreux intervenants du monde municipal s'étaient réunis pour faire part publiquement de leurs inquiétudes face à l'éventuelle exploitation minière et gazière dans la région.

À la rencontre d'hier, au moins six élus municipaux avaient répondu présents.

« Je suis venu pour expliquer aux maires certains détails sur le projet de loi sur les mines. C'est

un projet important », a expliqué le ministre Pierre Arcand, qui était déjà à Sherbrooke hier pour une rencontre à l'Université de Sherbrooke.

Interrogé à savoir s'il avait réussi à rassurer les maires présents à la rencontre, le ministre s'est contenté de sourire. « On ne communique jamais assez dans la vie. Il va falloir maintenir le contact, et c'est pourquoi mes collègues Monique Gagnon-Tremblay et Pierre Reid étaient présents aussi à la rencontre », a-t-il ajouté.

Le préfet de la MRC du Granit et président de la Conférence régionale des élus (CRÉ), Maurice Bernier, semblait satisfait de la rencontre.

« Le ministre a voulu nous expliquer ce que le gouvernement faisait déjà dans le dossier des gaz de schiste. De notre côté, nous voulions transmettre nos préoccupations du monde municipal, et nous avons été entendus. Ça ne se peut pas qu'une compagnie arrive chez nous pour exploiter notre sous-sol, et ce, sans nous en parler d'abord. Tout ce qu'on veut, c'est que les compagnies ne fassent pas n'importe quoi sans nous informer. On veut que ça soit dans le projet de loi et après ça, on sera contents », a-t-il expliqué.

Par ailleurs, en marge d'une conférence de presse à Sherbrooke, le premier ministre

Jean Charest a accusé le Parti québécois de faire une « obstruction systématique » à son projet de loi sur les mines et il a demandé au député péquiste de la région, Étienne-Alexis Boucher, « d'arrêter de faire obstruction à cette loi-là » et de travailler avec le gouvernement.

« L'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités appuient le gouvernement du Québec dans sa loi sur les mines, qui donne de nouveaux droits aux municipalités, entre autres de déterminer un périmètre où il ne peut y avoir de développement minier. »

— Avec Isabelle Pion



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le ministre de l'Environnement Pierre Arcand a rencontré hier en privé les maires de la région relativement à leur sortie publique concernant les projets miniers ou gaziers. Sur la photo on aperçoit, entre autres, Maurice Bernier préfet de la MRC du Granit et président de la Conférence régionale des élus de l'Estrie (CRÉ) et Claude Boucher maire de Saint-Denis-de-Brompton.

LAROCHE

REMORQUES

LOCATION - VENTE

Toutes grandeurs ouvertes ou fermées

www.remorqueslaroche.com

819 846-2622

www.centrebiligne.ca

Le secret

INFAILLIBLE

pour perdre du poids!

MIEUX SE NOURRIR
POUR
MIEUX MAIGRIR

CENTRE
NUTRITION SANTÉ
BIOLIGNE

21, rue Morris, Sherbrooke

CONSULTATION SANS FRAIS

819 821-3646

La majorité des assurances collectives remboursent les frais. 2814794

Thérèse Lasselle
Naturopathe diplômée

Depuis 15 ans, la méthode Bioline fait ses preuves en Estrie!

ECONO SPORTS

CHUTE DE PRIX

JUSQU'À

70%

DE RABAIS

PLANCHES À NEIGE
MINIMUM

30% À 60%
DE RABAIS

SKIS DE FOND
MINIMUM

30% À 50%
DE RABAIS

LUNETTES ET
CASQUES DE SKI
MINIMUM

20% À 50%
DE RABAIS

BOTTES D'HIVER
MINIMUM

20% À 50%
DE RABAIS

RAQUETTES À NEIGE
MINIMUM

30% À 60%
DE RABAIS

(Exception des MSR à 20% de rabais)

SKIS ALPIN
JUSQU'À

60%
DE RABAIS

econosportsherbrooke.com

1495, rue King Ouest, Sherbrooke
819 346-4050



EN FÉVRIER, C'EST 100% HONDA



***Jusqu'à 300\$ de rabais
sur nos souffleuses**



Modèle HS622TCS illustré



300 000\$ en escompte
sur toute notre gamme de produits

****Jusqu'à 1000\$ de rabais
sur nos VTT**



Modèle TRX500PG 2011 illustré

**CBR
250R**

**COUP
DE CŒUR**
pour Honda



Venez réserver la vôtre
Pour seulement **99\$⁺** par mois

Moto de l'année[†]

HONDA
Produits
Mécaniques



Modèle HS5928WC illustré

LA PLUS VASTE GAMME DE PRODUITS HONDA EN ESTRIE

*****Jusqu'à 150\$ de rabais
sur nos génératrices**



Modèle EU6500iS2 illustré

**Le plus grand choix
de pompes à eau**



Modèle WT20XK3C illustré



**Jusqu'à 70% de rabais
à notre boutique**

**IMMENSE BOUTIQUE AVEC
CASQUES, BOTTES, GANTS
MANTEAUX, LUNETTES...**



Informez-vous sur nos rabais supplémentaires aux entrepreneurs

LE CENTRE HONDA MAGOG
LE PLUS GRAND À 150 KM À LA RONDE

**à seulement
10 minutes
de Sherbrooke**



Centre Honda Magog
2400 Sherbrooke, Magog
819-843-0099
www.magoghonda.com



* Rabais de 300\$ sur le modèle HS5928WC. ** Rabais de 1000\$ sur le modèle TRX680FAB 2011. *** Rabais de 150\$ sur le modèle EU3000iS2. † CBR250R 2012 en achat à 99\$+taxes par mois sur 60 mois. Prix de vente de 4799\$+tx avec financement de 8,39% pour un montant d'intérêt de 1106,60\$. Montant total payé de 5958,60\$+ taxes.
†† Selon A.M.I. Autocar

NOUVEL AMÉNAGEMENT À UNE INTERSECTION DANGEREUSE DU VIEUX VILLAGE DE ROCK FOREST

Une avancée plus problématique qu'utile

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les modifications apportées à une intersection dangereuse du vieux village de Rock Forest n'ont pas eu l'effet escompté. Au contraire.

« Ça n'a absolument rien changé, déplore la conseillère municipale du secteur concerné, Diane Déglise. Je ne suis pas sûre que ce soit les 40000 \$ les mieux investis par la Ville... »

À la fin de l'été dernier, la Ville de Sherbrooke a fait ajouter une avancée de pavés imbriqués à l'intersection du chemin Saint-Roch Sud et de la rue Émery-Fontaine, là où l'on retrouve l'église Saint-Roch et le comptoir familial. La majorité des automobilistes empiètent sur cette avancée au lieu de la contourner.

Cette intersection, très vaste et dotée de quatre arrêts obligatoires, est depuis longtemps problématique. Une maison et un dépanneur sont construits très près des voies de circulation et les arrêts obligatoires sont plantés loin de l'intersection. En raison de la présence de ces bâtiments, les automobilistes voient difficilement les véhicules qui arrivent de certaines directions et s'immobilisent très loin de la ligne d'arrêt. De nombreux usagers de la route ne font que ralentir au lieu de s'arrêter.

L'avancée de pavés imbriqués a permis d'allonger l'un des quatre coins de l'intersection, celui adjacent au comptoir familial. Les automobilistes qui circulent sur le chemin Saint-Roch Sud en provenance du boulevard de l'Université doivent faire leur arrêt obligatoire un peu plus près de la rue Émery-Fontaine, ce qui améliore la visibilité. La distance à franchir pour les piétons qui traversent l'intersection est aussi moins longue, explique le porte-parole de la Ville, Louis Gosselin. L'étroitesse de la rue Émery-Fontaine à cette hauteur vise à forcer les automobilistes à réduire leur vitesse, ajoute-t-il.

Le hic, c'est qu'aux heures de pointe, la majorité des automobilistes empiètent partiellement ou totalement sur les pavés imbriqués, a constaté *La Tribune*. Ceux qui parviennent à tourner sur Émery-Fontaine sans toucher aux pavés imbriqués le font au ralenti puisqu'ils ignorent si les automobilistes qui tournent en sens inverse leur laisseront l'espace nécessaire. Ils cèdent le passage la plupart du temps.

« Les gens m'en parlent tous les jours, c'est hallucinant! » souligne Chantal Lemire, la propriétaire du Marché Sabrijoie (Dépanneur Proprio) situé à cette intersection.

La fenêtre du commerce donne directement sur le nouvel



IMACOM, CLAUDE POULIN

Les automobilistes doivent théoriquement contourner la nouvelle avancée de pavés imbriqués lorsqu'ils tournent à droite sur la rue Émery-Fontaine en provenance du chemin Saint-Roch Sud, dans le vieux village de Rock Forest. La majorité des véhicules empiètent toutefois sur ce nouvel aménagement, qui a coûté 40000 \$ aux contribuables sherbrookoïses.

aménagement de la Ville. « Ça n'a rien changé, estime Mme Lemire. Les gens ont ralenti au début, mais maintenant, ils savent qu'ils peuvent passer dessus. La Ville avait vraiment de l'argent à dépenser! »

« C'est vraiment dangereux, pire qu'avant », renchérit Carole Gosselin, une employée du presbytère de l'église Saint-Roch, adjacente à l'intersection. « Il faut empiéter dans l'autre voie pour pouvoir tourner, explique-t-elle. J'ai même vu deux automobiles

tourner à droite en même temps sur Émery-Fontaine parce qu'un des deux véhicules était embarqué sur les pavés. »

L'aménagement en pavés imbriqués a été conçu pour que les véhicules lourds et les autobus puissent empiéter dessus lors du virage à droite, confirme le porte-parole de la Ville, Louis Gosselin.

Il n'était toutefois pas prévu que les véhicules de petite dimension fassent de même. Au cours des prochains mois, la Ville

installera de la signalisation pour rappeler que l'empiètement est autorisé uniquement pour les véhicules lourds et les autobus, indique le porte-parole de la Ville.

Le lignage de la rue Émery-Fontaine sera par ailleurs refait au printemps pour améliorer la fluidité de la circulation à cette intersection. La ligne médiane avait été effacée l'automne dernier, pour donner un peu plus d'espace aux véhicules qui tournent à droite à partir du chemin Saint-Roch Sud.

Dès le 4 février



20% à 40% de rabais
sur notre prix original*

- sur TOUT l'équipement de ski de fond
- sur TOUTES les raquettes à neige
- sur TOUS les accessoires de vêtements d'hiver

30% à 50% de rabais
sur notre prix original*

- sur les vêtements d'hiver isolés[†]
- sur TOUTES les bottes d'hiver

*Les produits Canada Goose sont exclus de cette promotion.

LIQUIDATION

Où nous trouver... atmosphere.ca

 facebook.com/atmosphere.ca

* Certains magasins franchisés ATMOSPHERE^{MD} SPORTS-PLEIN AIR peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix original. Les prix et la sélection peuvent varier d'un magasin à l'autre.

Cette promotion de 18 jours débute le samedi 4 février 2012. Les rabais de cette annonce sont en vigueur du samedi 4 février au mardi 21 février 2012 dans tous nos magasins de la province de Québec et de la ville d'Orléans en Ontario. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, ATMOSPHERE^{MD} SPORTS-PLEIN AIR fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.

^{MD}Marque déposée de FGL Sports Ltée.

AT-08FE12-100495-7300

UN LÈVE-PERSONNE DÉFECTUEUX AU CSSS-IUGS, PAVILLON ARGYLL

Une dame de 83 ans chute de son lit

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une patiente du Centre de santé et de services sociaux de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, pavillon Argyll, a été victime d'une chute pendant son sommeil après qu'un lève-personne sur rails défectueux eut fait basculer le lit de la dame de 83 ans, qui se remettait alors d'une ablation d'un sein. Plus d'une dizaine de jours après l'accident, la Sherbrookoise dit avoir encore peur de s'endormir.

Cette vilaine chute n'a pas été sans conséquence. Julia Fitzpatrick, qui sortait à peine d'une opération, saignait abondamment puisque des complications sont survenues en ce qui a trait aux drains installés à l'intérieur du corps de la patiente. Cette dernière aurait même reçu deux transfusions de sang et deux autres seraient à prévoir prochainement.

« Ma mère est traumatisée et a peur de dormir, révèle la fille de Mme Fitzpatrick, Eumice Patterson. Elle se réveille encore aujourd'hui en sursaut. Moi, j'ai eu énormément peur pour elle. Quand tes parents sont hébergés dans un centre de santé, tu oses croire qu'ils sont en sécurité. Tout indique que ce n'était pas le cas. »

Mme Patterson demeure



IMACOM, MAXIME PICARD

Eumice Patterson, la fille de Julia Fitzpatrick, se dit encore bouleversée quelques jours après avoir appris que sa mère eut été victime d'une chute durant son sommeil à cause d'un lève-personne défectueux.

encore plus étonnée de voir que l'appareil était utilisé alors que des bris survenaient régulièrement.

« Le lève-personne brisait et les techniciens le réparaient. Peu de temps après, il brisait à nouveau et on le réparait encore. En pleine nuit, le lève-personne s'est soulevé sans raison et a fait basculer le lit. Une chance

que la télévision retenait le lit, parce que sinon, il serait tombé sur ma mère. Heureusement, il y avait une préposée à proximité et elle a tout de suite aidé ma mère par la suite », admet la fille de la victime.

Selon elle, une enquête interne a été ouverte afin de préciser la nature de l'accident.

« Je ne comprends pas

pourquoi le lève-personne était abaissé ou pourquoi il n'était pas débranché. On m'a d'ailleurs suggéré de faire appel à un avocat. Parce que les conséquences de cet accident sont graves. Ma mère fait notamment des chutes de pression depuis ce temps. Je verrai si on poursuivra le fabricant de ce lève-personne sur rails. Je crois qu'il y a eu une négligence

dans cette affaire. L'entretien a été mal effectué. Mais je n'en veux pas du tout aux préposés et le CSSS-IUGS, pavillon Argyll, nous offre un service cinq étoiles depuis ces événements. »

Un processus à suivre pour le CSSS-IUGS

Même si le CSSS-IUGS, pavillon Argyll, ne peut infirmer ou confirmer la nouvelle, l'institution a bien voulu expliquer la marche à suivre lorsqu'un accident de ce type survient.

« Au départ, on apporte tous les soins nécessaires à la victime pour ensuite évaluer la situation, apporter les corrections dans le but de réduire les conséquences et de rendre l'environnement sécuritaire. On doit évidemment déclarer l'accident pour éviter que les mêmes erreurs ne se répètent. Le gestionnaire de risques est alors contacté et on demeure très transparents en tenant l'utilisateur et ses proches informés. Si l'accident entraîne des conséquences graves, on enquête pour dénicher les failles et non pas pour trouver le coupable », note la gestionnaire de risques Marie Robitaille.

Finalement, la gestionnaire de risques doit analyser les résultats et effectuer ses recommandations à l'institution.

« Bref, il faut tout faire pour éviter que cela ne se reproduise », spécifie Mme Robitaille.

Gardez le contrôle sur l'hiver grâce à 4MATIC^{MC}

4MATIC^{MC} est un système de traction intégrale permanente. Maintenant, vous pouvez affronter l'hiver avec style grâce à notre système 4MATIC^{MC} primé, offert sans frais supplémentaires² sur une vaste gamme de modèles.



CONTRÔLE 4MATIC pour un meilleur contrôle, quelles que soient les conditions.

4Matic.ca

PRIX TOTAL¹ DE LA GLK 350 4MATIC^{MC} 2012 : 46 015 \$**

FINANCEMENT À L'ACHAT	TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS
1,9 %*	3,9 %*	428 \$*
TERME DE 60 MOIS	BAIL DE 39 MOIS	VERSEMENT INITIAL 7 264 \$**

¹ Taxes en sus.

PRIX TOTAL¹ DE LA BERLINE C 250 4MATIC^{MC} 2012 : 45 650 \$**

FINANCEMENT À L'ACHAT	TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS
1,9 %*	3,9 %*	498 \$*
TERME DE 60 MOIS	BAIL DE 39 MOIS	VERSEMENT INITIAL 3 330 \$**

¹ Taxes en sus.



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787, boul. Bourque, Sherbrooke, 819 564-2211

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2012. Véhicules illustrés : berline C 350 2012 et GLK 350 4MATIC^{MC} 2012. PDSF national : 49 000 \$/43 800 \$. ** Le prix total de 45 650 \$/46 015 \$ et le versement initial incluent les frais de transport et de préparation de 2 045 \$, les frais du RDPRM de 54,49 \$, la taxe sur le climatiseur de 100 \$ et les droits sur les pneus de 15 \$. * Offres de location et de financement basées sur les nouveaux modèles C 250 4MATIC^{MC} et GLK 350 4MATIC^{MC} 2012 et proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 498 \$/428 \$ par mois pendant 39/39 mois. Versement initial ou reprise équivalente de 3 330 \$/7 264 \$ plus dépôt de sécurité de 500 \$/500 \$ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 43 435 \$/43 800 \$. Taux annuel de 3,9 %. Obligation totale : 23 255 \$/24 407 \$. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 \$/km supplémentaire). Exemple de financement basé sur un terme de 60 mois au taux annuel de 1,9 %/1,9 % et un PDSF de 43 435 \$/43 800 \$. Le paiement mensuel est de 651 \$/651 \$ (avant taxes) avec un versement initial de 6 214 \$/6 594 \$ ou une reprise équivalente. Le coût de l'emprunt est de 1 826 \$/1 825 \$ pour une obligation totale de 45 276 \$/45 585 \$. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. ² 4MATIC^{MC} : valeur de 2 200 \$. L'offre se termine le 29 février 2012.

PROCÈS DE VANESSA TREMBLAY

Les deux avocats s'affrontent

YANICK POISSON

ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le procureur de la Couronne M^e Benoît Larouche et l'avocat de la défense M^e Dominic Bouchard se sont affrontés, hier au palais de justice de Victoriaville, afin de convaincre le jury de ce qui s'est réellement produit le 9 août 2010 au moment du décès de Rémy Allaire.

Comme il l'avait annoncé par l'entremise du témoignage de l'accusée, M^e Bouchard a plaidé que Vanessa Tremblay était une personne faible et qu'elle n'était pas le couteau le plus aiguisé du tiroir. Selon sa version des faits, sa cliente est demeurée passive lors du meurtre du 71, rue Saint-Jean-Baptiste, puis elle s'est faite complice malgré elle de Patrick Lavoie, décrit comme un homme violent et contrôlant.

Bien que ce ne soit pas légalement prescrit, le criminaliste a indiqué que la preuve n'exposait pas de mobile valable pour que Tremblay ait été tentée de commettre un tel crime. « Pourquoi Vanessa Tremblay aurait-elle souhaité sa mort? Elle n'avait pas d'amertume envers lui, elle disait qu'elle le trouvait gentil », a soumis M^e Bouchard.

L'avocat s'en est ensuite pris avec véhémence aux deux ex-codétenues, Josée Chouinard et Lori-Ann Day. Il a tenté de démolir leur crédibilité en les traitant de « menteuses professionnelles », faisant référence à de multiples condamnations pour méfait public.

Alors que Mme Chouinard n'était « pas du tout crédible » parce qu'elle a affirmé détenir un baccalauréat alors qu'elle était toujours en voie de le compléter, le plaideur a suggéré que Mme Day avait monté une histoire de toutes pièces à partir des confidences de l'accusée,



Vanessa Tremblay

mais aussi de paroles entendues derrière les barreaux.

« Vous ne pouvez pas condamner une personne pour un crime aussi sérieux sur les affirmations de menteuses chroniques et d'une personne ayant d'importantes carences en français qui peut avoir compris tout croche », a-t-il dit.

Des traces de sang

Plus pragmatique, M^e Larouche s'est empressé de rattacher chacune des paroles prononcées par Lori-Ann Day à des faits ou des témoignages de civils ou d'experts. Il a aussi fait remarquer que le corps de Rémy Allaire aurait été dépecé dans la chambre même où il a été assassiné, contredisant la version de Vanessa Tremblay qui disait que le corps était dans le bain lors du démembrement.

Pour étayer sa thèse, il a expliqué qu'on avait tronçonné la mise en terre d'un câble électrique pour qu'il puisse être utilisé dans une prise à seulement deux embranchements, alors que la prise de la chambre de

bain pouvait accepter le câble intégralement. Il s'est également appuyé sur le rapport de la biologiste Jacinthe Prévost qui n'a trouvé que très peu de sang dans la salle de bain, alors que la chambre en était remplie.

Lors de ses confidences à Lori-Ann Day, l'accusée aurait affirmé avoir brisé et jeté l'un des téléphones cellulaires de Patrick Tremblay dans une bouche d'égout. Bien que l'affirmation ait été démentie par la principale intéressée lors de sa version définitive, les enquêteurs de la Sûreté du Québec

ont effectivement trouvé le clavier d'un cellulaire brisé lors de leur recherche du souterrain victorivillais.

M^e Larouche a terminé son exposé en affirmant que Vanessa Tremblay n'était pas la fille qu'elle a voulu faire croire au cours des procédures. Référant le jury aux enregistrements du *bodypack*, il a décrit l'accusée comme une fille débrouillarde et sûre d'elle qui a certainement eu son mot à dire dans ce meurtre sordide.

« Cette dame-là a toujours eu le don de se mettre

dans le trouble, mais elle est débrouillarde. Elle a souvent fait son CV, cherché et trouvé de l'emploi. Elle en a quitté et en a trouvé d'autres. Elle est tombée et s'est relevée. S'écrase-t-elle vraiment devant M. Lavoie? Alors pourquoi lui répond-elle avec autant d'aplomb lorsqu'elle n'est pas observée par un jury? », a-t-il conclu.

Les avocats ont terminé leurs plaidoiries en fin de journée hier et les procédures reprendront mardi matin alors que le juge François Huot donnera ses dernières directives au jury avant de l'envoyer en délibération.

NOUVEAU!
Clinique médicale privée

Pauzé Ferdaïs
CENTRE MÉDICAL

La médecine autrement

Clinique médicale privée hors RAMQ

Une clinique privée, sans attente, sans rendez-vous avec prise en charge complète de ses patients.

Les places sont limitées pour un service personnalisé.

Tél. : 450 919.3911

*Place McPherson • 871, rue Shefford, local 303, Bromont (Québec) J2L 1C4

www.PauzeFerdaïs.com



La Tribune

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À:

redaction@latribune.qc.ca ou appelez au 819 564-5454

10, rue Camirand Sherbrooke
www.charliesmokedmeat.com

D'autres offres de rabais disponibles sur le site Internet.

1/2 spaghetti sauce à la viande servi avec pain à l'ail et boisson gazeuse.

8.69\$ + taxes

Spécial du 1^{er} au 29 février 2012

Déjeuners servis 24 heures par jour Ouvert 24 heures sur 24 depuis 26 ans

PERMANENCE DU DG DE MAGOG

Vicki May Hamm votera contre

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La décision d'accorder sa permanence au directeur général de la Ville de Magog, Armand Comeau, sans une évaluation en bonne et due forme n'a pas encore été digérée pas la mairesse Vicki May Hamm, qui affirme qu'elle votera contre ce projet lundi.

Dans une déclaration transmise à certains médias de la région hier en fin de journée, Mme Hamm affirme qu'elle ne peut « absolument pas accepter qu'on donne la permanence au plus haut fonctionnaire de la Ville sans avoir préalablement procédé à une évaluation ».

Une firme spécialisée en ressources humaines, Perreault et associés, a déjà évalué le rendement d'Armand Comeau depuis son arrivée en poste, mais son travail a provoqué du tumulte au conseil municipal l'été

dernier. Le rapport qu'avait produit cette firme avait notamment amené les élus à prolonger la probation du dg de six mois et à nommer un nouveau comité d'évaluation.

Vicki May Hamm affirme qu'en nommant Michel Bombardier responsable du second comité d'évaluation, elle croyait qu'il « irait au fond des choses et qu'il chercherait à éliminer les doutes » planant au-dessus de la tête du directeur général. Mais elle a vraisemblablement été fort déçue du résultat.

Sécuriser les troupes

« Le seul argument que j'ai eu pour expliquer l'octroi de la permanence à ce stade a été celui de sécuriser les troupes et, par le fait même, d'améliorer l'ambiance de travail », déclare la mairesse.

À ce sujet, il faut rappeler que des articles traitant de l'évaluation du dg, parus le 23 janvier dernier dans *La Tribune*, avaient placé

le conseil municipal sur la défensive. La Ville de Magog annonçait d'ailleurs l'octroi de sa permanence à Armand Comeau le lendemain de la parution de ces textes, arguant que la situation était intenable.

D'après Mme Hamm, certains conseillers municipaux n'ont probablement jamais vraiment eu l'intention de mener à terme le processus d'évaluation du directeur général. Elle ajoute même que le comportement de quelques-uns d'entre eux paraît motivé par leur désir d'obtenir un nouveau mandat lors des élections de 2013.

« Des élus m'ont, entre autres, laissé entendre que la majorité des membres du conseil garderait malgré tout le dg, qu'il soit le bon candidat ou pas, par peur de l'opinion publique et de l'impact sur les prochaines élections », confie-t-elle.

La mairesse assure d'autre part qu'elle préfère nettement que les dossiers de ressources humaines soient traités derrière des portes closes plutôt que sur la place publique. Mais elle confesse en revanche avoir soif de transparence, « surtout lorsqu'un



Vicki May Hamm, mairesse de Magog



Armand Comeau, directeur général de la Ville de Magog

dossier a été traité par les médias ».

Quoi qu'il en soit, Vicki May Hamm a bien l'intention de siéger au comité qui procédera à l'évaluation d'Armand Comeau, quel que soit le contexte durant les prochains mois. Il faut en effet savoir que la permanence ne soustraira pas le directeur général à des évaluations

périodiques.

À moins d'un revirement, l'octroi de la permanence à M. Comeau se fera par le biais d'une résolution qui sera adoptée par le conseil municipal lundi soir à l'hôtel de ville. Tout comme la mairesse, les conseillers Nathalie Bélanger et Olivier Tremblay ont l'intention de s'opposer à cette résolution.

La mairesse confirme l'aveu d'erreur de Perreault

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Puisque le dossier a été traité par les médias, la mairesse de Magog se sent maintenant libre de confirmer que la firme Perreault et associés a reconnu devant le conseil municipal, l'été dernier, qu'elle avait commis une erreur en recommandant Armand Comeau au poste de directeur général de la Ville de Magog.

Il semble que la firme a produit un rapport écrit sur le travail de M. Comeau et que celui-ci ne contenait aucune admission d'erreur claire. De manière verbale, elle aurait

cependant admis s'être trompée à l'occasion d'une réunion du conseil tenue à huis clos.

Du bout des lèvres

Par ailleurs, Mme Hamm avoue du bout des lèvres que Perreault et associés a bien acheminé une demande d'exonération de garantie à la Ville de Magog en lien avec l'embauche du dg, validant ainsi des informations récemment révélées par *La Tribune*. « Vous me demandez si ce document existe. Je ne peux pas le nier », dit-elle.

D'après une source, la firme soutient dans cette demande d'exonération avoir découvert

des informations après l'embauche de M. Comeau et argue qu'elle n'aurait pas retenu sa candidature si elle les avait connues au départ. Elle réclame d'être libérée de la garantie qu'elle avait fournie, selon laquelle elle devait recommencer son travail si le dg ne répondait pas aux attentes.

On ignore à quelles informations la firme fait référence dans sa demande d'exonération. Armand Comeau assure pour sa part qu'il n'a rien caché à la Ville de Magog, au moment de son embauche, et soutient que Perreault et associés a réalisé un bon travail à l'étape de la sélection.

Boutique *Subtile*

liquide un
surplus d'inventaire
Dans l'ancien local de La Senza
aux **GALERIES 4-SAISONS**

de 10 h à 17 h du lundi au samedi
et de 12 h à 17 h le dimanche

Rabais de

50% à 80%

Joseph Ribkoff Frank Lyman Jones Spanner et autres grandes marques

Les collections de printemps
sont arrivées chez

Subtile

aux Galeries 4-Saisons et aux Promenades King.

2817321

Grande
VENTE
du **NOUVEAU** Décor-NW
Qualité à prix très abordable!

RABAIS
sur MEUBLES
et RIDEAUX

**DÉCOR
NW**

Contemporain | Chic | Actuel

5087, boulevard Bourque, Sherbrooke 819 823-4100 decornw.com 36 VERSEMENTS ÉGAUX

↑ RÉNO
↑ BRICO
↑ DÉCO



PASSEZ
À LA
MAISON!

SE TERMINE **DEMAIN**
SAMEDI 4 ET
DIMANCHE 5
FÉVRIER 2012

CHANCES ADDITIONNELLES
DE GAGNER **5500 \$**

 **CONCOURS « QUEL EST
VOTRE STYLE DÉCO? »**
facebook.com/expo.habitat.estrie

30 NOUVEAUX
EXPOSANTS!
PIÈCES DÉCORÉES
INSPIRATION CALIFORNIENNE

CONCOURS 8 500 \$*
EN PRIX À GAGNER!

« LA PIÈCE DÉCORÉE
DE VOTRE CHOIX »
CREDIT VOYAGE
Valeur de **3 000 \$**

« TOURNÉE DE
MAGASINAGE
+ CONSEILS D'UN
DESIGNER
D'INTÉRIEUR »
BON D'ACHAT
Valeur de **5 500 \$**

*Certaines conditions s'appliquent. Les règlements du concours sont disponibles
au salon EXPO Habitat et au siège social de l'APCHQ-Estrie.



EFFONDREMENT DU TUNNEL VILLE-MARIE

Il y aura des conséquences

ÉMILIE BILODEAU

MONTRÉAL — L'effondrement d'une partie du tunnel Ville-Marie ne restera pas sans conséquence. Le Procureur général du Québec va tenter des procédures contre le consortium CIMA+/Dessau/SNC-Lavalin puisqu'il y a eu faute dans la préparation des plans et devis des travaux qui étaient en cours lorsqu'un paralume s'est défait de la structure du tunnel, le 31 juillet dernier.

Le ministre des Transports, Pierre Moreau, en a fait l'annonce hier après-midi alors qu'il dévoilait les conclusions du rapport sur les causes de l'effondrement. Les experts indépendants mandatés par le gouvernement concluent que la paroi verticale du tunnel, où des travaux d'hydro-démolition étaient effectués lors de l'effondrement, n'étaient pas assez résistants pour soutenir les paralumes de 25 tonnes. Le consortium a commis une « faute » dans les plans et devis qui ne respectaient pas le Code canadien sur le calcul des ponts routiers, selon le rapport.

« Les responsables devront en supporter les conséquences », a déclaré le ministre



LA PRESSE CANADIENNE

Le ministre des Transports Pierre Moreau a dévoilé hier les conclusions du rapport sur les causes de l'effondrement d'une partie du tunnel Ville-Marie.

Moreau qui entend récupérer, en cour civile, les dommages qui ont résulté de cet effondrement. Le gouvernement n'a pas encore chiffré la réclamation qui sera demandée, mais le montant pourrait s'élever à plusieurs millions de dollars.

Le ministère des Transports

écarte quant à lui toutes responsabilités dans l'effondrement, et ce, même si Lavalin avait fourni un rapport qui soulignait l'état de dégradation des assises des paralumes en 2008. Selon l'experte Marie-Josée Nollet, ce rapport ciblait des paralumes situés dans une autre zone du

tunnel que celui où a eu lieu l'effondrement. La mise en garde de Lavalin avait entraîné les travaux qui étaient en cours lorsque la masse de béton s'est détachée de sa structure, le 31 juillet 2011.

Pierre Moreau reconnaît que « l'accident aurait pu avoir des conséquences très graves et a mis en jeu la vie des usagers de la route », mais il décline une responsabilité. « Lorsque le ministère des Transports donne un mandat à un professionnel, la responsabilité appartient à ce professionnel de fournir des plans et devis selon les règles de l'art... Demandez à un architecte de construire une maison. Vous n'avez pas la responsabilité vous comme propriétaire de refaire le travail de l'architecte que vous avez mandaté. »

Le consortium CIMA+/Dessau/SNC-Lavalin qui transige souvent avec le gouvernement ne se retrouvera pas sur la liste des entrepreneurs qui ne peuvent plus soumissionner pour des contrats publics. La firme de génie-conseil devra toutefois assurer au gouvernement qu'une situation semblable ne se reproduira pas, affirme M. Moreau.

L'Ordre des ingénieurs du Québec a également été mandaté pour mener une enquête afin de déterminer l'implication des ingénieurs qui ont travaillé sur les plans. Pierre Moreau a refusé de dire si des accusations criminelles pourraient éventuellement être portées.

L'opposition se questionne

Nicolas Girard, le porte-parole de l'opposition officielle en matière de transports, croit que c'est la moindre des choses que des poursuites soient entamées si le consortium a erré ou commis des fautes.

« Ce qui m'étonne, c'est qu'il y a une poutre de 25 tonnes qui est tombée du tunnel Ville-Marie l'été dernier et personne n'est responsable au ministère des Transports. C'est une infrastructure qui est utilisée par 100 000 automobilistes chaque jour. Il n'y a personne au ministère qui a approuvé les plans et devis ou on a tout simplement fermé les yeux? » se questionne le député de Gouin.

Il demande par ailleurs que la liste noire des entrepreneurs qui ne peuvent plus soumissionner pour des contrats publics s'applique aussi aux firmes de génie-conseil. (La Presse)

SELON LES CONSERVATEURS

Le sénateur Boisvenu est une victime d'abord

LINA DIB

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Tous les collègues conservateurs du sénateur Pierre-Hugues Boisvenu viennent maintenant à sa défense. Ils disent qu'on n'a pas le droit d'attaquer ses propos parce qu'il est une victime et qu'il a donc parlé avec ses émotions.

Lorsque le sénateur conservateur, mercredi, a émis son opinion sur la peine de mort, lâchant sa phrase devenue rapidement célèbre, « il faudrait que chaque assassin (ait) le droit à sa corde dans sa cellule », le premier ministre

Stephen Harper a cherché à étouffer l'affaire le jour même en soulignant que le sénateur avait retiré ses propos.

Mais comme M. Boisvenu continue de partager publiquement son opinion sur la peine de mort, la nuancant plus ou moins, se vantant même d'avoir reçu des centaines d'appuis pour son commentaire, la défense du gouvernement a changé.

À l'intérieur comme à l'extérieur des Communes, les élus conservateurs disent dorénavant que personne n'a le droit d'attaquer M. Boisvenu à cause de sa douloureuse histoire familiale, faisant référence à

l'assassinat de sa fille.

« C'est un manque de compassion envers le père d'une victime d'un acte odieux. Vous savez comme moi ce qui est arrivé à la fille du sénateur », dit le ministre des Anciens combattants, Steven Blaney.

Le ministre Blaney et tous ses collègues s'en prennent particulièrement à un député néo-démocrate qui a lancé une insulte personnelle à M. Boisvenu.

Mercredi, Pat Martin, qui se censure rarement, disait du sénateur qu'il est « un trou de cul (asshole) ». Jeudi, invité à s'excuser, il en a plutôt remis,

disant au Winnipeg Free Press qu'il a oublié le qualificatif obligé d'un sénateur. « J'aurais dû l'appeler un honorable trou de cul. »

« Les propos du député sont totalement grossiers et inacceptables. Je lui demande de s'excuser », a lancé le ministre Blaney.

« Les commentaires du député de Winnipeg sont atroces et aucune victime de crime ne mérite d'être attaquée de cette façon », a renchéri le député conservateur de Kitchener Centre, Stephen Woodworth.

Mais même les députés

néo-démocrates les plus polis ne voient pas pourquoi M. Boisvenu devrait être à l'abri des critiques.

« Ce qu'on attaque c'est ses propos. (...) La déclaration, en plus, fait preuve d'un certain manque de jugement », dit Hélène Laverdière.

« S'il a le poids émotif qui le trouble beaucoup quand il gère ces dossiers-là, je crois qu'il devrait s'en écarter pour laisser la place à quelqu'un d'autre », ajoute-t-elle.

L'opposition continue de réclamer que M. Boisvenu abandonne son siège au comité sénatorial sur la justice.

Clinique de dentisterie esthétique Archambault et associés

Votre temps est précieux.

Vous avez maintenant la chance d'avoir vos implants et votre prothèse dans la même journée.

Nous sommes présentement à la recherche de patients avec édentation partielle ou complète pour une étude clinique. Scan 3D et consultation gratuite.

Informez-vous.

Clinique de dentisterie esthétique Archambault et associés

**6, rue Beaubesne
Warwick QC J0A 1M0**

Tél. : 819 358-5000

Télec. : 819 358-5427

www.cliniquedentisterie.com



Le débat sur l'«électrosmog» est lancé

CHARLES CÔTÉ
ET MATHIEU PERREAULT

MONTRÉAL — Avec son projet d'installer 3,7 millions de compteurs « intelligents », Hydro-Québec a ouvert un panier de crabes: le débat sur les dangers de l'exposition aux micro-ondes et autres radiofréquences. Les compteurs que la société d'État veut installer seront reliés par un gigantesque réseau de communication sans fil qui s'ajoutera à ceux de la téléphonie mobile, des réseaux locaux sans fil et des appareils sans fil de toutes sortes. Sans compter les ondes de la radio et de la télé. Tout cela forme un «électrosmog» auquel on attribue bien des maux, à tort ou à raison.

Plusieurs personnes se disent sensibles aux radiofréquences et en éprouvent de véritables souffrances, mais cette sensibilité n'a jamais jusqu'ici été confirmée en laboratoire de façon concluante.

Au contraire, l'explication la plus plausible actuellement est que l'électrosensibilité serait due à l'effet «nocebo» la sensation d'être exposé à un agent nocif, qui peut en effet provoquer des symptômes. C'est le pendant de l'effet placebo, bien reconnu en médecine: la simple croyance qu'un traitement est efficace entraîne un soulagement.

C'est la conclusion que tirent des chercheurs qui ont passé en revue toutes les études à ce

sujet, dans une analyse publiée en 2010. «Étant donné que l'exposition simulée (aux radiofréquences) est suffisante pour déclencher les symptômes... il semble probable que l'effet «nocebo» pourrait aussi expliquer plusieurs des symptômes aigus ressentis (par les personnes électrosensibles) dans la vie de tous les jours.»

Cet article du chercheur du James Rubin du King's College à Londres et de ses collègues a été suivi d'un autre papier allant dans le même sens, en 2011. Après avoir passé en revue plus de 120 études, les auteurs conseillent néanmoins de poursuivre les recherches avec des protocoles plus exigeants.

La plupart des recherches dans le domaine découlent de la volonté de vérifier si l'exposition au téléphone cellulaire peut avoir des effets nocifs.

Ce grand effort de recherche a déjà donné l'étude Interphone, qui concluait que 10 ans d'usage intensif du cellulaire augmentaient de 40% le risque de gliome, un type de cancer du cerveau. (Il faut noter ici qu'un téléphone cellulaire à un mètre de la tête irradie 50 fois plus que ne le fera un compteur électrique «intelligent» à un mètre de distance).

Le chercheur ayant publié le plus d'études épidémiologiques à ce sujet est la Suédoise Lennart Hardell. Elle estime que l'étude Interphone sous-estime gravement le risque. Mais ses



LA PRESSE, FRANÇOIS ROY

Les nouveaux compteurs électriques intelligents qu'a installés Hydro-Québec soulèvent déjà d'âpres discussions.

propres travaux sont jugés durement par le rapport de 2009 de la Commission européenne sur le sujet.

Les normes actuelles sont faites pour limiter l'effet chauffant des ondes émises par les appareils. L'enjeu est de trouver des effets non thermiques à des niveaux d'exposition qui sont aujourd'hui omniprésents et de beaucoup inférieurs aux normes.

Et les pistes de recherche sont nombreuses, étant donné la variété des symptômes attribués, à tort ou à raison aux radiofréquences.

Dans la dernière année, deux études ont relancé les recherches dans le domaine. L'une d'entre elles, publiée dans le prestigieux Journal of the American Medical Association (JAMA), a

découvert qu'un téléphone portable augmente l'activité de la zone du cerveau la plus proche de l'antenne. Une autre, effectuée en Argentine, a découvert que les ondes wifi diminuent la mobilité des spermatozoïdes et leur causent des dommages génétiques.

Ce sont deux bonnes études, mais qui demandent une réplique, selon le Dr Claude Plante, responsable des questions de

santé publique à Hydro-Québec.

Magda Havas, de l'Université Trent, en Ontario, fait partie des chercheurs les plus cités par les électrosensibles. Elle a exposé 25 sujets aux radiations d'un téléphone sans fil, et dit avoir démontré que pour neuf d'entre eux, le rythme cardiaque avait été affecté.

Manifestation

Québec solidaire revient par ailleurs à la charge pour dénoncer le projet d'installation de compteurs intelligents d'Hydro-Québec.

Selon le député Amir Khadir, le projet d'un milliard \$ doit être mis sur la glace en raison du contexte économique actuel et du principe de «précaution».

Il a d'ailleurs accepté de parrainer une pétition demandant un moratoire sur l'installation des compteurs intelligents. Elle a été initiée par la Coalition québécoise de lutte contre la pollution électromagnétique. La Coalition tiendra demain des manifestations dans trois villes du Québec, Montréal, Québec et Sherbrooke.

(La Presse avec La Presse Canadienne)

Un Hells sherbrookoïse est accusé de meurtre et complot pour meurtres

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Stéphane Ménard, ce Hells Angels arrêté jeudi à Montréal après une cavale de près de trois ans, a comparu hier sous plusieurs chefs d'accusation, dont meurtre prémédité et complot pour meurtres.

L'homme de 36 ans, qui était recherché depuis l'opération SharQc en 2009, a été appréhendé jeudi matin dans

un autobus de la Société de transport de Montréal, à la suite d'informations reçues du public.

Stéphane Ménard était membre du chapitre de Sherbrooke des Hells Angels. Il a été accusé au palais de justice de Montréal d'avoir participé à des complots pour éliminer des rivaux d'autres groupes de motards criminels entre 1994 et 2002. Il devra aussi faire face à une accusation de meurtre

prémédité, relativement à un homicide commis en août 2001, à Sainte-Catherine-de-Hatley. La victime, Robert Léger, 43 ans, un aspirant membre des Bandidos, avait été assassinée par projectiles d'arme à feu dans la cour de sa résidence.

Ménard doit revenir devant le tribunal le 12 mars prochain. Il rejoindra également le groupe sherbrookoïse des Hells dont le procès est en cours au Centre judiciaire Gouin, à Montréal.

Résultats des tirages du : 2012-02-03

LOTTO MAX Résultats complets sur lottoquebec.com

LOTTO 6/49 2 2 6 10 D

La Mini 447057 **La Mini Lots Bonis** 50 lots de 1 000 \$ (non décomposables)

109A797	299A709	372A682	511A174	599A053	701A585
166A592	320A208	374A341	520A967	616A900	743A251
180A902	327A627	413A347	532A844	624A898	758A910
208A800	340A990	415A334	535A981	626A275	773A637
226A320	345A581	417A059	542A976	627A043	825A451
226A524	353A733	448A755	589A720	630A374	835A808
255A118	357A381	457A860	592A764	638A498	889A528
286A454	360A053	496A221	593A393	642A460	903A214
				683A454	950A859

banco 01 07 12 14 17 21 25 30 34 35
 Lots bonis : 36 38 39 43 48
 du 2 au 10 février 2012 49 50 59 61 64

Quotidienne 3 635 4 2454
Triplex 03 16 32 34 35

Astro Jour - Mois - Année - Signe
 16 MAI 88 SAGITTAIRE

Extra 2171697

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



NPD



Les bureaux de circonscription du député de Brome-Missisquoi : pour des services professionnels et bilingues qui simplifient la vie !

Les bureaux de circonscription de Cowansville et de Magog sont à votre disposition. Lynda et Monique vous y accueillent et vous aident afin de faciliter vos démarches administratives et répondent à toute demande de renseignements.

De l'information et de l'assistance vous sont fournies au sujet des services suivants :

- Assurance-emploi
- Immigration et citoyenneté
- Demandes de passeport
- Prestations fiscales relevant du gouvernement fédéral
- Régime de Pensions Canada
- Demandes de subvention
- Tout autre sujet relevant du gouvernement fédéral

Les bureaux de circonscription sont également à votre disposition pour les services suivants :

- Rencontres avec le député
- Planification d'événements particuliers
- Messages de la part du député, du gouverneur général ou de la Reine pour des événements spéciaux, tels que des fêtes, anniversaires et reconnaissances.

Au plaisir de vous rencontrer et de vous aider !

Heures d'ouverture des bureaux de Cowansville et de Magog :

- Cowansville : du lundi au jeudi, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30; sur rendez-vous le vendredi.
- Magog : du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30; sur rendez-vous le vendredi.

Coordonnées des bureaux de circonscription :

Cowansville : 505, rue du Sud
Bureau 207
450 266-6062 1 866 683-5538

Magog : 343, rue Principale Ouest
Bureau 208
819 868-1305

<http://pierrejacob.npd.ca/accueil>
pierre.jacob@parl.gc.ca

L'ÉVÈNEMENT L'AVANTAGE



0% TOUS LES 2012

PAIEMENT AVANT LE PRINTEMPS

MÉGA KIA DE SHERBROOKE

4339, boul. Bourque 819 563-3737

www.kiasherbrooke.com

PROGRAME PRIVILÈGES KIA
Gagnez des points qui vous permettront d'économiser sur vos futurs achats. C'est GRATUIT et vous en êtes récompensés.

Fier partenaire

Modèle SX illustré

7

TOP SAFETY PICK 2012
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

Votre à partir de 444 \$ par mois, pour 60 mois.
Comprend les frais de transport et préparation de 1 550 \$ et autres frais totalisant 1 765 \$ et des économies de 1 750 \$ sur le financement.
BASE SUR UN PRIX D'ACHAT DE 23 565 \$.

0% JUSQU'À 60 MOIS PLUS D'ÉCONOMIES SUR LE FINANCEMENT*

Modèle SX illustré

VOICI LE TOUT NOUVEAU SORENTO 2012

RETROVISEURS CHAUFFANTS
SIÈGES CHAUFFANTS
AVANT
VILLE : 9,5 L/100 km
ROUTE : 8,2 L/100 km
LA TOUTE NOUVELLE
CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE LA STABILITÉ
PLACES ASSISES DISPONIBLES
MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ



0% TOUS LES 2012
DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR

L'AVANTAGE



MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ

COUPÉZ LA CHAÎNE DE CAGNER
LE JOYAGE DE VOTRE VIE.
ACTUEFA EURO 2012
FACEBOOK.COM/KIACANADA

KIA DE MAGOG

2960, rue Sherbrooke 819 847-3377

www.kiamagog.com

4500 \$ D'ÉCONOMIES EN ARGENT
OBTENEZ JUSQU'À 12 965 \$
PRIX D'ACHAT À PARTIR DE 14 555 \$ et autres frais totalisant 1 570 \$ et 4 500 \$ d'économies en argent.

TOP SAFETY PICK 2012
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

ÉGALEMENT DISPONIBLE : 1000 \$ en ÉCO-CRÉDIT PLUS 1250 \$ en bonus « fidélité »
Optima LX, Meilleure Nouvelle Voiture Familiale (de plus de 30 000 \$).

0% JUSQU'À 60 MOIS PLUS D'ÉCONOMIES SUR LE FINANCEMENT*

Modèle SX Turbo illustré

LA TOUTE NOUVELLE
CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE LA STABILITÉ
PLACES ASSISES DISPONIBLES
MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ

PAIEMENT AVANT LE PRINTEMPS
SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS
« MEILLEURE VOITURE FAMILIALE »

« Voiture intérieure de l'année 2012 »

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ



À MAGOG

OUVERT TOUS LES SAMEDIS

* Les offres sont disponibles à tout client qui prend possession d'un modèle Kia 2011/2012 neuf auprès d'un concessionnaire participant au plus tard le 29 février 2012. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être nécessaire. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Ces offres sont sujettes à changement et peuvent être prolongées sans préavis. Voir votre concessionnaire pour tous les détails et conditions. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mise à jour offerts en option. L'immatriculation, les frais de permis, les assurances, les frais d'inscription au RDPRM (jusqu'à 67 \$) et les taxes applicables sont en sus pour toutes les offres, le cas échéant. D'autres options de location et de financement sont disponibles. Des conditions s'appliquent. ** Financement à 0% sur tous les modèles 2011/2012. Sur approbation du crédit. Le terme peut varier selon le modèle et ses accessoires. Exemple de financement à l'achat de 0% jusqu'à 60 mois sur les modèles Optima (OPS-418) 2011/Sorento (SOS-784) 2012 de Kia, basé sur un prix de vente de 23 565 \$/28 360 \$. À compter de 0 \$ ou échange équivalent. Les frais de crédit sont de 100 \$. Les paiements mensuels sont de 144 \$/144 \$ sur une obligation totale de 23 565 \$/28 360 \$. Les frais de transport et préparation de 1 550 \$/1 550 \$ sont inclus. Le cycle Québec (15 \$), la taxe sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) sont inclus. Les frais de publication au RDPRM (jusqu'à 67 \$), l'immatriculation, les assurances, les taxes applicables et les frais de permis sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. * Les économies sur le financement des Optima (OPS-418) 2011/Sorento LX 8M (SRS-784) 2012 de Kia sont de 500 \$/1 750 \$ (incluant 1 000 \$ d'économies sur le financement et 750 \$ de bonus « fidélité ») et s'appliquent au financement à l'achat seulement. Sur approbation du crédit. Les économies sur le financement peuvent varier selon le modèle et ses accessoires. * Le bonus fidélité de 1 250 \$/750 \$ est disponible à tout propriétaire actuel d'une Kia et accordé lors de l'achat ou de la location d'un modèle Optima (OPS-418) 2011/Sorento 2012 neuf de Kia. Cette offre est valable jusqu'au 29 février 2012. Elle est transférable à l'interieur d'un même ménage (l'adresse du ménage sera exigée comme preuve). Limite d'un (1) bonus fidélité par ménage. Certaines restrictions s'appliquent. Voir votre concessionnaire pour les détails. * L'Éco-Crédit de 1 000 \$ est applicable à l'achat ou à la location d'un modèle Optima (OPS-418) 2011/Sorento 2012 neuf de Kia. Offre disponible chez les concessionnaires participants. Certaines conditions s'appliquent. Voir un concessionnaire pour les détails. * Les Optima 2011 de Kia/Sorento 2012 de Kia/Forte 2012 de Kia ont mérité le prix de meilleur choix sécurité de l'Insurance Institute for Highway Safety. Visitez le www.iihs.org pour tous les détails. ** Optima 2012 a mérité le prix de Voiture Intermédiaire de l'année 2012 par Auto2012.com. Visitez auto2012.com/en/awards pour plus de détails. * La date de clôture du concours EURO 2012 est le 8 avril 2012. Les règlements complets du concours sont disponibles au www.facebook.com/kiaCanada. Composition du grand prix : une paire de billets pour un match de football à Varsovie, Pologne; les billets d'avion en classe affaires pour deux (2) personnes; chapitre d'essai à double occupation double pour 5 nuits; argent de poche. La valeur approximative au détail du grand prix est de 14 250 \$ (valeur estimée à la date de préparation des règlements du concours). Aucun achat requis. * La consommation réelle de carburant de ces véhicules peut varier. Ces estimations sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à L'Étiquette de consommation de carburant, publiée par le gouvernement du Canada. Certaines conditions s'appliquent à la réduction de 500 \$ du programme aux diplômés. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de sa parution. Pour plus d'information sur la garantie sans souci, visitez le www.kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia Canada, commanditaire officiel et supporteur des mères contre l'alcool au volant (MADO Canada). KIA et Option Flex sont des marques déposées de Kia Motors Corporation.



madd
Sauver des vies. Aider les victimes.



Visitez kia.ca pour en savoir plus.

Le père Shafia, comme son fils, fera appel

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Mohammad Shafia, reconnu coupable du meurtre prémédité de trois de ses filles et de sa première femme, fera appel du verdict. Son fils Hamed avait fait la même chose mardi dernier.

Shafia, âgé de 58 ans, sa deuxième épouse, Tooba Yahya, âgée de 42 ans, et leur fils Hamed, âgé de 21 ans, ont tous été reconnus coupables dimanche dernier par un jury, au deuxième jour de délibérations.

Ils ont été condamnés à la prison à perpétuité pour avoir assassiné trois jeunes sœurs de la famille - Zainab, âgée de 19 ans, Sahar, âgée de 17 ans, et Geeti, âgée de 13 ans - et la première épouse du père polygame, Rona Amir Mohammad, âgée de 52 ans. Leurs corps avaient été retrouvés en juin 2009 dans une voiture au fond d'une écluse du canal Rideau à Kingston, en Ontario.

Après la lecture du verdict par le jury, le juge avait reproché aux condamnés d'avoir été motivés par « un concept tordu d'honneur ».

Le père Shafia a déposé, du pénitencier, un avis d'appel, première étape dans le processus judiciaire. Une demande formelle d'appel sera déposée plus tard.

Dans leur avis d'appel, les deux hommes reprennent les mêmes arguments : le juge n'aurait pas dû admettre en preuve le oui-dire de déclarations des victimes, et le témoignage d'un expert sur le « crime d'honneur ». Ils contestent aussi certains éléments des instructions du juge aux jurés.

« Le juge du procès a fait fausse route en admettant comme preuve le témoignage du Dr (Shahzad) Mojab sur le « crime d'honneur », écrit Shafia dans l'avis d'appel. Shafia ne maîtrise pas parfaitement l'anglais, et on ignore si l'écriture est la sienne ou s'il a reçu de l'aide dans la rédaction de l'avis.

Les documents déposés par le père et le fils Shafia ne précisent

pas s'ils ont été transférés du centre de détention Quinte de Napanee, en Ontario, vers une prison fédérale, dans la foulée de leur verdict de culpabilité.

Shafia et son fils ont aussi argué que le juge Robert Maranger avait fait fausse route en ayant admis comme preuve un oui-dire sur les « quatre femmes décédées ».

Plusieurs policiers, agents de la protection de la jeunesse et représentants d'école ont affirmé pendant leur témoignage que les adolescentes leur avaient parlé des tensions familiales et de leurs craintes. Une parente de Rona Amir Mohammad a quant à elle témoigné que la femme lui a confié avoir entendu une conversation entre Shafia et Tooba Yahya, au cours de laquelle il a évoqué ses plans de tuer Zainab et « l'autre », craignant qu'il ne s'agisse d'elle-même.

Instructions aux jurés

Shafia et Hamed ont aussi fait part de problèmes quant aux instructions données par le juge Maranger aux jurés. Ils estiment que le juge a fait erreur en caractérisant la version originale rapportée par les trois accusés aux policiers comme une conduite postinfraction.

Les accusés ont raconté aux policiers que Zainab avait emprunté les clés d'une voiture familiale et devait avoir emmené les trois autres femmes Shafia pour une promenade, au cours de laquelle elles ont plongé dans un canal par accident.

La Couronne avait plaidé que cette histoire a été inventée par les trois accusés pour dévier les soupçons pesant contre eux.

Tooba Yahya n'a pas rempli, pour l'instant, de formulaire pour une demande d'appel, bien qu'elle ait 30 jours après la date de sa condamnation pour le faire. Le jour même de l'annonce des verdicts de culpabilité, l'avocat de Hamed Shafia, Me Patrick McCann, avait indiqué qu'à son avis les trois condamnés feraient appel du jugement.

Des syndiqués de CPE en grève lundi

MONTREAL — De nombreux parents devront trouver une solution de rechange pour héberger leurs enfants lundi alors que les travailleuses syndiquées de 119 centres de la petite enfance tiendront une journée de grève afin de faire avancer les négociations.

Il s'agit des membres de la Fédération de la santé et des services sociaux (FSSS) de la CSN dans les régions de Montréal, Laval, de la Montérégie, du Centre-du-Québec et de la Mauricie,

où oeuvrent en tout quelque 2600 syndiquées.

Ce mouvement pourrait atteindre l'ensemble du Québec vendredi prochain alors que les syndiquées de la province se prononceront mardi sur un arrêt de travail d'une journée.

Entre-temps, l'Association patronale des CPE de Montréal et Laval a publié un communiqué pour dénoncer la grève de lundi, estimant celle-ci injustifiée et précipitée.

— La Presse Canadienne

DROITS DE L'HOMME EN CHINE

Harper ne s'adoucirait pas

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le premier ministre Stephen Harper foulait le sol chinois la semaine prochaine pour discuter commerce, mais de hauts représentants gouvernementaux ont insisté pour dire que les droits humains seront aussi abordés.

Ils n'ont toutefois pas joint leur voix à celles de leurs homologues américains, qui ont déclaré que la situation des droits de la personne en Chine s'aggravait.

Le gouvernement chinois a, au cours des dernières semaines, durci les peines de prison pour les militants des droits humains, en plus de réprimer violemment un soulèvement au Tibet.

Le porte-parole de M. Harper a soutenu que le gouvernement fédéral ne partageait pas le point de vue cynique voulant que la position canadienne s'adoucisait en matière de droits de l'homme en Chine au moment où Ottawa augmente ses relations commerciales avec la puissance économique de l'Asie.

Andrew MacDougall a déclaré que le Canada ferait avancer le débat sur les deux sujets à l'occasion de la visite officielle de la semaine prochaine, qui doit s'échelonner sur quatre jours. Le premier ministre Harper doit rencontrer un éventail de responsables des mondes de la politique et des affaires.



VILLA DE L'ESTRIE
résidence pour retraités

Bouger est un jeu d'enfant!



« Attends-moi
au rack à bicycle! »

Soyez prêt pour un printemps actif!

Inscrivez-vous maintenant au *Défi Santé 5/30 Équilibre* à la Villa de l'Estrie et courez la chance de gagner une carte-cadeau de 1000 \$ chez Sears.

Les premiers inscrits recevront un cadeau spécial!

Fier partenaire du
Défi Santé
5/30 Équilibre

3320, rue des Chênes, Sherbrooke
819.823.1123

Un monde d'attentions | residencesallegro.com/fr/defi530

RESTAURANT DEMERS

936, rue du Conseil
819 564-2811

6 salons privés disponibles
(10 à 60 personnes)

Nouveau!

**EN LIVRAISON
OU POUR EMPORTER**

**Achetez une pizza
et recevez la 2^e pizza
à 1/2 PRIX**
(De valeur égale ou moindre)



• Ne peut être jumelée à aucune autre promotion

Promotions

**DU LUNDI, MARDI,
MERCREDI**

Disponibles en livraison,
pour emporter et en salle à manger

- Assiette de 18 crevettes à l'ail
- ou
- Brochette de poulet ou
- Petite pizza 10 po
(toute garnie, pepperoni ou végétarienne)

Seulement **9.99\$**

2 POUR 1 - Pizza

Sur présentation de ce coupon,
**obtenez une 2^e pizza
de valeur égale ou moindre
gratuitement**

Ne peut être jumelée
à aucune autre promotion
Valide en salle à manger seulement
Expiration : 30 avril 2012

Poulet

**Choix du chef
5,99 \$**

Sur présentation de ce coupon

Ne peut être jumelée
à aucune autre promotion
Valide en salle à manger seulement
Expiration : 30 avril 2012

2 POUR 1 - Pâte

Sur présentation de ce coupon,
**obtenez une
2^e assiette de pâte
de valeur égale ou moindre
gratuitement**

Ne peut être jumelée
à aucune autre promotion
Valide en salle à manger seulement
Expiration : 30 avril 2012

www.restaurantdemers.com



**DENIS
DUFRESNE**

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

L'heure juste svp

Le premier ministre Stephen Harper a mis le feu aux poudres il y a 9 jours en annonçant — depuis le Forum économique mondial de Davos — des changements dans le programme de pension de la Sécurité de la vieillesse, tout en refusant de préciser ses intentions.

Le flou que le gouvernement conservateur entretient depuis un peu plus d'une semaine est évidemment une source d'inquiétude pour les futurs retraités, même si le premier ministre a donné l'assurance que les changements seraient progressifs, mais aussi pour le gouvernement du Québec, qui craint une décision « unilatérale ».

Tout au plus, des rumeurs font état de la possibilité que l'âge d'admissibilité passe de 65 à 67 ans.

Les Canadiens, tout comme les partis d'opposition à Ottawa, réclament donc l'heure juste, avec raison.

Les Canadiens, tout comme les partis d'opposition à Ottawa, réclament donc l'heure juste, avec raison.

La pension de la Sécurité de la vieillesse est le programme de base du régime public de retraite fédéral. Elle assure aux personnes âgées un revenu minimal à la retraite, qu'elles aient travaillé ou non, ce qui signifie que cette assistance financière constitue bien souvent la principale — voire la seule — source de revenu des personnes âgées les plus démunies.

De plus, faire passer l'âge d'admissibilité à 67 ans coûterait des dizaines de millions \$ au gouvernement du Québec puisque son programme d'aide sociale devrait prendre en charge les retraités qui n'auraient plus droit au régime fédéral.

Il est vrai que la situation financière du gouvernement fédéral est précaire et, qu'en raison du vieillissement de la population canadienne, il y aura de plus en plus de

retraités pour de moins en moins de travailleurs actifs.

Les coûts du programme de la Sécurité de la vieillesse vont donc augmenter, selon les chiffres du gouvernement, de 36 milliards \$ par année qu'ils étaient en 2010 à 108 milliards \$ en 2030.

Ottawa, comme l'a dit le premier ministre Harper, doit donc s'assurer que le système demeure viable pour les générations à venir, tout en poursuivant son objectif d'atteindre le déficit zéro, en 2015-2016.

L'idée de restreindre ou de retarder à l'âge de 67 ans l'accès à la pension de la Sécurité de la vieillesse apparaît toutefois indécente alors qu'Ottawa a accordé depuis une douzaine d'années d'importantes réductions d'impôts aux sociétés.

Par exemple, de 28 pour cent qu'il était en 2000, sous les libéraux, le taux d'imposition a été diminué graduellement à 15 pour cent. Or, chaque réduction d'un pour cent du taux d'impôt des sociétés prive le gouvernement fédéral d'environ deux milliards \$ en revenus par année.

Parallèlement, le gouvernement Harper a procédé à deux baisses successives de la TPS, en 2006 et 2008, se privant là encore de millions \$ en revenus annuels.

Bien des Canadiens à faible revenu, retraités ou non, s'interrogent également sur la grande générosité du régime de retraite des députés fédéraux.

La Fédération des contribuables canadiens dénonçait il y a peu le fait qu'Ottawa verse bon an mal an des intérêts de 10,4 pour cent dans ce régime, à même les fonds publics, alors que pendant la récession de 2008, par exemple, le Régime de pensions du Canada a perdu 18,6 pour cent de sa valeur et que le Régime des rentes du Québec a reculé de 25 pour cent.

S'il est vrai que le gouvernement fédéral doit assainir ses finances et se soucier de la pérennité des programmes, ses choix fiscaux sont éminemment contestables, surtout lorsqu'il envisage de remettre en question un filet de protection sociale aussi vital que la pension de Sécurité de la vieillesse.

Financement de la CAQ : Legault reste silencieux, les partisans commencent à s'inquiéter



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Un deuil difficile

**M. le sénateur
Pierre-Hugues Boisvenu,**

Quelle tristesse d'entendre vos propos sur le suicide ou sur la mort d'un prisonnier en cellule. Vous manquez de respect envers les Canadiens et les Québécois qui malheureusement ont eu des décès par suicide dans leur famille.

Je comprends que jamais vous ne saurez ce que c'est de faire le deuil d'un être cher parti dans de telles circonstances.

Tout comme votre patron Stephen Harper, vous dépassez l'entendement au sujet des prisons et des tueurs, comme vous vous plaisez à les appeler.

Je peux aujourd'hui dire que j'ai fait mon deuil en silence et en paix.

Je suis passé à travers la

perte de personnes très proches de ma famille à la suite de suicides et comme le font les gens normaux, je n'ai pas oublié mais j'ai pardonné. Je peux aujourd'hui dire que j'ai fait mon deuil en silence et en paix. Jamais je ne l'ai souhaité à une autre personne.

N'oubliez pas qu'un élu aurait réfléchi un peu plus avant de dire ces paroles... ce qui n'est pas votre cas.

Claude Charbonneau
Sherbrooke

Il a dit tout haut ce que nous pensons tout bas

Pierre-Hugues Boisvenu a choisi de donner une voix aux victimes d'actes criminels ainsi qu'à leurs familles. Il a donné des heures d'écoute, d'amitié et de soutien pour une cause qu'il connaît mieux que n'importe qui et il est maintenant sénateur dans un endroit stérile de sentiments.

Alors, à toutes ces « vierges offensées », c'est quoi votre problème? À cause d'une phrase, vous êtes prêts à le crucifier sur la place

publique? Certains médias ont grandement participé à ce cirque d'hypocrisie.

Ce qui me trouble le plus, c'est que dans des périodes de souffrance, nous avons pensé pire que ça en silence.

M. Boisvenu a dit tout haut ce que nous pensons tout bas, c'est tout!

Pendant que le Québec critique jour après jour notre système de sentences « bon-bon », nous devrions être fiers d'avoir cet homme franc et humain qui a espoir de

voir des changements face à ces monstres qui n'ont aucun respect pour la vie humaine et encore moins pour leurs familles.

Laissez cet homme faire son travail et soutenons-le au lieu de le critiquer toutes les fois qu'il dit une phrase qui ne fait pas votre affaire.

Je crois que nous avons tous un examen de conscience à faire.

Diane Badeau
Sherbrooke

Les valeurs de l'humanité ne sont pas si différentes!

MICHÈLE VATZ-LAAROUSSI

Collaboration spéciale

ANALYSE

Tout a été dit ou presque autour du procès Shafia. Si tout le monde se retrouve dans le sentiment d'horreur provoqué par cette tragédie et si l'on salue unanimement le verdict de la cour — qui confirme la gravité des crimes commis —, plusieurs points restent quand même sujets à débats. En particulier les leçons qu'on doit tirer d'un tel drame.

Certains plaideront pour un travail d'information renouvelé auprès des communautés immigrantes au Québec, d'autres pour une meilleure formation des intervenants sociaux pour être sensibles aux signaux annonciateurs de tels événements familiaux, d'autres encore réitéreront une analyse en termes de genres qui montre que le patriarcat et la domination des femmes sont loin d'être lettre morte ailleurs, mais aussi ici au Canada.

Plusieurs intervenants dans le domaine de l'immigration pensent qu'il est essentiel de continuer la sensibilisation à double voie, d'un côté vers les communautés culturelles, mais aussi du côté de la société d'accueil pour l'aider à mieux accueillir les nouveaux arrivants en comprenant leurs parcours, leurs différences, mais aussi leurs questions et leurs inquiétudes.

En effet, les codes culturels peuvent être différents, mais les histoires de chacun portent aussi des stigmates, des souffrances et des stratégies qui ne sont pas réductibles à une communauté, à une religion ou à une culture. Une des leçons de cette terrible histoire, c'est sans aucun doute qu'on ne doit pas identifier tous les membres d'une communauté aux gestes de quelques-uns de ses membres!

Mais il y a une confusion entre traditions, cultures, valeurs et comportements.

Cultures et valeurs

Les valeurs sont très souvent mises de l'avant pour expliquer des différences entre des personnes ou des groupes provenant de milieux et de pays différents ou encore pour parler des différences religieuses. On dit même que les crimes d'honneur seraient liés à des valeurs différentes de celles des pays occidentaux et l'on en arrive à faire un lien entre crime et valeur! Il semble important au contraire de les distinguer.

La tradition renvoie à la transmission continue d'une pratique culturelle à travers l'histoire. Cette pratique traditionnelle est légitimée par ses racines lointaines et permet aux individus de s'identifier à leur groupe. Mais cette pratique peut être coupée de son contexte d'apparition et elle peut être anachronique dans la société actuelle, voire même contraire aux lois de cette société. Il en est ainsi des crimes d'honneur, qui peuvent



LA PRESSE CANADIENNE

Quelles leçons tirer du drame dont ont été reconnus coupables Mohammad Shafia, Tooba Yahya et leur fils Hamed? Certains plaideront pour un travail d'information renouvelé auprès des communautés immigrantes au Québec, d'autres pour une meilleure formation des intervenants sociaux pour être sensibles aux signaux annonciateurs de tels événements familiaux.

représenter une lointaine tradition dans certains pays, mais qui, dans toutes les sociétés, sont aujourd'hui proscrits et qu'on veut éradiquer.

La culture représente, elle, un ensemble beaucoup plus large de valeurs, de pratiques et de croyances incluant les droits fondamentaux de l'être humain. La culture, contrairement aux traditions, est dynamique, évolue dans le temps et selon les sociétés. De plus, toutes les cultures sont aujourd'hui en contact et il n'existe pas de culture pure. Il y a toutes sortes de métissages culturels tant dans les pays d'origine que pour les pays d'accueil et pour les groupes d'immigrants.

Ainsi au sein d'un même groupe d'Afghans vivant au Canada, on trouvera des sous-cultures qui peuvent être très différentes en fonction des contacts que les personnes ont entretenus avec d'autres groupes sociaux et nationaux, selon leur histoire, leur niveau d'éducation, leur statut social, etc. Il y a donc des manières différentes pour chacun de s'approprier et de vivre sa culture. Au fil du temps, les cultures se transforment et plusieurs traditions disparaissent.

Les valeurs par contre sont le noyau de l'humanité, c'est en se définissant par des valeurs que l'être humain tend vers le Bien pour lui et sa communauté. En fait, contrairement aux traditions, les valeurs réfèrent à un jugement d'ordre moral, spirituel, politique ou éthique. Et à partir de ces valeurs, ce qui est bien, on institue des normes de conduite personnelle et sociale, c'est-à-dire on définit les bonnes façons de se comporter.

Ces valeurs ne sont pas si différentes d'une culture à l'autre, d'un pays à l'autre, d'une

religion à l'autre.

La vie est une valeur pour tous, mais aussi le respect ou la famille. Par contre, ce qui diffère, c'est la façon dont on tente d'atteindre ou de traduire ces valeurs en pratiques et comportements. C'est aussi l'échelle de ces valeurs.

Par exemple, le respect de soi prend au Québec le devant sur le respect dû par les enfants aux parents ou encore le respect de la liberté de chacun prévaut sur le respect des plus jeunes envers les aînés. Au Québec, le respect se manifeste aussi plus par la proximité et le dialogue alors que dans d'autres groupes, il doit se manifester par la distance et l'obéissance. Ici, pour manifester son respect, on regarde la personne dans les yeux, ailleurs pour le faire, on baisse les yeux!

La famille est ici un ensemble de relations qu'on peut actualiser selon nos choix et nos besoins. Elle est ailleurs le groupe qui permet la survie et la réussite sociale de l'individu. Certains immigrants viennent seuls en pays étranger grâce aux économies de toute leur famille, ils ont alors le devoir d'envoyer de l'argent pour la famille.

Honneur et fierté

L'honneur dont on n'entend plus beaucoup parler au Québec réfère dans de nombreuses sociétés à la fierté, à la réussite et à la reconnaissance. On peut parler d'honneur individuel ou collectif comme l'honneur de la famille ou de la communauté, mais il repose le plus souvent sur la réussite, la visibilité positive et la réputation des membres du groupe. La réussite scolaire et sociale des enfants représente la fierté et l'honneur de toute la famille. Le mariage

peut aussi être un élément de cette réussite recherchée.

Dans nos sociétés occidentales, même si l'on n'en parle plus sous ce vocable, on sait que la réussite individuelle, la performance, la célébrité sont aussi les mots clés. Dans tous les cas, la communauté exerce une forme de pression sociale en identifiant ce sur quoi repose l'honneur, ce dont on peut être fier.

Alors on comprend que le noyau des valeurs est très proche et qu'il réfère à la condition humaine. Par contre, ce sont les priorités et les stratégies pour atteindre ces valeurs qui changent d'un groupe à l'autre et plus encore qui changent avec l'immigration.

Ainsi une famille provenant d'Afrique, de Chine ou du Pakistan et pour qui l'honneur et le respect sont des valeurs centrales va se trouver en situation difficile au Québec parce que la manière dont elle peut exprimer et mettre en pratique ses valeurs n'est pas valable ici. Plus encore, ce qui pour elle est « bien », pourra être interprété comme « mal » ici. Par exemple, l'obéissance des jeunes aux parents peut être une forme de fierté pour eux alors qu'ici on la verra comme une autorité abusive. Souvent ces familles vivent une forte impuissance et ne savent plus comment éduquer leurs enfants puisque leur échelle de valeurs et les pratiques qui permettent de les rendre fonctionnelles ne marchent plus. Cette impuissance est accentuée quand les parents vivent une baisse de statut socioprofessionnel comme c'est souvent le cas au Québec.

Alors que faire?

D'abord on doit redonner du pouvoir, des stratégies

efficaces, des clés à ces familles pour actualiser autrement leurs valeurs, d'une manière acceptable ici, mais qui ne les dénature pas. Par exemple il est important de célébrer la réussite des enfants pour favoriser la fierté familiale dans le domaine scolaire. On doit aussi accentuer la fierté de la réussite sociale. Un travail de connaissance-reconnaissance reste indispensable pour valoriser le parcours familial et collectif, mettre de l'avant les forces et les efforts de chacun, renforcer le soutien de la communauté d'origine, transformer la pression du groupe en motivation positive vers la réussite.

En fait, il faut reconnaître que les valeurs de tous les êtres humains se rejoignent, partager sur leurs points communs et se donner collectivement les moyens d'être fiers de nous, de nos familles et de nos groupes dans le contexte québécois. Et ce travail doit être fait non seulement par les immigrants et les intervenants, mais aussi par tous les citoyens.

À Sherbrooke, nous avons la chance de partager notre vie avec des immigrants de communautés très diversifiées; des Africains, des Afghans, des Maghrébins, des Serbes, des Bosniaques, des Irakiens ou des Bhoutanais. Profitons pleinement de cette diversité en prenant le temps de se rencontrer pour échanger sur nos valeurs et pour construire ensemble la connaissance-reconnaissance qui permet de bien vivre ensemble.

Michèle Vatz-Laaroussi est spécialiste de l'immigration en région et chercheuse membre de l'Observatoire de l'immigration dans les zones à faible densité d'immigrants.

DE VOIES DE FAIT À CRUAUTÉ ENVERS LES ANIMAUX

Douze chefs d'accusation contre Lessard

NELSON FECTEAU

nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Un individu de 21 ans d'East Broughton, Jordann Lessard, fait face à la justice pour avoir présumément infligé de multiples sévices à une connaissance, sur une période allant de l'été 2011 à janvier 2012.

Jordann Lessard a recouvré sa liberté, hier, après avoir comparu au palais de

justice de Thetford Mines. Il était détenu depuis mercredi et devra maintenant répondre d'une douzaine de chefs d'accusation.

L'arrestation de Lessard a été menée par la Sûreté du Québec après qu'une plainte eut été portée contre lui. La victime aurait subi de multiples sévices infligés par le suspect.

Les événements se seraient produits pendant la période

allant de l'été 2011 à janvier 2012. Le suspect se serait présenté au domicile de la victime à plusieurs reprises pour lui infliger des voies de fait ou pour le menacer. Le suspect se serait également introduit chez la victime pour lui voler son chien. L'animal, un chien berger allemand, aurait été battu et maltraité par le suspect.

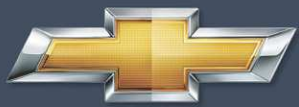
Lessard a comparu mercredi sous de nombreux chefs

d'accusation de voies de fait, de voies de fait ayant causé des lésions, d'intimidation (2), d'avoir proféré des menaces, d'introduction par effraction de vol de moins de 5000 \$ et de cruauté envers les animaux.

Quant au long délai s'étant écoulé avant que la victime ne porte plainte, il s'expliquerait assez facilement. «Il arrive souvent que dans des dossiers d'intimidation les gens soient craintifs. Ils

hésitent, ils attendent. Dans ce cas-ci, l'événement déclencheur se serait produit cette semaine», explique un porte-parole de la Sûreté du Québec, détachement de la MRC des Appalaches.

Jordann Lessard a plaidé non-coupable à l'accusation de vol de moins de 5000 \$ et devra revenir devant le tribunal pour l'étape d'orientation relativement aux 11 autres chefs d'accusation.



TOUJOURS AUSSI DUR À BATTRE

Capacité de remorquage jusqu'à 10 700 LB

Silverado LS 2012 4x4 à cabine multiplace

- Moteur V8 Vortec^{MC} de 4,8 L développant 302 HP
- Groupe électrique
- Roues de 17 po à habillage chromé
- Différentiel à blocage automatique

LOCATION 24 MOIS

389\$¹

/mois

1995 \$ de comptant
ou échange équivalent

Comprend le transport et
la taxe de climatisation.

Modèle LTZ illustré



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS
160 000 KM*

- GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ, CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.



CHEVROLET, ET FIER DE L'ÊTRE.

offreschevrolet.ca

RÉGION DE CHAUDIÈRE-APPALACHES

Quatre commissions scolaires étudient leur regroupement

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — La région Chaudière-Appalaches n'attendra pas qu'on l'impose; ses quatre commissions scolaires étudieront différents scénarios de regroupement de services au cours des prochains mois.

Les commissaires de la Commission scolaire de Appalaches (CSA) ont adopté à l'unanimité une résolution à cet effet lors du dernier conseil des commissaires. Leurs collègues de la Commission scolaire Beauce-Etchemin ont fait de même tandis que la Commission scolaire de la Côte-du-Sud et celle des Navigateurs doivent procéder respectivement les 14

et 28 février.

La CSA a donc confié le mandat au Regroupement des commissions scolaires de la région Chaudière-Appalaches de procéder à un appel d'offres et d'accorder un contrat à une firme spécialisée. La firme choisie devra suggérer des scénarios qui pourront aller du regroupement

de services entre certaines commissions scolaires à la fusion de commissions scolaires.

Elle fera l'analyse de chacun des scénarios élaborés dans un contexte d'amélioration et de maintien de la qualité des services. Les particularités régionales et les impacts financiers de chaque scénario devront être

pris en considération.

Le Regroupement souhaite que l'élaboration et l'analyse des scénarios soient complétées pour la fin du mois de juin 2012.

Les quatre commissions scolaires formant le Regroupement veulent ainsi explorer des pistes d'économies qui leur permettraient de faire face aux

compressions budgétaires actuelles et futures en évitant le plus possible de diminuer les services aux élèves.

Lorsque l'étude sera complétée, il reviendra à chacune des commissions scolaires de se prononcer sur son adhésion ou non à l'un ou l'autre des scénarios proposés.

L'UdeS 20^e au monde pour le développement durable

SHERBROOKE — L'Université de Sherbrooke s'est hissée à la 20^e place d'un palmarès international qui se penche sur le développement durable dans les universités de la planète. L'UdeS est le seul établissement universitaire de la province à se classer dans le « top 20 » du classement international. L'institution arrive troisième au Canada, après l'Université York et l'Université d'Ottawa.

Ce classement, préparé par l'Université d'Indonésie (UI), en est à sa deuxième édition et permet de comparer les efforts des institutions en termes de développement durable à partir des données fournies par les institutions. Cette année, 178 universités ont accepté de se prêter à l'exercice, comparativement à 95 l'an passé. Le « UI GreenMetric World University Ranking » s'intéresse entre autres au transport et à l'utilisation de l'eau.

Dans le classement global, l'UdeS récolte 7129 points. L'institution se démarque entre autres grâce à son programme de libre accès au transport en commun pour la communauté étudiante et pour sa gestion des matières résiduelles. L'UdeS compte entre autres une unité de compostage sur son campus principal.

— Isabelle Pion

LA MAISON DE VOS RÊVES!

INFORMEZ-VOUS... MAISONS EN INVENTAIRE À LIQUIDER !!

Choisissez la vôtre parmi nos nombreux modèles de qualité supérieure



Nos modèles de maisons usinées peuvent être personnalisés selon vos goûts et vos besoins.

PRÉSENT DU 16 AU 19 FÉVRIER 2012 AU STADE OLYMPIQUE
Salon Chalets
et Maisons de campagne
KIOSQUE #224



HEURES D'OUVERTURE :

Lundi au vendredi de 9 h à 17 h

Samedi de 9 h à 16 h

Dimanche de 10 h à 15 h



Gagnant 2011
Meilleur constructeur
de maisons usinées



114, route 214
Milan, Québec
G0Y 1E0

www.maisonusinex.com

Veillez prendre rendez-vous
819 657-4268



300 plus grands employeurs du Centre-du-Québec

Cahier spécial **La Tribune**
À LIRE LE VENDREDI 10 FÉVRIER

Un concert du Royal 22^e Régiment à Lambton

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAMBTON — Un concert attendu de la Musique du Royal 22^e Régiment aura lieu à l'église Saint-Vital de Lambton ce soir à 19 h 30.

Les profits de l'événement iront à la rénovation de la salle du sous-sol de la sacristie, qui sert de salle multifonctionnelle pour certains groupes à but non lucratif et pour le public.

Cette fanfare comptant plus de 35 musiciens professionnels, sous la direction du major Patrick Picard, se produit dans des événements très variés partout au Canada et même

à l'étranger. Son répertoire se compose évidemment de musiques militaires, mais également de musique classique, de jazz, de musique de films, de folklore populaire, etc.

En prévente, les intéressés déboursent 12 \$ le billet, lequel sera 15 \$ à l'entrée. L'accès au spectacle sera gratuit pour les enfants et les étudiants de 18 ans et moins. Les billets sont disponibles au Dépanneur Saint-François (Olco), au Marché Poirier (Axe) et à la Pharmacie Manon Roy (Proxim). Les réservations sont également acceptées par téléphone, aux numéros 418 486-7330 ou 418 486-7604.

SCANDALE DES VEAUX DE LAIT

Écolait devant les tribunaux

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

SAINT-FÉLIX-DE-KINGSEY — La levée de boucliers de Jean Côté et d'une cinquantaine d'autres éleveurs de veaux de lait québécois a porté ses fruits. Après plusieurs mois d'efforts, le recours intenté par M. Côté et sa conjointe Pascale Cardin sera finalement entendu au palais de justice de Saint-Hyacinthe les 12, 13 et 14 mars.

Les deux agriculteurs de Saint-Félix-de-Kingsey tenteront de convaincre le tribunal de la Cour supérieure qu'ils ont été victimes de surfacturation et de malversation entre septembre 2002 et le 10 novembre 2010, date à laquelle, croulant sous les problèmes, le copropriétaire commence à souffrir d'une dépression qui, dit-il, dure toujours. Les demandeurs espèrent obtenir le versement d'une compensation financière de plusieurs milliers de dollars.

Rappelons qu'en mars

dernier, les éleveurs québécois ont organisé une manifestation devant les bureaux de Delimax et d'Écolait, les deux seuls intégrateurs de veaux de lait de la province afin de dénoncer des pratiques estimées frauduleuses, des malversations et même des tentatives d'intimidation. Ils ont fait état de la fermeture de plusieurs fermes qui ont été reprises par Écolait au cours des dernières années.

Après avoir perdu sa ferme, en 2008, Jean Côté et sa conjointe ont tenté de reprendre leurs activités, en janvier 2009, en louant leur troupeau de 650 veaux repris par Écolait. Ce dernier leur a fait signer un bail d'une durée de cinq ans muni d'un loyer mensuel de 4300 \$ par mois.

« J'ai été pris dans la même manigance en tant que propriétaire que locataire. Écolait est l'un des principaux intégrateurs au Québec et il contrôle une partie du marché. Ils m'ont surfacturé les sacs d'aliments en

poudre dont j'avais besoin pour nourrir les veaux. J'étais bien obligé d'acheter d'eux parce que c'était aussi une clause du contrat.

« Comme ils étaient officiellement propriétaires des veaux, ils recevaient de la Financière agricole 175 \$ pour chaque veau, mais ne m'en versaient que 122 \$. Un tel stratagème a eu raison de notre endettement toujours plus grand et nous avons été presque acculés à la faillite », avait déclaré Jean Côté en entrevue à *La Tribune*, en janvier 2011.

SI VOUS AVEZ UNE
INFORMATION À
COMMUNIQUER À NOTRE
ÉQUIPE DE JOURNALISTES,
ÉCRIVEZ À:
redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

VENTE DE FAILLITE PLANCHER DE BOIS FRANC

FABRIQUÉ AU QUÉBEC

**On doit faire de la place!
TOUS LES LOTS
DE PLANCHERS**

de moins de 300 pi ca

1 99\$^{pi}
(rég. jusqu'à 7 \$^{pi})
Plusieurs couleurs

Faites vite!

Se termine le dimanche 12 février!

MATÉRIAUX SURPLUS LIQUIDATION
5201, BOUL. BOURQUE
SHERBROOKE J1N 1E8 • 819 612-2647
www.materiauxsurplus.com

OUVERT 7 JOURS
Lun. au merc. : 9 h à 17 h
Jeu. et ven. : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 16 h
Dimanche : 10 h à 16 h

2819493

Conférence

LES ARRANGEMENTS PRÉALABLES
Le mercredi 8 février de 19 h à 21 h

Prière d'arriver pour 18 h 45, nous débutons à 19 h



François Fouquet



Hélène Provost

François Fouquet et Hélène Provost, de la **Coopérative funéraire de l'Estrie**, vous informent sur différents aspects des arrangements préalables.

Voici un survol des éléments touchés :

- Les motivations qui poussent à faire un arrangement préalable.
- Les impacts de l'arrangement préalable lors du décès.
- L'aspect légal de l'arrangement préalable (fidéicommiss, contrat, etc.).
- Les grandes lignes de la planification d'un rituel personnalisé.
- Quelle latitude laisser à ses proches lors du décès?

Une occasion d'en apprendre plus sur la dynamique globale des arrangements funéraires préalables.

Nous sommes la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec) J1E 1H1
819.565.7646
www.coopfuneraireestrie.com

**NOS VALEURS
SONT MISES À PROFIT
SOUTIEN**

Coût d'entrée : Gratuit membre; 5 \$ non-membre
Pour inscription
819 565-7646

2810604

VENDRE SANS COMMISSION EN 4 ÉTAPES



SÉANCE D'INFORMATION GRATUITE

En 60 minutes, découvrez comment :

1. Préparer votre maison pour la vente.
2. Établir la valeur marchande de votre maison.
3. Attirer des acheteurs potentiels.
4. Finaliser la transaction et sauver des milliers de dollars en commission!

Venez rencontrer notre équipe!

Présentés ici : Jérôme Ringuet, formateur, rédacteur et gestionnaire des médias sociaux, Martin Desfossés, formateur et coach de vente, Chantale Pelletier, coach de vente



duProprio

AVEC VOUS,
SANS COMMISSION

PROCHAIN
RENDEZ-VOUS

Sherbrooke
15 février, 19h00
Delta Sherbrooke,
2685 rue King Ouest

RÉSERVEZ VOTRE PLACE
MAINTENANT >>

1 866 387-7677 ou
duproprio.com/infosession

**Soyez les premiers à essayer
la nouvelle génération**

I 20 PING

**le vendredi 10 février 2012
de 11 h à 18 h**

(également disponibles: G 20, K 15, Faith, S 56)



Réservez dès maintenant
pour votre séance d'ajustement

GRATUITE

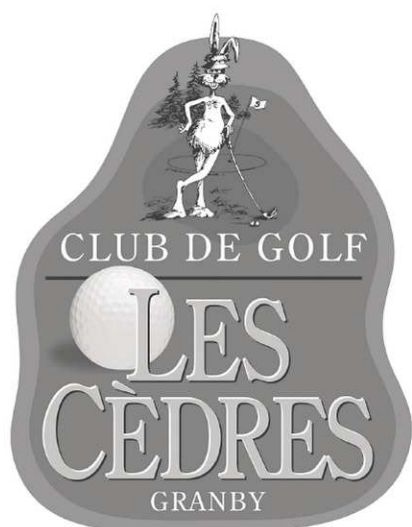
Places limitées

Éléments ajustables

- Loft • Lie • Type de tige • Flexibilité de la tige
- Longueur • Diamètre de la poignée • etc.

CENTRE DE LIQUIDATION

ADAMSGOLF™



**30 % à 60 %
de rabais
sur des milliers de bâtons
neufs et démos.**

www.golflescedres.com

Saisissez l'occasion et équipez-vous pour l'été 2012!

2815049

669, rue Coupland, Granby,

(sortie 78, autoroute 10, suivre les indications)

450 372-0167 OUVERT 7 JOURS SUR 7

LIQUIDATION PING

PING I 15				RÉGULIER	LIQUIDATION CÈDRES
BOIS NO 1	9,5°	TOUR RIGIDE	HD	259,95 \$	189,95 \$
	9,5°	RIGIDE	HD	259,95 \$	189,95 \$
	9,5°	TOUR RÉG.	HD	259,95 \$	189,95 \$
	9,5°	TOUR RIGIDE	HG	259,95 \$	189,95 \$
	11°	RÉG.	HG	259,95 \$	189,95 \$
ALLÉE NO 3	15,5°	TOUR RÉG.	HD	189,95 \$	149,95 \$
ALLÉE NO 3	15,5°	RIGIDE	HG	189,95 \$	149,95 \$
HYBRIDE	20°	RÉG.	HD	149,95 \$	119,95 \$

PING G 15				RÉGULIER	LIQUIDATION CÈDRES
BOIS NO 1	10,5°	SOFT-RÉG.	HD	279,95 \$	219,95 \$
	12°	RÉG.	HG	279,95 \$	219,95 \$
	10,5°	RÉG.	HG	279,95 \$	219,95 \$
	10,5°	RÉG.	HG	279,95 \$	219,95 \$
ALLÉE NO 3	15,5°	RÉG.	HD	199,95 \$	139,95 \$
ALLÉE NO 4	17°	RÉG.	HD	199,95 \$	139,95 \$
ALLÉE NO 5	18,5°	RÉG.	HG	199,95 \$	139,95 \$
HYBRIDE	27°	SOFT-RÉG	HD	149,95 \$	99,95 \$
HYBRIDE	23°	RÉG.	HD	149,95 \$	99,95 \$
HYBRIDE	20°	RÉG.	HD	149,95 \$	99,95 \$
HYBRIDE	27°	RÉG.	HD	149,95 \$	99,95 \$
HYBRIDE	23°	RÉG.	HG	149,95 \$	99,95 \$

PING, RAPTURE ET V 2				RÉGULIER	LIQUIDATION CÈDRES
BOIS NO 1	12°	RÉG.	HD	419,95 \$	249,95 \$
	12°	RIGIDE	HG	419,95 \$	249,95 \$
ALLÉE NO 5	19°	RÉG. (50e)*	HD	349,95 \$	189,95 \$
ALLÉE NO 5	19°	RÉG.	HD	349,95 \$	189,95 \$
ALLÉE NO 5	17°	RÉG.	HG	349,95 \$	189,95 \$
HYBRIDE	20°	RÉG. (50e)*	HD	279,95 \$	159,95 \$
HYBRIDE	23°	RÉG. (50e)*	HD	279,95 \$	159,95 \$

* Bâtons de collection du 50e anniversaire de Ping

PING,	DIVERS			RÉGULIER	LIQUIDATION CÈDRES
BOIS NO 1	12°	RHAPSODY	FD	329,95 \$	179,95 \$
		DAME			
HYBRIDE	26°	RHAPSODY	FG	189,95 \$	89,95 \$
		DAME			
ALLÉE NO 5	22°	G5	FG	189,95 \$	89,95 \$
		DAME			

ENSEMBLE	TIGE			RÉGULIER	LIQUIDATION LES CÈDRES
7 FERS RAPTURE	4 - PW	ACIER	RÉG. HG	999,95 \$	599,95 \$
7 FERS RAPTURE	4 - PW	GRAPHITE	RÉG. HD	1 179,95 \$	699,95 \$
7 FERS I15	4 - PW	ACIER	RÉG. HD	579,95 \$	449,95 \$
7 FERS G10XG	4 - PW	ACIER	RÉG. HD	489,95 \$	359,95 \$
7 FERS RAPTURE V2	4 - PW	ACIER	RÉG. HD	999,95 \$	599,95 \$
11 FERS G10	3 - LW	GRAPHITE	RÉG. HD 50e*		



AGENCE FRANCE-PRESSE

Protestataires et policiers se sont affrontés, hier, au Caire près du ministère des Affaires intérieures.

Les violences font cinq morts au Caire

THE ASSOCIATED PRESS

CAIRO, Égypte — Des affrontements ont opposé hier, au Caire, des policiers et des manifestants toujours furieux à la suite des violentes mêlées qui ont éclaté mercredi soir à l'issue d'un match de football dans un stade de Port-Saïd.

La colère populaire a continué à se faire entendre dans les rues de la capitale pour une seconde journée consécutive, les émeutes faisant au moins cinq victimes et 1500 blessés dans l'ensemble du pays, ont annoncé les autorités.

Les policiers ont lancé des salves de gaz lacrymogènes afin de contenir des protestataires

qui lançaient des roches. Des citoyens furieux portant des casques et des masques à gaz se sont rendus de peine et de misère jusqu'au ministère de l'Intérieur, haut lieu du pouvoir policier où se tiennent fréquemment des manifestations. Alors que la nuit tombait, un incendie s'est déclaré dans un édifice gouvernemental situé de l'autre côté de la rue.

Les manifestants reprochent à la police et au conseil militaire au pouvoir d'avoir été incapables d'éviter le drame de Port-Saïd. Les émeutes de mercredi ont fait 74 morts, du jamais vu en 15 ans dans le monde du soccer.

Le conseil militaire au

pouvoir a publié un communiqué hier, dans lequel il soutient que le pays traverse « la plus dangereuse et la plus importante période de l'histoire de l'Égypte ». Les dirigeants ont demandé aux Égyptiens de s'unir en cette période difficile.

De son côté, le premier ministre Kamal el-Ganzouri a exhorté les intellectuels égyptiens à intervenir pour faire cesser les violences.

« Je suis venu car ce qui s'est produit à Port-Saïd était une manœuvre politique imaginée par les militaires. Ils veulent laisser croire que sans eux, c'est le chaos », a lancé un jeune homme âgé de 19 ans, Islam Muharram.

JUBILÉ DE DIAMANT D'ÉLISABETH II

Fastes célébrations sur fond d'austérité

Il y aura 60 ans ce lundi, une jeune mère de deux enfants accédait au trône de l'Angleterre: Élisabeth II. Les Britanniques ne laisseront pas passer l'anniversaire du second plus long règne de leur histoire sans d'immenses célébrations. Un étalage qui froisse les susceptibilités en ces temps d'austérité.

MALI ILSE PAQUIN

COLLABORATION SPÉCIALE

LONDRES — Le 6 février 1952, la mort de George VI a propulsé sa fille aînée, la princesse Élisabeth, à la tête du Commonwealth. « Mon couronnement est un symbole de nos espoirs... pour les années pendant lesquelles, par la grâce de Dieu, je pourrai régner et vous servir comme reine », affirma-t-elle lors de son serment.

Croyait-elle seulement qu'elle régnerait si longtemps?

Du 2 au 5 juin prochain, d'énormes festivités à Londres marqueront les 60 ans de son entrée en fonction. Pour cause: un jubilé de diamant est un événement plus rare que la tenue des Jeux olympiques en sol britannique.

Une flottille de mille bateaux sur la Tamise en sera l'élément le plus spectaculaire. La procession maritime s'étendra sur douze kilomètres.

Controverse

Un yacht de luxe brillera par son absence: un voilier de 157 mètres que le gouvernement britannique aimerait offrir à la monarque, qui a nommé 12 premiers ministres.

Ayant eu vent de « ce cadeau de la nation à sa majesté », les termes choisis par le ministre responsable du dossier Michael Gove, la presse de gauche britannique s'est affolée le mois dernier. Qui règlera la note?

Le premier ministre David Cameron est intervenu pour calmer les esprits. Pas question de

piger dans les poches des contribuables en ces temps difficiles, a-t-il affirmé.

Évalué à plus de 100 millions de dollars, le voilier sera finalement financé par des donateurs privés et des entreprises. Deux hommes d'affaires canadiens, dont l'identité est inconnue, auraient déjà promis 16 millions de dollars pour sa construction.

Même si les organisateurs du jubilé refusent de parler argent, une chose est certaine: les sujets britanniques devront bel et bien payer pour la surveillance policière. Les coûts de la sécurité du mariage du prince William s'étaient élevés à 32 millions de dollars l'année dernière.

Baisse de salaire

Jubilé ou pas, la 20^e femme la plus riche du pays n'échappe pas à la rigueur économique administrée aux Britanniques. Son allocation annuelle puisée à même les coffres de l'État, qui était de 50 millions de dollars en 2011, est en baisse depuis 2008.

À partir de 2013, cette subvention sera remplacée par une part de 15% des revenus annuels tirés des propriétés de la Couronne, qui ont rapporté 480 millions de dollars en 2009. Les 85% restants seront versés à l'État.

Cela représente une diminution de salaire jusqu'en 2015 selon le Daily Telegraph. Les réparations de ses châteaux devront encore attendre.

C'est seulement la seconde fois qu'un jubilé de diamant sera célébré au royaume. La reine Victoria a régné pendant plus de 63 ans au 19^e siècle. (La Presse)

TOUR DE GLOBE

Une école bombardée

NAIROBI, Kenya — L'armée soudanaise a fait exploser mercredi une école qui avait été construite par un groupe humanitaire catholique, forçant les enseignants et les élèves à se réfugier dans les montagnes de l'État du Kordofan du Sud. L'ambassadrice des États-Unis à l'ONU, Susan Rice, a condamné cette attaque.

Personne n'a été blessé ou tué malgré le fait que les étudiants étaient en classe au moment des déflagrations.

L'État du Kordofan du Sud est le théâtre de violences depuis plusieurs mois. Le conflit oppose l'armée soudanaise à un groupe de rebelles anciennement aligné avec le Sud-Soudan. Des dizaines de milliers de personnes ont été obligées de fuir les violences - selon Susan Rice, celles-ci ont affecté plus de 500 000 personnes.

— The Associated Press

Une vingtaine de morts en Syrie

LONDRES — Des combats entre l'armée syrienne et des rebelles et d'autres violences ont fait au moins 20 morts hier en Syrie, moins neuf soldats, rapportent des militants.

Sept civils ont été tués dans des accrochages à Daraya, dans la banlieue nord-ouest de Damas, et dans les montagnes surplombant la capitale syrienne, précisait-on de même source. À Jassem, Kfarshams et Nawa, des localités de la province de Deraa (sud), au moins neuf soldats ont été tués et plusieurs autres blessés dans des affrontements, selon l'Observatoire syrien des droits de l'homme (OSDH), basé à Londres. Dans la province d'Idlib (nord), deux jeunes garçons ont été tués par l'explosion d'une bombe déposée sur le bord d'une route.

— The Associated Press

Soutien de Téhéran contre Israël

TÉHÉRAN, Iran — L'Iran offrira son soutien à toute nation ou tout groupe qui s'oppose au « cancer » que représente Israël, a déclaré hier le guide suprême de la république islamique, l'ayatollah Ali Khamenei.

Lors d'un discours prononcé devant des fidèles à Téhéran, une allocution qui a été diffusée à la télévision d'État, il a également affirmé que l'Iran n'abandonnerait pas son programme nucléaire. L'ayatollah Khamenei a ajouté qu'une frappe militaire américaine contribuerait seulement à rendre le pays plus fort.

Les responsables iraniens réagissent de façon belliqueuse à tout signal suggérant que les États-Unis et Israël pourraient intervenir militairement contre les installations nucléaires du pays.

— The Associated Press



AGENCE FRANCE-PRESSE

La reine Elisabeth attend la plantation d'un arbre dans un parc de Sandringham Estate à Norfolk, arbre qui commémorera son jubilé de diamant.

Une exposition sur la Grande faucheuse

YANICK POISSON
ypoiss@latribune.qc.ca

SAINT-CHRISTOPHE-D'ARTHABASKA —

L'exposition 2012 de l'École de rang Cinq-Chicots de Saint-Christophe-d'Arthabaska aura pour thème la Grande faucheuse : épidémies, remèdes et deuil.

Le président de l'Association québécoise des Amis du patrimoine (AQAP) et coordonnateur de l'événement, Pierre Carrisse, a indiqué que la présentation portera plus particulièrement sur les grandes épidémies qui ont marqué l'histoire de la région, telles la grippe espagnole et la tuberculose.

On veut rappeler que les

remèdes n'étaient pas toujours au rendez-vous et que parfois, la seule issue était la mort.

Afin de bonifier l'exposition, l'AQAP a lancé un appel à tous afin de recueillir des objets qui évoqueront des souvenirs d'épidémies passées et de remèdes d'autrefois : photos, affiches, remèdes, quarantaines, vêtements de deuil, matériel de thanatologues, etc.

L'événement aura lieu sous la présidence d'honneur du Dr Alain Poirier, sous-ministre et directeur national de la santé publique au Ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec (MSSS). Ce dernier est aussi le fils de l'ancien maire de Victoriaville P.-A. Poirier.

Un voyage fructueux à Compostelle

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Les nombreux kilomètres franchis à pied par un groupe d'alliés de la Banque alimentaire Memphrémagog, lors d'un récent voyage dans le secteur de Compostelle en Espagne, ont rapporté un montant appréciable à l'organisme magogois.

Le groupe qui a pris la direction de Compostelle était formé de 25 personnes, qui ont toutes recueilli au moins 4500 \$ chacune. Le montant total amassé au profit de la Banque alimentaire Memphrémagog est de 43 000 \$.

Directeur général de l'organisme, André Chartier se montre heureux de la récolte obtenue grâce à ce voyage-bénéfice. Il met toutefois les choses en perspective en soulignant que les besoins de la banque, qui possède un budget annuel de près de 400 000 \$, « sont énormes ».

En 2012 également, la Banque alimentaire a l'intention d'organiser un nouveau voyage du genre, afin de récolter de l'argent.

La destination demeure inconnue pour le moment, mais on souhaite qu'un défi physique soit à nouveau relevé par les participants.

« Plusieurs des participants de la première édition nous ont dit qu'ils voudraient répéter l'expérience. On cherche une destination qui nous donnerait encore la chance de faire de la randonnée », explique André Chartier.

Le directeur général de la Banque alimentaire Memphrémagog affirme par ailleurs que son organisme est en meilleure posture que l'an dernier à pareille date.

À cette époque de l'année en 2011, il avait lancé un signal d'alarme en révélant que les réserves de la banque se trouvaient à un niveau particulièrement bas.

Plusieurs rues de Magog seront réparées

SHERBROOKE — La Ville de Magog investira massivement dans son réseau routier en 2012. L'administration de la mairesse Vicki May Hamm prévoit injecter 5 650 000 \$ pour l'amélioration ses rues.

Les travaux d'infrastructures seront effectués sur les rues Merry Nord, Merry Sud, Saint-Patrice Est, Sherbrooke, des Pins, Nicolas-Viel et Saint-Michel, ainsi que les chemins de la Rivière, Roy et Fitchbay.

Ces travaux de réfection seront exécutés grâce à un règlement d'emprunt de 5 millions de dollars prévu à cette fin. Ce règlement a été adopté par le conseil municipal le 19 décembre dernier.

— Claude Plante

350 000 \$ pour le dragage des Trois-Lacs

ASBESTOS — Le ministre de l'Industrie et ministre d'État à l'Agriculture, Christian Paradis, a annoncé l'attribution d'une aide financière de 350 000 \$ à la Régie intermunicipale de restauration et de préservation des Trois-Lacs (RIRPTL) afin de financer une partie de son projet de dragage du lac Trois-Lacs amorcé cet automne.

Cet appui financier, pris à même le Fonds municipal vert, permettra à la Régie de poursuivre ses travaux de retrait des sédiments afin d'améliorer la qualité du cours d'eau situé au sein du bassin versant de la rivière Nicolet, à proximité des municipalités d'Asbestos, Saint-Rémi de Tingwick, Tingwick et Wotton. Ce projet-pilote unique au Québec commande un investissement de plus de 2 millions \$.

— Yanick Poisson

PRUDENT? APPELEZ LA SÉCURITÉ.

**ÉPARGNE
PLACEMENTS
QUÉBEC** VOTRE
REER
GARANTI
À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

BONI DE
1%

la première année pour les nouveaux fonds
REER, FERR, CRI et FRV.

Ouvert du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h,
et les samedis de février, de 10 h à 16 h.

Épargne
Placements
Québec

SUPER BOWL

La grand-messe de la publicité

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Dimanche, des millions de téléspectateurs seront rivés à leur écran pour regarder le traditionnel Super Bowl : la grand-messe publicitaire qui rejoint le « mâle » nord-américain.

Selon le professeur Marc David, il est rare que les télédiffuseurs puissent aussi longtemps capter l'attention des hommes pour leur servir un plateau de publicités longuement préparées pour l'événement.

Pour ce spécialiste des stratégies de communication et de l'industrie des communications et du marketing, l'engouement autour des fameuses publicités du Super Bowl demeure bien vivant après toutes ces années.

« Il est rare de pouvoir garder les hommes devant la télé aussi longtemps. Disons qu'habituellement notre télévision est plus féminine, avec entre autres des émissions comme des téléromans », lance M. David, professeur à l'Université de Sherbrooke.

« Ça intéresse les annonceurs qui veulent vendre des produits comme des voitures, de la bière et des boissons gazeuses. C'est la grand-messe nord-américaine de la publicité. C'est 100 millions de



Marc David

téléspectateurs. Essentiellement en Amérique du Nord. »

De nos jours, internet et les médias sociaux amplifient le phénomène entourant la publicité qui meubleront les pauses entre les jeux opposant les Giants de New York et les Patriots de la Nouvelle-Angleterre.

Certaines publicités circulent déjà sur le web. Les stratégies de marketing ont évolué, ajoute M. David. « Avant, on parlait des pubs après le Super Bowl. Mais maintenant, on en parle avant, pendant et après le match », fait-il remarquer.



THE ASSOCIATED PRESS

Des amateurs de football ont posé devant le logo géant du 46^e Super Bowl, mercredi à Indianapolis.

« *Le making of* d'une publicité circule déjà sur internet. On peut y voir une entrevue avec la vedette qui va y apparaître. Ça fait parler beaucoup. Il faut voir ça dans son ensemble. C'est une manière de faire de l'anticipation. »

Les annonceurs payent des millions pour préparer et diffuser ces publicités. Le résultat est évidemment très liché et hautement professionnel.

On apprenait récemment que le tarif moyen pour une pub de 30 secondes est de 3,5 millions de dollars.

« Le danger, c'est qu'on se souvienne seulement de la publicité et non de l'annonceur. Quand la publicité est très bonne, elle fait beaucoup parler après, mais qui se souvient de l'annonceur? »

Mais dimanche après-midi, parmi les quelque 100 millions de mordus de football qui seront

devant leur téléviseur pour l'affrontement ultime de la NFL, il y aura beaucoup de femmes, plus qu'on serait tenté de le croire. L'an dernier, un sondage de la firme Nielsen a révélé que les femmes composaient près du tiers de l'auditoire record du Super Bowl qui a opposé les Packers de Green Bay aux Steelers de Pittsburgh, selon ce qu'on lisait dans *La Presse* jeudi.

Gardez le contrôle sur l'hiver grâce à 4MATIC^{MC}

4MATIC^{MC} est un système de traction intégrale permanente. Maintenant, vous pouvez affronter l'hiver avec style grâce à notre système 4MATIC^{MC} primé, offert sans frais supplémentaires² sur une vaste gamme de modèles.



pour un meilleur contrôle, quelles que soient les conditions.

4Matic.ca



PRIX TOTAL¹ DE LA BERLINE E 300 4MATIC^{MC} 2012 : 60 115 \$**

FINANCEMENT À L'ACHAT

1,9 %*

TERME DE 60 MOIS

TAUX À LA LOCATION

3,9 %*

BAIL DE 39 MOIS

PAIEMENTS MENSUELS

628 \$*

VERSEMENT INITIAL 6 814 \$**



Mercedes-Benz

¹ Taxes en sus.

Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787, boul. Bourque, Sherbrooke, 819 564-2211

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2012. ** Le prix total de 60 115 \$ et le versement initial incluent les frais de transport et de préparation de 2 045 \$, les frais du RDPRM de 54,49 \$, la taxe sur le climatiseur de 100 \$ et les droits sur les pneus de 15 \$. * Offres de location et de financement basées sur la nouvelle berline E 300 4MATIC^{MC} 2012 et proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 628 \$ par mois pendant 39 mois. Versement initial ou reprise équivalente de 6 814 \$ plus dépôt de sécurité de 700 \$ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 57 900 \$. Taux annuel de 3,9 %. Obligation totale : 31 949 \$. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,25 \$/km supplémentaire). Exemple de financement basé sur un terme de 60 mois au taux annuel de 1,9 % et un PDSF de 57 900 \$. Le paiement mensuel est de 873 \$ (avant taxes) avec un versement initial de 8 004 \$ ou une reprise équivalente. Le coût de l'emprunt est de 2 448 \$ pour une obligation totale de 60 308 \$. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. ² 4MATIC^{MC} : valeur de 2 200 \$. L'offre se termine le 29 février 2012.

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 577,28 23,80	1665,11 4,54	100,64 0,60	12 862,23 156,82	1344,90 19,36	2905,66 45,98	1740,30 -19,00	97,84 1,48
↑	↑	↑	↑	↑	↑	↓	↑

MALGRÉ UNE CHUTE DE SON PROFIT AU 4^E TRIMESTRE

Domtar surpasse les attentes

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Domtar (TSX:UFS) a surpassé les attentes des analystes au quatrième trimestre, même si les prix à la baisse des pâtes et papiers ont plombé ses profits comparativement à la même période l'année précédente.

Le producteur montréalais de pâtes et papier a fait état hier d'un bénéfice net de 61 millions \$ US, ou 1,63 \$ US par action pour la période de trois mois terminée le 31 décembre. Il s'agit d'un recul par rapport aux profits de 325 millions \$ US, ou 7,59 \$ US par action, engrangés un an plus tôt.

Les ventes ont été stables, à 1,37 milliard \$ US.

Soulignant l'impact des prix de la pâte et du ralentissement saisonnier sur les résultats, le président et chef de la direction, John Williams, a tout de même souligné la performance conforme aux attentes de sa division Attends.

Domtar a récemment acquis les activités européennes de la compagnie de produits pour l'incontinence Attends pour 264 millions \$ US.

La compagnie, qui publie ses résultats en dollars américains, avait profité au quatrième trimestre de 2010 d'éléments non récurrents, incluant un crédit d'impôt de 127 millions \$ US pour la production de biocarburants et un renversement d'une provision pour moins-value reportés de 100 millions \$ US.

Lebel-sur-Quévillon

Les charges cette année incluent des coûts de fermeture et de restructuration de 23 millions \$ US après impôts principalement reliés aux régimes de retraite américains, et une perte de valeur liée à la vente de ses actifs de Lebel-sur-Quévillon à Fortress Paper (TSX:FTP).

En excluant ces éléments, Domtar a engrangé 93 millions \$ US, ou 2,49 \$ US par action, comparativement à 103 millions \$ US, ou 2,41 \$ US par action un an plus tôt.

Les analystes consultés par Thomson Reuters s'attendaient à un bénéfice ajusté de 2,11 \$ US par action au quatrième trimestre.

« Nous avons connu une solide fin d'exercice et une très bonne année », a soutenu M. Williams lors d'une conférence téléphonique.

Le segment du papier a de nouveau enregistré un trimestre vigoureux, avec une marge de bénéfice avant intérêts, impôts et amortissement (BAIIA) au-dessus de 20 pour cent, en dépit d'un ralentissement saisonnier.

« La pression des prix dans les marchés mondiaux de la pâte a entraîné de nouveaux ajustements de prix, mais nous croyons que le creux sera atteint dans un avenir rapproché », a affirmé le président et chef de la direction aux analystes.

Un bénéfice d'exploitation avant impôts de 10 millions \$ provenait de la division des produits de soins personnels, au terme du premier trimestre complet depuis l'acquisition de Attends North America.

Pour l'ensemble de l'exercice financier, la compagnie a engrangé 365 millions \$ US, ou 9,08 \$ US par action, comparativement à 605 millions \$ US, ou 14 \$ US par action, en 2010.

En excluant les éléments non récurrents, les profits ont chuté de quatre pour cent, à 452 millions \$ US, ou 11,24 \$ US par action.

Ralentissement

« Les marchés de la pâte ont subi un ralentissement au deuxième semestre, mais la demande est restée stable et nous avons maintenu nos volumes dans la plupart des régions. Du côté du papier, nous avons livré de solides rendements et le secteur continue de représenter un important portefeuille pour soutenir notre croissance », a dit M. Williams.

Paul Quinn, de RBC Marchés



IMACOM, MAXIME PICARD

Domtar a surpassé les attentes des analystes au quatrième trimestre, même si les prix à la baisse des pâtes et papiers ont plombé ses profits comparativement à la même période l'année précédente.

des capitaux, a estimé qu'il s'agissait d'un « autre solide trimestre pour Domtar ».

« Des coûts généralement plus faibles et des livraisons

de pâtes en hausse ont plus que contrebalancé les prix à la baisse dans la pâte et le déclin dans les envois de papiers », a écrit l'analyste dans un

rapport.

À la Bourse de Toronto, l'action de Domtar a gagné vendredi 65 cents pour clôturer à 90,10 \$.

BESOIN DE RECU?

LE MENTORAT D'AFFAIRES
peut vous donner une
autre perspective



SHERBROOKE-INNOPOLE.ORG/MENTORAT

PMB
COACHING
PRO

**FORMATION
PROFESSIONNELLE**
en vente automobile

**Une VOITURE FOURNIE...
ca vous intéresse?**

Vous recherchez:

- * Un salaire entre 45 000 et 60 000\$;
- * Plusieurs avantages sociaux;
- * Une voiture fournie à l'année;
- * Des possibilités d'avancement selon la performance.

**8 POSTES À COMBLER
IMMÉDIATEMENT!**

Communiquez directement avec M. Pierre-Michel Bazire
pmbazire@pmbcoachingpro.com
CENTRE DE FORMATION, ICI À SHERBROOKE

Le chômage augmente en Estrie, mais baisse à Sherbrooke

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le taux de chômage a augmenté en Estrie en janvier par rapport au même mois de l'an dernier pour atteindre 7,1 pour cent, tandis qu'il a baissé à Sherbrooke, se situant à 6,8 pour cent. En décembre, l'indice avait reculé autant dans la région que dans sa capitale.

En janvier 2011, il était à 6,8 pour cent en Estrie et à 7,4 pour cent à Sherbrooke, signale Statistique Canada.

Dans sa plus récente enquête sur le marché de la main-d'œuvre dans la région, on apprend que le mois dernier, la population qu'on qualifie d'active en Estrie avait fortement chuté,

pour atteindre 158 400 personnes. De ce nombre, 13 000 étaient au chômage.

En janvier 2011, elle regroupait 168 200 personnes, alors que 11 400 chômeurs en faisaient partie.

À Sherbrooke, cette population active a aussi baissé. Elle se chiffrait à 107 100 individus lors du premier mois de l'année 2012. Un an auparavant, la population active sherbrookoise était de 104 700 personnes, pour un nombre de 7800 chômeurs.

Pendant ce temps, la population estrienne a augmenté d'un peu plus de 2000 personnes, un gain essentiellement concentré à Sherbrooke.

Le taux de chômage a augmenté de 0,1 point de

pourcentage en janvier au Canada pour atteindre 7,6 pour cent, alors que le taux a reculé de 0,3 point au Québec, s'établissant à 8,4 pour cent.

Statistique Canada a observé une hausse du nombre de personnes à la recherche de travail au pays, alors que l'emploi était pratiquement inchangé.

Les nouvelles étaient meilleures au Québec où 9500 emplois se sont ajoutés. Toutefois, la hausse du taux d'emploi profite uniquement aux travailleurs à temps partiel. Quelque 10 000 emplois ont été créés dans ce secteur, alors que le nombre d'emplois à temps plein diminuait de 500 postes.

— Avec La Presse Canadienne



DINA
NAAMAN

SE TOURNER
VERS L'AVENIR

Collaboration spéciale

Les « Y » dans vos rangs : qui sont-ils?

Depuis quelques années, on parle de plus en plus de l'arrivée massive des jeunes de la génération Y sur le marché du travail et du bouleversement que cette invasion risque de produire sur des habitudes de travail inculquées par les générations précédentes.

À la faveur de ses activités professionnelles à l'Université de Sherbrooke, Josée Garceau s'est intéressée à mieux différencier les générations successives et à étudier plus attentivement le « phénomène » de la génération Y (appelée aussi *Génération du millénaire*). Le fruit de ses observations fera d'ailleurs l'objet d'un ouvrage à paraître bientôt. Je m'inspire donc d'une des conférences, que nous avons tous très appréciée, pour la rédaction de cet article.

Nés entre 1980 et 2000, les jeunes du millénaire (génération Y) viennent aujourd'hui côtoyer les *Traditionnels* (1900-1945) et les *Baby-boomers* (1945-1965), reconnus pour leur expérience et leur sens de l'engagement au travail, ainsi que leurs enfants de la *Génération X* (1965-1980), plus individualistes et pour qui le travail passe après la famille. Mais qui sont ces jeunes de la génération Y?

Pour la génération Y, le travail doit être source de plaisir et de sens. Les jeunes veulent exercer un métier qui les passionne, certes, mais ils entendent aussi apporter une contribution positive à la société et faire partie de la solution. Pour y arriver, ils développeront plusieurs aspects de leur vie et de leurs talents, car la réalisation de soi passe par une multitude de choses et le travail n'est qu'un moyen parmi tant d'autres. La famille, les enfants seront LEUR priorité et rien ni personne et

encore moins une « carrière » ne pourront nuire à la vie équilibrée dont ils rêvent; ils seront prêts à faire des sacrifices salariaux ou de prestige pour atteindre cet objectif. Optimistes, les Y ont une grande confiance en eux. Ils croient au futur. Ils sont prêts à accepter l'autorité et à suivre les règles, mais ils gèrent mal les difficultés et les déceptions.

Pas surprenant que des conflits éclatent sur les heures supplémentaires, le travail de fins de semaine, les horaires qui ne permettent pas d'aller à la garderie ou de faire du bénévolat au comité d'école. Les Y sont-ils pour autant impolis, irrespectueux et impatient? Oui, sans doute. Ils sont impolis parce qu'ils sont directs; irrespectueux, parce qu'on leur a montré à tutoyer tout le monde; impatient, parce qu'ils ont un agenda bien rempli et qu'ils détestent perdre du temps.

Même si les arguments de vocation et de service public aux dépens de sa santé, de sentiment d'appartenance et de loyauté à l'égard de l'entreprise, chers aux générations précédentes, ne tiennent plus la route, cela ne veut pas dire pour autant que les Y soient paresseux, qu'ils refusent les responsabilités et qu'ils ne veulent pas faire équipe avec les collègues d'autres générations. Les Y ne demandent pas mieux que de travailler en équipe, sur un projet stimulant, avec des objectifs clairs et précis et des méthodes de travail efficaces et performantes.

Les Y méritent leur place dans un monde du travail en mutation. Cependant, la cohabitation intergénérationnelle demandera de chacun non seulement de l'ouverture, mais aussi une bonne dose d'humilité. Un dossier à suivre...

**VOUS AVEZ
26 JOURS
POUR EMPÊCHER
UN AVC DE SE PRODUIRE
TOUTES LES 10 MINUTES.**

En février, lorsqu'un
bénévole frappera à votre porte,
donnez généreusement.
La mort peut attendre.



FONDATION
DES MALADIES
DU CŒUR

La COOPÉRATION INTERNATIONALE

Cahier promotionnel à lire le mardi 7 février dans La Tribune

Carrefour
de solidarité internationale



Agence canadienne de
développement international

Canadian International
Development Agency



premiers 3 mois sans men

VERSÀ À HAYON

PLUS COÛTEUSE EN 2011*

199\$ / 84 mois

0,9% jusqu'à 84 mois

16 160\$

PRIX À L'ACHAT

CONSUMATION (VTL) EN VILLE 7,9 L - SUR ROUTE

S



FINANCEMENT À L'ACHAT

208\$ / 84 mois
0\$ comptant initial

PRIX À L'ACHAT

16 960\$

0,9%* jusqu'à 84 mois

CONSOMMATION 100 EN VILLE 8,5 L SUR

99\$

\$**

Enfin! Alerte 3,5 SR 2012! Il existe

ans la **SALLE D'EXPOSITION VIRTUELLE.**
aujourd'hui ou consultez **nissan.ca** pour plus de détails.

Sanchez le code QR pour explorer nos véhicules dans la **SALLE D'EXPOSITION VIRTUELLE**.
Visitez votre concessionnaire Nissan du Québec dès aujourd'hui ou consultez nissan.ca pour plus de détails.

JUSQU'À **1 %** DE RÉDUCTION DE TAUX D'INTÉRÊT SUR CERTAINS MODÈLES AVEC LE PROGRAMME DE FIDÉLISATION PRÉFÉRENTIELLE²

L'ÉVÉNEMENT

jusqu'à

0,9%

316 \$**

SLS Sport 2012 illustrée

BERLINE INTERMÉDIAIRE JAPONAISE LA PLUS VENDUE

FINANÇEMENT À L'ACHAT

316 \$⁺/84 mois
hors complément initial

PRIX À L'ACHAT

25 708 \$

CONSUMATION EN VILLE 8,4 l/100 km

/ersa à hayon 1.8 SL Sport 2012 illustrée

[illegible]

Bourse en bref

Sociétés Estrie	03-02-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.63	0.04	0.87%	113 440
Domtar Cp	90.10	0.65	0.73%	24 752

Indices Québec	03-02-12	Var.	Var. (%)	en 2012
Indice Québec 30	1346.45	5.52	0.41%	3.47%
Indice Québec 120	1405.85	7.74	0.55%	4.23%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	03-02-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Banque Laurentienne du Canada	47.37	0.95	2.05%	58 337
Gestion ACE Aviation Inc.	11.49	0.84	7.89%	12 435
Cogeco Inc.	47.58	0.84	1.80%	4 450
Groupe SNC-Lavalin Inc.	53.67	0.82	1.55%	280 549
Laboratoires Paladin Inc.	45.88	0.77	1.71%	10 475
Metro Inc.	53.49	0.69	1.31%	146 376
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	77.91	0.69	0.89%	814 315
Domtar Cp	90.10	0.65	0.73%	24 752
Saputo Inc.	41.43	0.55	1.35%	263 479
Molson Coors Brewing Company	43.69	0.51	1.17%	260 088
Groupe Canam Inc.	4.59	0.49	11.95%	48 747
Les Industries Dorel	25.50	0.47	1.88%	142 232
Quincaillerie Richelieu Ltée	30.45	0.46	1.53%	12 591
Groupe BMTC Inc.	19.30	0.45	2.39%	7 978
Banque Nationale du Canada	75.98	0.41	0.54%	490 470

IQ-120 : Les plus fortes baisses	03-02-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	21.48	-0.49	-2.23%	577 662
Mines Richmond Inc.	11.93	-0.37	-3.01%	137 663
Aurico Gold	9.55	-0.37	-3.73%	1 112 539
BCE Inc.	40.33	-0.35	-0.86%	2 496 845
Tecsys Inc.	2.26	-0.24	-9.60%	100
Corporation Minière Osisko	12.25	-0.23	-1.84%	1 227 612
Cogeco Câble Inc.	47.29	-0.21	-0.44%	76 079
Quest Rare Minerals LTD	3.33	-0.16	-4.58%	297 119
Semafo Inc.	6.72	-0.15	-2.18%	1 505 130
Technologies Interactives Mediagrif Inc.	16.60	-0.15	-0.90%	12 392
Alimentation Couche-Tard Inc.	29.67	-0.13	-0.44%	525 410
DiagnoCure Inc.	0.69	-0.10	-12.66%	33 700
Savaria Corporation	1.44	-0.06	-4.00%	200
Groupe CGI Inc.	20.59	-0.06	-0.29%	1 145 978
Groupe Bikini Village Inc	5.36	-0.05	-0.92%	238

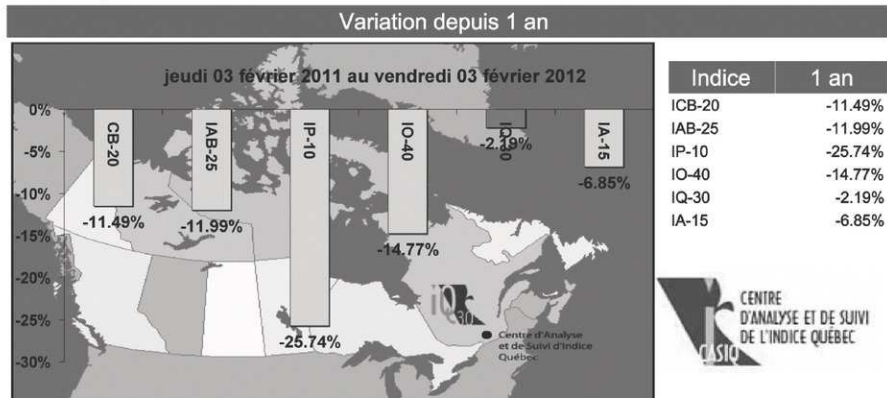
Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	03-02-12	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	4.74	0.42%	6 373 220
Banque Royale du Canada	53.33	0.76%	2 872 234
BCE Inc.	40.33	-0.86%	2 496 845
Malaga Inc.	0.11	4.76%	1 641 100
Semafo Inc.	6.72	-2.18%	1 505 130
Banque de Montréal	58.75	0.55%	1 387 686
Corporation Minière Osisko	12.25	-1.84%	1 227 612
Groupe CGI Inc.	20.59	-0.29%	1 145 978
Aurico Gold	9.55	-3.73%	1 112 539
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	77.91	0.89%	814 315
CAE Inc.	11.08	1.74%	607 204
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	21.48	-2.23%	577 662
Power Corporation du Canada	24.91	0.65%	576 400
Alimentation Couche-Tard Inc.	29.67	-0.44%	525 410
Banque Nationale du Canada	75.98	0.54%	490 470

D'un Océan à l'autre ...	03-02-12	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1264.94	-0.14%	3.27%
Indice Alberta 25	1046.55	0.94%	1.19%
Indice Prairie 10	1415.01	-0.60%	-5.91%
Indice Ontario 40	1015.80	0.29%	1.92%
Indice Québec 30	1346.45	0.41%	4.49%
Indice Atlantique 15	1764.88	-0.06%	4.01%



www.indicequebec.org



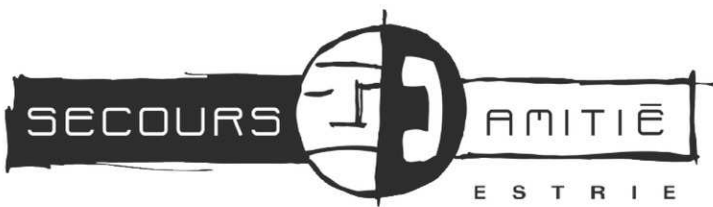
L'AUGUSTE MOULES ET FRITES

UN ÉVÉNEMENT À NE PAS MANQUER LE 7 FÉVRIER 2012

La Grande Table vous invite à vivre une expérience gustative innovante lors de son souper-bénéfice L'Auguste Moules et Frites, à l'Hôtellerie Le Boulevard à Sherbrooke.

Nos présidents d'honneur :

Marie-Christine Marcoux de Banque Nationale Gestion privée 1859 et Danny St Pierre copropriétaire du restaurant Auguste et chef réputé vous invitent à acheter vos billets, sans tarder, au coût de 125 \$/chacun.



Semaine nationale de prévention du suicide du 5 au 11 février 2012

**Ici, on tient à chacun
Le suicide n'est pas une option**

Les écoutants de Secours-Amitié Estrie participent activement à la prévention du suicide par leur **écoute**, et ce, en collaboration avec les partenaires de la région.

Ligne d'écoute téléphonique anonyme et confidentielle

819 564-2323

Jour, soir, nuit, 365 jours

FERMETURE DE MABE Investissement Québec réclame les sommes dues

MONTRÉAL — Le ministre du Développement économique, Sam Hamad, a salué hier la ferme intention manifestée par Investissement Québec de récupérer la contribution de 1,89 million \$ octroyée au fabricant d'électroménagers Mabe en 2007.

Mabe Canada a annoncé fin janvier la fermeture de son usine de sècheuses à Montréal d'ici la fin de 2014, ce qui se traduira par la perte de près de 740 emplois.

L'aide financière avait été autorisée pour un projet de modernisation de l'usine de Montréal et l'acquisition de nouveaux équipements pour le développement de produits.

L'entreprise devait maintenir au moins 500 employés à l'usine de Montréal sur une période de cinq ans, soit jusqu'en 2016, a rappelé Investissement Québec.

En annonçant la fermeture de l'usine en 2014, Mabe contrevient aux modalités de l'entente avec Investissement Québec, a-t-on ajouté.

La société d'État a donc décidé de réclamer le montant total de la contribution non remboursable à Mabe.

À défaut de la remise de ce paiement, Investissement Québec a fait savoir qu'elle entamera des « procédures appropriées ».

Une troisième *Speed dating* de l'emploi

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — L'édition 2011 du *Speed dating de l'emploi* avait été fort utile à l'entreprise G-Spek à Magog. Son patron, Éric Graveson, avait été en mesure de rencontrer de nombreux chercheurs d'emplois à cette occasion et de se constituer une banque de noms en vue d'embauches par la suite. L'homme d'affaires est donc un grand partisan de l'activité, dont la troisième édition est prévue le 25 février.

« Les circonstances ont fait qu'à un certain moment, l'an dernier, il a fallu qu'on embauche rapidement plusieurs employés. Le *Speed dating* nous a énormément aidés », affirme M. Graveson.

La seconde édition de l'événement ayant attiré moins de visiteurs que la première, le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) Memphrémagog a décidé de décaler le *Speed dating de l'emploi* vers un lieu plus fréquenté et connu, l'école secondaire de la Ruche à Magog. De plus, on a choisi de le tenir un samedi plutôt qu'une journée de la semaine.

Le CJE Memphrémagog est pour l'instant dans



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Josée Boily, directrice générale du CJE Memphrémagog, juge le *Speed dating de l'emploi* toujours pertinent après trois ans. On la retrouve en compagnie d'Éric Graveson, grand patron de G-Spek, et d'un des employés de cette entreprise, Sébastien Bourque.

l'impossibilité d'indiquer combien d'entreprises seront de la partie en 2012 ni le nombre d'emplois qui seront offerts dans le cadre de la troisième édition de l'événement. L'objectif est tout de même de proposer encore davantage de postes cette année.

Le *Speed dating de l'emploi* est une activité à l'horaire du Mois de la formation et des perspectives d'emplois dans la MRC de Memphrémagog, qui est mis de l'avant par le CJE

Memphrémagog et une foule de partenaires du milieu.

Plusieurs activités supplémentaires figurent à l'horaire du Mois de la formation et des perspectives d'emploi, parmi lesquelles des stages d'observation, des conférences, des sessions de formation ainsi qu'un court spectacle avec discussion du chanteur Alexandre Poulin. Pour en savoir davantage, visitez le site internet suivant : www.cjememphremagog.qc.ca/.

60 personnes au déjeuner du Gate



COURTOISIE

Le déjeuner du GATE, qui se tenait hier, a accueilli près de 60 personnes cette fois. Sur la photo se trouvent Anne Painchaud-Ouellet, présidente de l'entreprise Ressac, Dominique Labrecque, directrice du Réseau de soutien à l'entrepreneuriat du Centre Dobson-Lagassé, Marc Bureau, mentor, Suzanne Fournier, coordonnatrice du mentorat d'affaires chez Sherbrooke Innopole, et René Gendron, directeur général de la Maison régionale de l'industrie.

COURSES À LA CHEFFERIE

Pour plus de transparence, il y a maintenant des règles

Les courses à la direction des partis politiques québécois seront dorénavant soumises à des règles visant à les rendre plus transparentes. Les partis autorisés en vertu de la Loi électorale, ainsi que les partis municipaux, sont visés par ces mesures.

Les candidats seront ainsi assujettis à un encadrement légal concernant le financement et le contrôle de leurs dépenses de campagne. Par exemple, le maximum de contribution de 1 000 \$ s'appliquera aux courses à la chefferie et seuls les électeurs pourront faire des dons.

Tout au long de la campagne, des informations concernant les contributions et les donateurs seront accessibles, soit sur le site Web du Directeur général des élections, soit dans un document écrit dans le cas d'une campagne à la direction d'un parti municipal.

Des infractions et des amendes substantielles sont prévues pour les cas où les règles ne sont pas respectées.

Pour plus d'information :
ELECTIONSQUEBEC.QC.CA



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Chaque fois, c'est la démocratie qui gagne

Dans l'oeil du dragon recrute

SHERBROOKE — En vue de la diffusion d'une nouvelle série de huit émissions conçue pour encourager l'esprit d'entreprise et intitulée *Dans l'oeil du dragon*, Radio-Canada invite les entrepreneurs francophones, dont ceux de l'Estrie, à déposer d'ici le 10 février leur candidature aux fins d'auditions à Montréal et à Québec.

Version québécoise du

concept *Dragon's Den* ayant connu du succès au Canada anglais et dans plusieurs pays, les participants verront leur projet se faire évaluer par cinq personnalités du milieu des affaires et courir la chance d'obtenir un investissement de 1 million \$.

Pour tous les détails : www.Radio-Canada.ca/dragon.

— La Tribune

LE MONDE SPORTIF EN ESTRIE

chaque jour dans **La Tribune**



SUIS-JE VRAIMENT AUSSI BILINGUE QUE JE LE CROIS?



TESTEZ VOS
CONNAISSANCES
EN ANGLAIS À L'AIDE
DE NOTRE
QUESTIONNAIRE SUR
FACEBOOK

ou faites-vous évaluer sur place.

INFORMEZ-VOUS
SUR NOS PRODUITS

- Programmes adaptés à vos besoins
- Formation en entreprise
- Formule privée
- Petites équipes débutant le 30 janvier (3 ou 4 personnes)

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES CHARPENTIER...
« Les Maîtres du savoir linguistique »^{MC}

20, rue Bryant, Sherbrooke
819 822-2542 www.clicnetwork.com

Susan Ouellet Directrice
Lynn Charpentier Fondatrice

2763248

DANVILLE

Paradis et frères passe chez Rona

YVAN PROVENCHER

yvan.provencher@latribune.qc.ca

DANVILLE — Propriété d'une troisième génération de la famille Paradis, la quincaillerie Paradis et frères A.M.F. inc. de Danville vient de passer sous la bannière Rona. Fondé en 1964 par le grand-père Armand Paradis, le commerce a été récemment acquis par Nicolas et Vincent Paradis du père de ce dernier, René, qui a exploité l'entreprise pendant dix ans. Les nouveaux propriétaires vont y assurer le maintien d'une dizaine d'emplois sous la nouvelle bannière.

Les promoteurs ont reçu une subvention de 6000 \$ du programme Jeunes promoteurs

du CLD des Sources ainsi que 50 000 \$ d'aide financière provenant du Fonds local d'investissement (FLI) Relève et 25 000 \$ du FLI-Régulier. Une aide sous forme de prêt à terme de 30 000 \$ de la SADC des Sources, par l'entremise de son Fonds Stratégie jeunesse, leur a aussi été octroyée.

Présent à la conférence de presse soulignant ce transfert d'entreprise, le préfet de la MRC des Sources et président du CLD, Hugues Grimard, a tenu à souligner l'importance de s'assurer qu'il y a de la relève pour une entreprise existante afin de préserver les services de proximité. « Je veux féliciter René Paradis pour la confiance qu'il a eue

dans cette jeunesse et le soutien qu'il offre en demeurant aux côtés des nouveaux acquéreurs le temps de pouvoir transférer son expertise et ses connaissances. Ces éléments sont le gage d'une réussite en transfert d'entreprise et témoignent d'une grande générosité. »

« Nous sommes fiers de cette acquisition et nous sommes persuadés de réussir grâce à l'appui du milieu. La supervision de l'équipe de Rona est aussi un atout majeur de notre réussite. Nous sommes là pour rester encore quelques générations! » ont pour leur part commenté les nouveaux copropriétaires, Vincent et Nicolas Paradis.



LA TRIBUNE, YVAN PROVENCHER

Les nouveaux copropriétaires de la quincaillerie Paradis et frères, les cousins Vincent et Nicolas Paradis, entourent René Paradis.

L'APPUI POUR LES PROCHES AIDANTS

ESTRIE

L'Appui Estrie voit officiellement le jour!

La création de l'Appui Estrie s'inscrit dans un mouvement de mobilisation de tous les partenaires concernés par l'amélioration de la qualité de vie des proches aidants d'âinés au Québec. En Estrie, une enveloppe annuelle de 726 000 \$ permettra de bonifier les services offerts en information, en soutien psychologique, en formation et en répit, par les organisations de chez nous, aux proches aidants d'âinés.

Composition du conseil d'administration 2011-2012



En avant (de gauche à droite) : Geneviève Côté (directrice générale), Lise Perreault (vice-présidente), Marie-Pierre Laurent (présidente) et Charles Lamontagne. Rangée du centre : Sylvie Frenette, Julie Grenier (secrétaire), Céline Bureau, Marco Des Marais, Colette Lamy, Jeanne Chantal Bélanger et Angèle Thériault. Derrière : Joanne Gardner et Magalie Dumas. Étaient absentes : Louise Morin Hébert (trésorière) et Mélanie Provencher.

**85, rue Belvédère Nord, bureau 200
Sherbrooke QC J1H 4A7
819 791-7771
gcote@lappuiestrie.org**

2812704

Fernand Roger intronisé au Temple de la renommée de la CCID

YANICK POISSON

ypoison@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — L'homme d'affaires Fernand Roger a été intronisé au temple de la renommée de la Chambre de commerce et d'industrie de Drummond (CCID), cette semaine, devant 300 personnes, dans le cadre du Coquetel des bâtisseurs.

M. Roger est ainsi devenu la 23^e personnalité à être immortalisée par la communauté d'affaires drummondvilloise. On l'a notamment reconnu pour sa participation à la fondation, en 1973, de Dessins Drummond, encore aujourd'hui l'un des

joyaux de l'économie régionale. L'homme d'affaires a également contribué, trois ans plus tard, à la création de *Plans de maison du Québec*, la première publication du domaine de l'architecture en province.

Détenteur d'une multitude de titres, dont celui de technologue de l'année en 1989, il est également un lauréat du Grand prix du mérite du Conseil professionnel du Québec et un des rares membres de l'Institut international des sciences et de la technologie de Pittsburgh.

M. Roger succède à Réal Vaillancourt au Temple de la renommée. Rappelons que le choix annuel du bâtisseur est

effectué par un vote secret des administrateurs de la CCID.

Par ailleurs, la Chambre de commerce a remis le prix Jean-Claude-Milot au Collège Saint-Bernard pour sa contribution importante au tourisme dans la région. Le Collège organise, sur une base régulière, de nombreuses activités sportives ainsi que des compétitions provinciales et tournois pour la clientèle scolaire.

Ces activités, qui s'étalent souvent sur plusieurs jours, sont à l'origine d'un apport important en clientèle touristique. Elles représentent donc une valeur ajoutée à l'offre touristique en place.

Sophie Lemieux candidate à VoirGRAND.tv

YANICK POISSON

ypoison@latribune.qc.ca

PRINCEVILLE — La présidente et directrice générale d'Excellence composites de Princeville, Sophie Lemieux, fait partie des six entrepreneurs sélectionnés afin de faire partie de la saison de VoirGRAND.tv diffusée sur les ondes de VOX les jeudis à 19 h.

L'équipe de tournage de

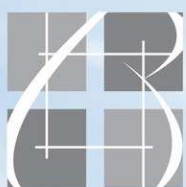
VOX a fait escale dans les installations de l'entreprise au cours des dernières semaines afin de préparer l'émission du 13 février prochain.

En plus de faire découvrir l'entreprise fondée en 2002, on mettra en valeur les qualités entrepreneuriales de la dame qui dirige une équipe de 32 employés. Rappelons que Mme Lemieux a fait l'acquisition, au cours de la dernière

année, des locaux qui appartenaient à son ancien employeur. Ironie du sort, ce dernier l'avait mise à pied quelques années auparavant.

Pour sortir gagnante, Sophie Lemieux aura besoin de votes. Les gens sont invités à appuyer sa candidature et à influencer le CA en allant sur le site <http://www.voirgrand.tv/fr/vote-sophie-lemieux.aspx>

Cahier promotionnel à lire le jeudi 16 février dans La Tribune



CLINIQUE DENTAIRE
& D'IMPLANTOLOGIE
JEAN BERNARD



2795895



**LA MEILLEURE OFFRE,
AU MEILLEUR PRIX!
AUJOURD'HUI**
CHEZ MAZDA DE SHERBROOKE ET MAGOG

LIQUIDATION DE **14** MAZDA 2 2011



DÉMONSTRATEUR EN VERSION TOUT ÉQUIPÉ
Automatique • Groupe électrique • Régulateur de vitesse •
Air climatisé • Et beaucoup plus
Prix de vente : 18 142\$

INCROYABLE À
99,95\$
/2 SEMAINES
0\$ COMPTANT

+ GARANTIE PROLONGÉE
7 ANS 140 000KM
OFFERT GRATUITEMENT!

0%
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT JUSQU'À
84
MOIS

DÉPÊCHEZ-VOUS, NOS PRIX N'ONT JAMAIS ÉTÉ AUSSI BAS!

LIQUIDATION DE CX-7 2011
0\$ COMPTANT EN ACHAT À
149,95\$
/2 SEMAINES

+ GARANTIE PROLONGÉE
7 ANS 140 000KM
OFFERT GRATUITEMENT!



RABAIS 4 000\$

Prix de vente : 23 857\$

ET VOUS, À QUOI CARBUREZ VOUS?

VROUM-VROUM.

MAZDA DE SHERBROOKE

5119, boul. Bourque 819 564-8664
www.mazdasherbrooke.com

MAZDA DE MAGOG

2940, rue Sherbrooke 819 843-2424
www.mazdamagog.com

OUVERT TOUS LES
SAMEDIS
À MAGOG
de 11 h à 17 h



Le chanteur **BOOM DESJARDINS** touche le cœur des gens par les paroles de ses chansons, mais il a démontré tout récemment, sur le plancher du East Side Mario's de son bon ami **JEAN-FRANÇOIS LEMIEUX**, qu'il pouvait aussi convaincre des gens présents dans une salle... à se montrer généreux!

////

L'objectif de 10 000 \$, visé par le comité dirigé par **NICOLE FORTIER** et **PIERRE GRAVEL**, ce dernier un ancien de la SQ et un spécialiste en douane, fut atteint et même dépassé grâce à la générosité du public présent, dont le don de 800 \$ de **JEAN-SÉBASTIEN CRÉPEAU** de RBC Dominion et du Groupe Crépeau...

////

GAËTANE HAMEL, cousine de **FRANCE GOUIN**, atteinte de sclérose en plaques et pour qui l'argent amassé au souper-spectacle va servir pour une visite à un centre hospitalier du Rhode Island, avait elle aussi une bonne nouvelle. Retraitée de Kruger après 32 ans de services, **GAËTANE** parvenait à convaincre le comité du Fonds de bienfaisance de Kruger de remettre la somme de 500 \$ à la cause de **FRANCE**...

////

JEAN-PIERRE SIMARD, retraité de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke, est généreux de son temps et il l'a démontré une fois de plus au souper-spectacle. **JEAN-PIERRE** fut très impressionné par la gentillesse

et le dynamisme de **BOOM DESJARDINS**... Le retraité **ANDRÉ CÔTÉ** et **GERVAIS MORIER** des Industries Touch! étaient absents, mais ceci n'a pas empêché les deux hommes d'affaires d'y aller d'un don à la cause, tout comme le duo de **CLAUDE HAMEL** et **FRANÇOIS CHOUINARD** de Rogers/Fido...

////

MARIO BEAUDOIN de Gestion Capital Estrie a profité du souper-spectacle pour inviter des membres de son entreprise... **RAYNALD CASTONGUAY**, **MICHELLE BUREAU** et **RÉJEAN ROY** du Centre de beauté Confidence étaient à l'écoute du spectacle, tout comme la pharmacienne **MARIE-CLAUDE LAPOINTE** du Groupe Jean Coutu et son conjoint **JACQUES FORTIER** de Déry Barrette et président du CA du Centre hospitalier du CHUS... **STEVE** et **FRANÇOISE ELKAS** du Centre funéraire Elkas étaient dans les premières loges...

////

Le skieur **ALAIN MÉNARD**, **RICHARD LACROIX** de Molson, **JIM CHEVALIER**, **DENIS MAHEU**, **CARLO BÉLISLE** de CPC, le transporteur de Windsor, **PAT LOGAN**, **ANDRÉ « Bill » BILODEAU**, le retraité **CLAUDE RIOPEL**, le conseiller municipal **JEAN-FRANÇOIS ROULEAU** et **RICHARD LESSARD** sont du nombre de ceux qui se sont déplacés pour le souper-spectacle, tout comme **JACQUES BILODEAU** de Force financière Excel, **CLAUDE ADAM** du Mont Bellevue, **JEAN-PAUL LAHAIE**

de la BN, **DONALD DEMERS**, **PIERRE PAQUETTE**, **DENIS HÉBERT** et **JEAN-FRANÇOIS PERRON** de Rita Fleuriste ...

////

Les adeptes du tennis **MARC PERRON**, retraité de l'enseignement, **ROBERT BERGERON** de Qualinet et **JACQUES LEBEL**, toujours actif chez Wood Gundy, ont remis raquettes et balles pour le souper-spectacle... **DANIEL FILLION** de la firme exp s'est excusé, devant remplir son rôle de grand-papa... Saviez-vous que le bassiste **ÉRIC MAHEU**, sur la scène en compagnie de **BOOM DESJARDINS**, est de Drummondville et il joue aussi dans le groupe Kain...

////

À la tête de trois centres de conditionnement physique, **MARC JALBERT** du Maxi-Club est près de plusieurs groupes dans le domaine de la santé, bien sûr avec le support de son équipe d'entraîneurs. **MARC** a eu le privilège de voir **FRANCE GOUIN** se battre afin d'améliorer sa condition, elle qui souffre de sclérose en plaques, et il lui souhaite toute la chance possible au Rhode Island...

////

ROBERT LORD, propriétaire du restaurant Fondissimo et du Café Bistro La Shop, était fier d'accueillir dans ses nouveaux locaux de l'ancienne CS Brooks les membres de la Chambre de commerce et d'industrie Magog-Orford au moment du lancement du Grand gala 50 ans de l'organisme et dont le thème est « L'avenir se bâtit sur le passé »...

Objectif dépassé!



Le populaire chanteur Boom Desjardins pose en compagnie de France Sigouin, atteinte de la sclérose en plaques, et de la grande amie de France, Nicole Fortier, instigatrice d'un souper-spectacle au East Side Mario's qui a permis d'amasser la somme de 10 500 \$ et ainsi de dépasser l'objectif. Avec cette somme, France va pouvoir se rendre au Rhode Island afin de recevoir un traitement du réputé docteur Paolo Zamboni.

Prix d'excellence René-Thibault au bénévole Yvon Poirier

Le Prix d'excellence René-Thibault, créé en 1995 par le comité du tournoi Mousquiri et la Ville de Richmond, dans le but précis d'honorer la mémoire de ce bâtisseur et un grand bénévole, sera remis pour la 18^e année au moment de l'ouverture du tournoi Mousquiri à une personne qui s'implique depuis plusieurs années dans différents secteurs d'activités de la communauté de Richmond en la personne du bijoutier Yvon Poirier.

Celui que l'on pourrait surnommer « Monsieur Tennis » se dévoue pour le fonctionnement de cette discipline depuis une trentaine d'années. Outre le tennis, Yvon s'est impliqué à la Commission des loisirs de la Ville de Richmond depuis plus de 20 ans et comme trésorier au sein du comité exécutif du tournoi national atome Mousquiri de Richmond durant une douzaine d'années. Yvon oeuvre toujours d'ailleurs à titre de bénévole au tournoi.

Yvon Poirier a aussi fait sa marque dans le monde des affaires. Proprio de la Bijouterie Poirier depuis 37 ans, mais depuis 1967 au sein de l'entreprise familiale, fondée par son



Yvon Poirier

père, Willie M. Poirier.

Yvon a aussi été un acteur important dans le projet de revitalisation et de protection du centre-ville au cours des années 1980. Ancien président de la Chambre de commerce, Yvon a joué un rôle dans le festival des Marineux. Il est toujours actif à l'association des marchands de Richmond.

Yvon recevra le prix vendredi prochain au moment du match d'ouverture de la 49^e édition du tournoi Mousquiri, le plus vieux tournoi au Québec après le Pee Wee International de Québec.

La 49^e édition du Tournoi national atome Mousquiri de Richmond prend son envol lundi prochain avec la participation de 48 équipes sous la présidence d'honneur de **FRANCE ST-LOUIS**, gagnante d'une médaille d'argent avec l'équipe féminine canadienne de hockey aux Jeux de Nagano. Membre du Temple de la renommée du Panthéon des sports du Québec, elle sera à Richmond vendredi prochain pour l'ouverture officielle du tournoi...

////

GUILLAUME CAYER-RICHARD est à la tête du comité exécutif du tournoi pour une 3^e année. **GUILLAUME** est secondé par **JOCELYNE MOREL** à la trésorerie, **ANNIE DAIGLE**, registraire, **GUY MARCHAND**, publiciste et marketing et **LISE BOUCHER**, secrétaire...

////

Le comité est épaulé aussi par des bénévoles qui font que le tournoi de la mascotte Mousquiri se classe au 2^e rang derrière le prestigieux tournoi International Pee Wee de Québec. Ainsi donc, **LISA FOWLER** est à l'accueil, **PYERLYNE DESLAURIERS** au protocole, **JONATHAN FONTAINE** au comité de la mascotte, **BENOIT HÉBERT**, chef arbitre,

DOMINIQUE CHAREST, conseillère technique, **JEAN-PIERRE FLAMAND** au programme souvenir, **PATRICIA FOWLER** aux souvenirs, **ROBERT BAHL** à la salle communautaire et **MARYSE LEFEBVRE** au bar...

////

Même si ça ne fonctionne pas trop à son goût, l'ex-directeur gérant des Castors de Sherbrooke, autant au niveau senior que junior, **RÉAL VEILLEUX**, ne tourne pas le dos à son équipe favorite, le Canadien de Montréal. « Je ne suis pas comme bien des politiciens, je n'abandonne pas aussi facilement. Je suis fidèle à mon équipe », de me lancer **RÉAL**, conseiller municipal et pro-maire à la Ville de Richmond au point de presse du 49^e tournoi national atome de la mascotte Mousquiri...

////

En plus de **RÉAL VEILLEUX**, pro-maire et qui a souhaité bonne chance aux dirigeants du tournoi, les conseillers municipaux **DANIEL MÉNARD** et **CLIFFORD LANCASTER** étaient présents au point de presse, tout comme **CLAUDE BEAUBIEN**, ex-président du tournoi Mousquiri et attaché politique d'**YVON VALLIÈRES**...

////

JACQUES PAQUETTE, directeur du Centre P.E. Lefebvre, va fêter au mois d'avril prochain une 32^e année d'association avec le Centre... **JACQUES** est aussi très fier du travail effectué par les **SYLVAIN PARENTEAU**, **PATRICK LEFEBVRE**, **GUILLAUME LYRETTE** et **PHILIPPE ST-LAURENT** avec l'équipe de hockey senior de Richmond, membre de la Ligue senior des Cantons-de-l'Est...

////

« La 50^e édition du Tournoi Mousquiri en 2013 va être beaucoup plus qu'un tournoi », de dire **GUY MARCHAND**, responsable de l'information et du marketing. Un comité est déjà au travail en marge des activités du 50^e et il est déjà assuré que l'on prendra une p'tite consommation à la santé de Mousquiri...

////

La mascotte **MOUSQUIRI** fête cette année son 37^e anniversaire de naissance, mais ce joyeux loupveteau refuse toujours de vieillir et il attache une grande importance à ses jeunes amis qui lui rendent visite... Saviez-vous que le loup souriant fut dessiné par **FRANÇOIS VIDAL** de l'école Sacré-Cœur de Richmond et le dessin fut retenu parmi une quarantaine?

VOTRE HOROSCOPE



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Le plus beau lendemain ne nous rend pas la veille. Ainsi, il est préférable de se concentrer sur le moment présent, et de ne pas l'hypothéquer au détriment d'un avenir qui comportera toujours sa part d'imprévisibilité. La conjonction Soleil-Mercure en Verseau peut contribuer à faciliter la communication avec votre entourage. Profitez-en pour éclaircir une ambiguïté. Après tout, c'est votre époque anniversaire!



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

L'opposition de Mars en Vierge avec Vénus en Poissons intensifie votre charisme et votre pouvoir de séduction. Votre samedi s'annonce étonnant, à condition de ne pas utiliser votre charme à mauvais escient. Plusieurs choix bien différents peuvent s'offrir à vous. Toute proposition mérite d'être sérieusement étudiée, mais ne mettez pas la patience du parti offrant à l'épreuve en l'analysant trop longuement.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

La présence de la Lune en Cancer peut rendre certains entretiens du Bélier plus tendus. Il serait dommage de se disputer quand on dit les mêmes choses, mais pas exactement de la même manière. Il faudrait mieux vous concentrer sur les terrains d'entente en évitant les sujets controversés aujourd'hui. Sur une note plus positive, une période d'attente devrait enfin venir à terme.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Il y a des gens qui ont le don d'énoncer leur opinion comme s'il s'agissait d'une vérité absolue, et tant que le Soleil et Mercure sont conjoints au carré de votre Signe, en Verseau, vous pourriez avoir tendance à les croire! Vous gagnerez à discerner et à remettre en question certaines affirmations qui sont lancées sans preuves à l'appui. La Lune en Cancer peut néanmoins vous faire une belle surprise.



GÉMEUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Il est dit qu'un diamant avec quelques défauts est préférable à une simple pierre qui n'en a pas. Les aspects planétaires peuvent vous amener à poser un regard intransigeant sur les autres et à redoubler de perfectionnisme face à vous-même. Une telle disposition ne peut que mener à l'insatisfaction et à la frustration. Un peu plus de souplesse vous aidera à apprécier davantage ce premier samedi de février...



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Rien n'est perdu tant que tout n'est pas perdu. Tandis que la Lune en Cancer s'oppose à Pluton en Capricorne, les revirements de situations qui vous avantagent sont loin d'être exclus, et peuvent survenir à la dernière minute. C'est le temps de montrer l'étendue de vos capacités. Le seul éventuel point négatif serait que votre chance finisse par éveiller la jalousie des autres.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Vos capacités de déduction sont accentuées par la conjonction Soleil-Mercure en Verseau, face au Lion. Les morceaux du puzzle s'assemblent, vous permettant de comprendre la dynamique d'une situation qui vous intriguait. La plupart des conditions sont à présent réunies pour vous permettre d'accéder à un objectif important. Inutile de perdre du temps à en parler; il faut prendre l'initiative.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

À partir de votre Signe opposé, l'arrivée de Neptune en Poissons peut vous amener à abandonner certaines conceptions philosophiques ou politiques, pour en embrasser éventuellement d'autres. Afin de savoir si une nouvelle allégeance sera bénéfique, il faudra déterminer si vous vous laissez séduire par son imagerie ou si vous reconnaissez en elle une essence qui répond à votre nature profonde.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Arrivée en Cancer, la Lune fait face à Pluton en Capricorne et conséquemment, le comportement de certaines personnes peut vous surprendre, voire vous agacer, mais vous vous frustrerez davantage à essayer de les dompter. Les gains seront probablement plus difficiles à effectuer ce samedi, et il faudra surtout essayer de sauver les meubles...



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Le fait que le Soleil et Mercure soient en conjonction en Verseau, Signe dit incompatible avec le vôtre, pourrait vous dérouter, mais si vous ne baissez pas les bras avant d'avoir tenté votre chance, le bilan de ce samedi risque davantage de vous enchanter que de vous déconcerter. D'ailleurs, grâce à l'influence de la Lune en Cancer, un élément imprévu peut se transformer en surprise agréable.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

La grandeur d'âme consiste à donner justice et à ne pas en demander. Compte tenu des aspects planétaires qui se dessinent dans le ciel, vous gagnerez à adopter une attitude conciliante et à ne pas trop en demander aux autres. L'ambivalence et l'ambiguïté sont à l'honneur, et vous connaîtrez un samedi plus agréable si vous parvenez à tolérer les contradictions des autres.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Il ne sert à rien de se plaindre. Le seul moyen de triompher sur l'adversité est de voir les choses en face, avec courage et réalisme. Si l'envie de prendre une bonne résolution vous habite, pourquoi ne pas commencer aujourd'hui? L'arrivée de la Lune en Cancer, face à Pluton en Capricorne, ne peut que raviver votre détermination. Ce samedi peut marquer un nouveau commencement.

LE SUDOKU

	7							
			4			2		
4			6	7		8		
8						6		7
		1		3		4	2	
	9			5				
		8			2		4	1
		3	7		1	9		

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

2025

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

2	9	1	3	7	4	5	8	6
3	5	8	6	2	1	4	9	7
7	6	4	9	5	8	3	2	1
4	8	3	2	1	7	9	6	5
1	7	6	5	9	3	2	4	8
5	2	9	4	8	6	1	7	3
6	1	5	7	4	2	8	3	9
9	4	7	8	3	5	6	1	2
8	3	2	1	6	9	7	5	4

Par Fabien Savary

2024

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

4 février 2012

No 3178

HORIZONTALEMENT

- Capitale de l'Ouganda - Droque.
- Son père a construit le Labyrinthe - Ce qui entrave la liberté.
- Dromadaire - Art de reproduction par impression inventé en 1796.
- Ville française, sur la Manche - Dans le corps humain.
- Qui est sans luminosité - Échafaudé.
- Attire les voleurs - Empire d'Amérique du sud - Libertaire.
- Unité de mesure de surface - Grisons.
- D'un auxiliaire - Étoffe de soie très légère.
- Relative à une collectivité humaine - Deux.
- Il a de l'expérience - Outil d'orfèvre.
- Avion - Papier de luxe.
- Erre au hasard - Célèbre mont.

VERTICALEMENT

- Tunique japonaise - Utilisé comme mat.

- Se dit au tennis - Composition musicale à sujet religieux.
- Envoyé de Dieu, dans l'Islam - Il est né pour être battu.
- Terrain couvert d'herbe - Béryllium.
- Exposé à l'air - Publié.
- Racine vomitive - Désavantagé.
- Actinium - Enfoncés.
- Hasard, favorable ou non - Soutiré - Ivette.
- Glissement - Importuner quelqu'un par ses propos.
- Il fut changé en cerf par Artémis - ONU en est un.
- Grand roi en Inde - Fleur.
- Épinceter - Conspuent.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	E	I	T	M	O	T	I	V	B	D	
2	A	D	O	R	E	E	P	I	C	E	R	
3	M	E	D	I	C	O	L	E	G	A	L	E
4	B	E	C	O	E	C	O	L	E	S		
5	E	N	O	N	T	A	G	E	S			
6	A	O	U	T	I	E	N	N	E	P	E	
7	U	R	L	U	N	I	T	E	A			
8	M	U	R	M	U	R	E	S				
9	M	A	L	E	E	V	E	I	L	L	E	
10	E	L	A	N	S	A	L	I	E	N		
11	M	E	N	T	I	O	N	N	E	R	A	
12	E	S	T	E	R	A	B	S	E	N	T	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

GRECE - Un mot de 8 lettres

C	S	N	O	A	C	Y	L	Y	S	I	P	P	E	A
N	P	E	P	M	Y	L	O	X	Y	C	R	A	T	S
E	O	L	E	C	E	R	G	A	M	M	A	H	E	X
R	L	I	C	T	I	N	O	S	O	L	E	D	P	Y
E	E	L	T	E	N	I	G	E	I	O	O	D	H	T
E	P	E	T	A	S	E	R	O	N	H	A	D	E	S
L	E	I	S	Y	M	I	A	O	R	T	K	T	B	E
E	L	I	D	E	P	I	P	R	Y	G	R	A	E	A
H	R	E	R	E	M	O	H	S	Q	A	O	U	U	N
E	K	A	R	I	O	N	E	E	P	U	U	N	B	A
R	U	S	C	R	H	A	P	S	O	D	E	M	E	D
A	E	Q	I	I	G	O	I	I	O	E	I	Y	E	S
E	S	O	A	O	S	G	O	T	E	L	S	R	R	U
H	N	E	R	E	M	E	H	V	E	T	O	O	O	E
R	T	A	M	A	S	I	S	T	O	A	I	N	S	Z

Solution du dernier problème : INTENSITE

4 février 2012

No 2935

AGORA
AMASIS
ARION
ATYS
DANAE
DELOS
DELTA
EAQUE
EGINE
ELIDE
EOLE
EPHEBE
EPIRE
EROS
ESOPE

EUBEE
EVHEMERE
GAMMA
GORGONES
GRECE
HADES
HERA
HIMATION
HOMERE
ICARE
ICTINOS
IOS
KHI
KSI
LETO

LOGOGRAPHE
LYCAON
LYSIPPE
MEDEE
MILET
MYRON
MYSIE
NEARQUE
NEREE
OLYMPHE
ORION
OXYCRAT
PELOPS
PERSEE
PETASE

RHAPSODE
RHEA
RHODES
ROYAUME
SIGMA
SOLON
SPARTE
STYX
TAU
THEON
ZEUS

La Tribune au service de sa communauté

ORGANISMES EN EMPLOYABILITÉ

OPTION 45	819 829-5060
CIME CENTRE INTÉGRATION MARCHÉ EMPLOI	819 564-0202
M.C.C.E. MOUVEMENT CHÔMEURS(EUSES)	
ESTRIE	819 566-5811
CENTRE D'ORIENTATION ET RECHERCHE D'EMPLOI DE L'ESTRIE	819 822-3226
CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI de Sherbrooke	819 565-2722
ILLUSION-EMPLOI Sherbrooke	819 569-9993
TRAV-ACTION	819 564-1271
SATI SERVICE ACCÈS TRAVAIL POUR IMMIGRANTS	819 566-5373
RÉCUPEX ET SA BOUTIQUE TAFI	819 820-1300
AU PONT DE BOIS. Ébénisterie	819 563-5216
CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE OPEX	819 565-1866
PGE (PRO GESTION ESTRIE)	819 822-6162
CLUB DE PLACEMENT RÉGIONAL	
Asbestos: 879-4080; Windsor: 819 845-4199	

ORGANISMES EN SANTÉ PHYSIQUE

DIABÈTE ESTRIE	819 823-8558
A.R.C.H.E. DE L'ESTRIE	819 348-2670
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER	819 822-2125 ou 1 800 363-0063
FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC	819 562-7942
ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE	819 829-1144
ASSOCIATION DES HANDICAPÉS	
VISUELS DE L'ESTRIE INC.	819 566-4848
HANDI APTE	819 562-8877
ASS. DES SOURDS DE L'ESTRIE	VOIX 819 563-1186
Bell 1 800 855-0511 - Téléc. : 563-3476 - TTY : 819 563-2313	
sourdestrie@videotron.ca	
ASSOCIATION DU SYNDROME DE DOWN de l'Estrie	819 569-8112
VICTIME D'UN ACCIDENT DE TRAVAIL, D'UNE MALADIE DU TRAVAIL?	819 563-8178
SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE	819 821-5127
LEUCAN ESTRIE	819 563-1909
IRIS ESTRIE	819 823-6704
ASSOCIATION FIBROMYALGIE ESTRIE	819 566-1067
ASSOCIATION DE SHERBROOKE POUR LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE	819 346-2227
LA MAISON CAMÉLÉON	819 562-6881
CLUB OASIS	819 346-1931 ou 819 566-4848
HÉPATITE C	819 820-7432
LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE RÉGION ESTRIE/MONTÉRÉGIE	819 562-5551
BALUCHON ALZHEIMER	819 563-5890
ASSOCIATION DE SPINA BIFIDA ET D'HYDROCÉPHALÉE DE L'ESTRIE	819 822-3772
ASSOCIATION DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES DE L'ESTRIE	819 864-9104
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER	819 562-8869
ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE L'ESTRIE	819 823-8558
CANCER DE LA PROSTATE	819 566-6552
LA ROSE DES VENTS DE L'ESTRIE	819 823-9996
AQEP ASS. QUÉ. ENFANTS AVEC PROBLÈMES AUDITIFS	819 829-2737
SOCIÉTÉ PARKINSON ESTRIE	819 823-9545
SERVICE D'INTERPRÉTATION, PERSONNES SOURDES DE L'ESTRIE	819 563-4357 - ATS: 819 563-6177
ACTE ASS. ACC. CÉRÉBRO-VAS. ESTRIE	819 821-2799
ÉTINCELLES DE BONHEUR DU HAUT ST-FRANÇOIS	819 832-3540
COMITÉ DE PARENTS DE L'ESTRIE DE LA FONDATION POUR ENFANTS DIABÉTIQUES	819 541-0607
ASSOCIATION ÉPILEPSIE-ESTRIE INC.	819 822 3217
ASSOCIATION DES PERSONNES STOMISÉES DE L'ESTRIE	819 564-6052
DYSPHASIE-ESTRIE	819 569-6449

CLSC : URGENCE-DÉTRESSE

Asbestos	819 879-7181
Coaticook	819 849-7041
Granit (jour)	819 583-2572
(soir, nuit, fin de semaine)	1 800 827-2572
Haut-Saint-François	819 562-3692
Memphrémagog :	
Magog	819 843-2572
Mansonville	450 292-3376
Stanstead	819 876-7521
Sherbrooke (CSSS-IUGS)	819 780-2222
Val Saint-François :	
Richmond	819 542-2777
Sainte-Anne-de-la-Rochelle	819 542-2777
Valcourt	819 542-2777
Windsor	819 542-2777

HÉBERGEMENT

MAISON D'HÉBERGEMENT	819 563-1131
MAISON JEUNES-EST	819 821-1999
LE TREMLIN	819 565-4141

ENTREPRISES D'ÉCONOMIE SOCIALE

COOPÉRATIVE DE SERVICE À DOMICILE DE L'ESTRIE	819 823-0093
---	--------------

ORGANISMES POUR FEMMES

FEMMES EN DÉTRESSE La maison du Point tournant.	
Thérapie interne	819 569-6205
CENTRE POUR FEMMES IMMIGRANTES	819 822-2259
CENTRE DES FEMMES LA PASSERELLE	
MRC du Haut-Saint-François	819 877-3423
CENTRE DE SANTÉ DES FEMMES DE L'ESTRIE	819 564-7885
info@csfestrie.qc.ca	
COLLECTIF POUR LE LIBRE CHOIX DES FEMMES	
FACE À UNE GROSSESSE IMPRÉVUE	819 562-7338
CENTRE DES FEMMES DE LENNOXVILLE	819 564-6626
CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE	819 563-9999
L'ESCALE	819 569-3611
LA BOUÉE RÉGIONALE	819 583-1233
PROJET CATWOMAN Une initiative IRIS	819 823-6704
CENTRE DES FEMMES MEMPHRÉMAGOG	819 868-0302
S.O.S. GROSSESSE	819 822-1181
CENTRE DES FEMMES LA PAROLIÈRE	819 569-0140
LA MÉRIDienne	819 877-3050
PROJET M.U.S.E.	819 823-6704
CENTRE DES FEMMES DU VAL-SAINT-FRANÇOIS	819 845-7937

ORGANISMES EN SANTÉ MENTALE

MAISON ST-GEORGES	819 562-1533
L'AUTRE-RIVE AGORAPHOBIE	819 564-0676
JEVI	1 866 277-3553
LA CORDÉE TRANSIT DE JOUR	819 565-1225
AUTISME ET TED Spec-Tintamarre	819 822-3918
PRO-DEF ESTRIE	819 822-0363 - 1 800 561-0363
APAMM-ESTRIE	819 563-1363
VIRAGE	819 877-2674 ou 1 800 449-2674
SECOURS-AMITIÉ ESTRIE	819 564-2323
LE RIVAGE DU VAL SAINT-FRANÇOIS	819 826-5303
PANDA ESTRIE	819 565-7131

ORGANISMES FAMILLES

VILLA MARIE- CLAIRE	819 563-1622
NAISSANCE RENAISSANCE ESTRIE	819 569-3119
BULLE ET BALUCHON	819 822-6046
LIGNE PARENTS	1 800 361-5085
MAISON DE LA FAMILLE MEMPHRÉMAGOG	819 868-0145
RENDEZ-VOUS CROISSANCE DU COUPLE	514 645-2638
SERVICE D'AIDE À LA FAMILLE ARMÉE DU SALUT	819 566-6298
CORPORATION RÉGIONALE DU SERVICE DE PRÉPARATION AU MARIAGE	819 563-9934
LES GRANDS FRÈRES ET GRANDES SOEURS DE SHERBROOKE	819 822-3243
FAMILLE ESPOIR	819 569-7923
RAME RES. APPUI MONOPARENTAL ESTRIE	819 822-3451
LES ACCOMPAGNANTES DE L'ESTRIE Sonia Hamel	819 878-3424
LIGUE LA LECHE	1 866 255-2483
CENTRE DE MATERNITÉ DE L'ESTRIE	819 846-4846
MAISON DE LA FAMILLE DE SHERBROOKE	819 791-4142
MARRAINE TENDRESSE	819 562-0406
FAMILLE +	819 822-0835
LA LIGUE POUR L'ENFANCE DE L'ESTRIE	819 563-8774
ASS. DE PARENTS ayant un enfant AUTISME et TED	819 823-6610
CENTRE PLEIN AIR LE SOULIER VERT	819 828-0108
PARENTS SECOURS (Foyer refuge enfants en difficulté)	819 821-5990, poste 2
Centre Jeunesse de l'Estrie :	819 564-7100
J'ÉCOUTE MA TOUTE PETITE VOIX (soutien pour enfants endeuillés)	819 569-3119
Dysphasie-Estrie	819 569-6449
MAISON DE LA FAMILLE LES ARBRISSEAUX	819 628-0077

ORGANISMES HOMMES

PARTAGE ST-FRANÇOIS	819 821-2233
RÉSEAU HOMMES-QUÉBEC (ESTRIE)	819 566-0724
GROUPE DE PARTAGE	819 823-6704
GAI ÉCOUTE gglecoute@sympatico.ca	1 888 505-1010
Groupe de discussion pour homme gai de Sherbrooke,	
IRIS ESTRIE.	819 823-0490
MOMENTHOM	819 563-0303
GROUPE E.P.A.P.A.	819 569-0239
CENTRE D'INTERVENTION EN VIOLENCE ET ABUS SEXUELS DE L'ESTRIE	819 564-5127
LE SEUIL DE L'ESTRIE INC.	819 821-2420

ORGANISMES EN ALCOOLOGIE-TOXICOMANIE

DOMAINE DE LA SOBRIÉTÉ INC.	
STRATFORD	418 443-2277
ELIXIR	819 562-5771
MAISON D'ACCUEIL L'ESTIME	819 569-2555
DOMAINE PERCE-NEIGE	819 346-7878
ZONE LIBRE MEMPHRÉMAGOG	819 847-2545
CENTRE J.P. CHIASSON	819 821-2500
CENTRE CORPS ÂME ET ESPRIT	819 563-3323
DOMAINE ORFORD, TOXICO-GÎTE	450 532-5500

Besoin d'aide ?

GROUPE D'ENTRAIDE

GAMBLERS ANONYMES	1 866 484-6664
LES AMIS COMPATISSANTS DE L'ESTRIE	819 820-1407
NARCOTIQUES ANONYMES	1 800 879-0333
ÉMOTIF ANONYME	877 405-7319
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE	819 565-7646
DÉPENDANTS AFFECTIFS ANONYMES	1 877 621-4744
LE MOUVEMENT LA PORTE OUVERTE INC.	819 565-7298
ALCOOLQUES-ANONYMES	819 564-0070
OUTRE MANGEURS	819 820-9691
HANDI-CAPABLE	819 563-2358
JOIE DE VIVRE	Lise : 819 563-9934 poste 403

REGROUPEMENT DES AIDANT(E)S	
NATUREL(LE)S DE SHERBROOKE	819 562-2494
AL-ANON/TEEN	819 820-5085

ORGANISMES POUR PERSONNES ÂÎNÉES/BÉNÉVOLAT

RÉSEAU D'AMIS INC.	819 562-2494
AIDE COMMUNAUTAIRE de Lennoxville et env.	819 821-4779
LES PETITS FRÈRES DES PAUVRES	819 821-4411
RAYON DE SOLEIL DE L'ESTRIE	819 565-5487
AQDR (ASS. QUÉ. DROIT RETRAITÉ)	819 829-2981
CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE SHERBROOKE	819 823-6598
LA MAISON DES GRANDS-PARENTS DE SHERBROOKE	819 820-9803
SERCOVIE Popotte roulante	819 565-1066
FADOQ - Région Estrie	
Mouvement 50 ans et +	819 566-7748
AEIFA-DIRA (PRÉVENIR ABUS ENVERS LES ÂÎNÉS)	819 346-0679

PAUVRETÉ

ENTRAIDE POPULAIRE DE L'ESTRIE	819 569-0239
ESTRIE-AIDE	819 346-9714
LA GRANDE TABLE	819 821-5505
CUISINES COLLECTIVES LE BLÉ D'OR DE SHERBROOKE	819 820-1231
LE COMPTOIR FAMILIAL 151, BOWEN N.	819 569-5336
CENTRE D'ENTRAIDE PLUS DE L'ESTRIE	819 563-5656
ACTION PLUS INC.	819 564-4418
LA CHAUDRONNÉE DE L'ESTRIE	819 821-2311
ARMÉE DU SALUT	819 566-6298
Les Cuisines collectives	
"Bouchée double" Memphrémagog	819 868-2153
LE SAMARITAIN	819 563-8457
BANQUE ALIMENTAIRE MEMPHRÉMAGOG	819 868-4438

MULTI

CENTRE MAYADOR	
Zoothérapie et arts thérapie	819 887-6314
Association des Townshippers	819 566-2182
CENTRE D'ASSISTANCE ET D'ACCOMPAGNEMENT	
AUX PLAINTES DE L'ESTRIE	819 823-2047
CAVAC DE L'ESTRIE	819 820-2822
SOLUTIONS BUDGET PLUS	819 563-0535
COALITION SHERBROOKE	
POUR LE TRAVAIL DE RUE	819 822-1736
Service d'aide aux Néo-Canadiens	819 566-5373
MÉDIATION DE QUARTIER DE SHERBROOKE	819 565-8435
L'ÉCHOS	819 868-0492
Association gais, lesbiennes, bissexuels(les) de l'Université de Sherbrooke	
(AGLEBUS).	819 348-1892
ACTIONS INTERCULTURELLES DE DÉVELOPPEMENT ET ÉDUCATION	819 822-4180

ORGANISMES EN ALPHABÉTISATION/COMMUNICATION

CENTRE ÉDUC. POPULAIRE DE D'ESTRIE	819 562-1466
CENTRE DE SERVICES ÉDUCATIFS POPULAIRES DU HAUT-ST-FRANÇOIS	819 832-4059
Projet LITTERA	819 823-8853

INFO-SANTÉ 24 h/7 JOURS

PARTOUT SUR LE TERRITOIRE DU QUÉBEC	811
-------------------------------------	-----

FOOTBALL COLLÉGIAL

Cougars: 25 postes à combler

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Avec quelle 25 postes à combler, les Cougars du Collège Champlain reprennent le travail en fin de semaine en vue de former l'équipe qui évoluera la saison prochaine en division 1 de la Ligue de football collégial du Réseau du sport étudiant québécois.

L'entraîneur Jean-François Joncas a convié tous ses joueurs à un premier entraînement sur la surface intérieure du Centre multisport Roland-Dussault cet après-midi. Toutes les recrues, qui aspirent à jouer en division 1 avec les Cougars, y seront également. « Un tel entraînement nous permet d'évaluer les jeunes joueurs que nous avons recrutés, mais il veut aussi permettre aux recrues de jauger leur intérêt pour le programme des Cougars. La date limite des inscriptions au cégep est fixée

au 1^{er} mars et cet entraînement pourra les aider à prendre leur décision », explique Joncas, tout en étant bien conscient que plusieurs joueurs recrutés participent à ce type d'entraînements avec quelques cégeps avant de faire leur choix.

Les Cougars miseront sur le retour d'une trentaine de vétérans la saison prochaine, mais ces vétérans n'étaient pas tous des partants. « On est conscient que nous avons perdu quelques partants à chaque position sur le terrain », précise un Joncas qui ne s'inquiète pas pour la prochaine saison.

Parmi les recrues qui participeront à l'entraînement cet après-midi, les Cougars comptent sur la présence de Marc-Antoine Varin, un secondaire qui évoluait l'an passé avec les Wildcats de Lanaudière et qui a mérité le titre de joueur par excellence lors du tournoi de la Coupe Canada l'été dernier alors qu'il portait les couleurs du Québec. Marc-Olivier



ARCHIVES, LA TRIBUNE

L'entraîneur Jean-François Joncas s'attend à accueillir une centaine de joueurs cet après-midi au Centre multisport Roland-Dussault pour un premier entraînement cette année.

Simard, un demi défensif de Trois-Rivières y sera également, tout comme le receveur Louis-Mathieu Normandin et le joueur de ligne défensive Mathieu Betts, qui ont gagné le Bol d'or juvénile division 1 avec le Collège Notre-Dame en novembre dernier.

Deux des meilleurs joueurs

juvéniles de la région y seront également, soit le secondaire Cédric Lussier-Roy, des Barons du Séminaire de Sherbrooke, ainsi que William Robitaille, le quart-arrière des Harfangs du Triolet. Plus d'une centaine de joueurs sont attendus à ce premier entraînement sur le terrain. Depuis leur retour au

cégep en janvier, les vétérans des Cougars ont repris l'entraînement personnel. Cinq jours par semaine, ils travaillent soit en musculation, soit à la course.

Portes ouvertes chez les Filons

Les Filons du Cégep de Thetford, en division 3 de la Ligue collégiale, sont aussi très actifs dans la préparation de la prochaine saison. On prépare d'ailleurs une journée portes ouvertes, le dimanche 19 février, où on présentera le nouvel entraîneur-chef, Diego Ratelle. Le joueur professionnel Samuel Giguère, un ex-coéquipier de Ratelle chez le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, y prononcera une conférence.

Par ailleurs, les Filons sont à la recherche d'un entraîneur des quarts-arrières. Sa présence ne sera requise que deux soirs par semaine, le mardi et le jeudi, entre 19 h et 21 h 30. Les personnes intéressées communiquent avec Diego Ratelle.

Drummondville veut les Jeux du Québec 2015

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — La municipalité de Drummondville a annoncé officiellement ses couleurs relativement à l'obtention des Jeux du Québec de 2015, cette semaine avec le lancement de la campagne « As-tu ton Fred », visant à convaincre la population d'adhérer au projet.

« À partir d'aujourd'hui, la question que tous les

Drummondvillois auront sur les lèvres est : « As-tu ton Fred? » a indiqué le directeur général de Loisir et sport Centre-du-Québec, Michel Viens. On veut mobiliser les commerces, les milieux scolaire et de la santé, en passant par les milieux culturels et communautaires afin d'amasser le plus d'appuis possible. »

Ce « Fred » consiste en une petite tirette à l'image de la mascotte de la campagne. Vendue au coût de 2 \$, cette tirette

permettra aux gens de s'afficher et d'affirmer qu'ils désirent recevoir les Jeux en 2015, tout en finançant les activités visant à mousser la candidature de Drummondville.

En plus de se procurer la tirette, la communauté drummondvilloise pourra signifier son appui en signant le document de mise en candidature en ligne, en devenant fan de l'initiative sur Facebook et en s'inscrivant comme bénévole.

Frederick George Heriot

Ce n'est pas un hasard si le comité portant la candidature de Drummondville a choisi le nom « Fred ». La mascotte a été baptisée ainsi en l'honneur de Frederick George Heriot, le fondateur de la municipalité.

Pas étonnant non plus qu'on ait lancé cette campagne revêtant un caractère historique, entremêlée d'éléments modernes, en l'église Saint-George. « Ce lieu se prêtait parfaitement

à l'événement, puisque toute la campagne de mobilisation fera référence au fondateur de la Ville, Frederick George Heriot », a ajouté M. Viens, précisant que Fred aura pour mandat d'assurer un élément festif « partout où ça bouge en ville ».

Rappelons que les Jeux du Québec en seront à leur 50^e finale à l'hiver 2015 et que cet événement coïncide avec le 200^e anniversaire de fondation de la Ville de Drummondville.

LE VOLLEYBALL SCOLAIRE EN BREF

École secondaire internationale du Phare Juvénile féminin division 2

L'équipe des Patriotes de l'école internationale du Phare en volleyball féminin division 2 a connu une excellente prestation lors du tournoi de volleyball présenté à du Phare dimanche dernier. Elles ont remporté six sets sur une possibilité de huit. Elles ont perdu leurs deux sets contre les Barons J-C. « Nous sommes passés à trois points dans les deux sets de remporter la victoire. Ce furent les sets les plus serrés et les plus impressionnants de l'année. »

Anne Garon-Landry, une ailière, s'est beaucoup démarquée en jouant au centre pour remplacer Ève Soulard, blessée à la cheville. Elle a été très polyvalente. Flavie Lescop, une passeuse, s'est démarquée elle aussi. Grâce à elle, les Patriotes ont les meilleures passes au centre de la ligue.

Séminaire de Sherbrooke Juvénile féminin division 2

Dimanche dernier, à l'école du Phare, se déroulait le troisième tournoi de la ligue régionale division 2 de volley-ball. Les Barons s'y dirigeaient avec l'intention de conserver leur fiche parfaite depuis le début de la saison.

Un grand défi attendait les Barons qui, lors d'un tournoi invitation disputé à Joliette au début janvier, avaient perdu un match vis-à-vis leurs rivaux régionaux : les Mousquetaires de Lac-Mégantic. C'est avec facilité que les Barons ont réussi à venger leur défaite avec une victoire de 25-18 et 25-17. Les Barons ont donc conservé leur fiche parfaite en gagnant tous les sets de la journée pour se retrouver avec une fiche de 12-0 après trois compétitions.

Alexiane Gagné-Pratte s'est démarquée par son leadership sur la ligne avant. Pour la ligne arrière, c'est la libero Mélina

Brouillette qui a donné des ailes à l'attaque avec une moyenne en réception de services de 2,23 sur 3.

La prochaine compétition à laquelle participeront les Barons du Séminaire de Sherbrooke le dimanche 19 février 2012, lors du quatrième tournoi de la ligue des Cantons-de-l'Est à l'école La Samarre à Plessisville.

École secondaire du Triolet Juvénile féminin division 3

Les Harfangs du Triolet catégorie juvénile féminin division 3 jouaient le rôle d'hôtesse pour le 3^e tournoi de la saison. Pour l'occasion, les volleyeuses des Harfangs ont connu une journée intéressante en remportant quatre de leurs huit sets joués. Les athlètes du Triolet ont présenté un niveau de jeu respectable, ce qui laisse entrevoir une fin de saison intéressante. Mention honorable à Audrey Robillard qui a connu une solide performance comme passeuse.

École secondaire La Ruche Juvénile féminin division 3

Les Carnicas de la Ruche prenaient part récemment à leur 3^e tournoi. L'équipe dirigée par Jessika Labonté et Mélissa Laverdure a démontré son meilleur esprit d'équipe depuis le début de la saison. Les filles se font beaucoup plus confiance et offrent des matchs très serrés. À noter : les bonnes performances de Stéphanie Audet, qui était partout sur le terrain. Daphné Duquette, à sa première année, se démarque toujours par sa motivation et sa grande énergie.

De son côté, l'équipe dirigée par Ivana Zoretic et Pascale Goulet Goulet Boudreau a fini la journée en troisième position de l'autre section. Les filles ont connu un match haut en émotions lors de leur première rencontre contre les Cavaliers de Montcalm. En effet, lors du deuxième set, les filles ont réussi à combler un déficit de 12 points pour remporter le match. La

passeuse Lorie Leblanc a offert une solide performance aux services. Les deux matchs suivants se sont joués à sens unique en faveur de l'adversaire. Cependant, les filles ont connu un bon match contre Coaticook. À souligner la performance de Megan Fortier, qui a offert son 110 % à chacune de ses présences sur le terrain.

Séminaire Salésien Juvénile féminin division 3

Excellente performance des filles de l'équipe des Spartiates du Salésien en volleyball juvénile division 3 avec une fiche de sept sets gagnés sur une possibilité de huit. Une nette amélioration sur l'éthique de travail du dernier tournoi et les résultats sont arrivés rapidement. Frédérique Carrier Larose a assumé toute la journée un excellent leadership comme passeur en plus d'avoir amélioré la qualité de ses services.

— La Tribune

Les Cantonniers s'imposent

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Les Cantonniers de Magog ont joué sans complexe hier soir lors leur retour à la maison. Chassés de leur domicile depuis le 8 janvier, les Cantonniers ont déclassé le Blizzard du Séminaire St-François par la marque de 5-1.

Les Cantonniers sont maintenant en excellente position pour accéder aux séries de fin de saison et avec un peu de chance, ils pourraient même amorcer la première ronde éliminatoire à domicile.

« Si on continue de jouer comme ce soir (hier), tous les espoirs sont permis, note l'entraîneur-chef Martin Bernard. Les unités spéciales ont été dominantes avec deux buts de notre jeu de puissance, tandis qu'on a blanchi le Blizzard en huit infériorités numériques. À cinq contre cinq, on a également



IMACOM, MAXIME PICARD

Le gardien Alexandre Bélanger a fait les arrêts-clés, hier à Magog, aidant ses coéquipiers à remporter le match 5-1.

eu de très bonnes séquences à l'attaque. »

La brigade défensive et le

gardien Alexandre Bélanger, privé d'un coup de pinceau en fin de rencontre, ont également eu

droit aux bons mots de Bernard. « Notre troisième but leur a fait mal, mais il est survenu en fin de deuxième période. Même s'il a été très peu occupé en raison du brio de nos défenseurs, Alexandre a effectué quelques arrêts-clés qui nous ont permis de conserver notre priorité de deux buts. »

Meilleure performance de la saison

Plusieurs porte-couleurs des Cantonniers ont profité de cette rencontre fort importante pour offrir leur meilleure performance de la saison. Ce fut le cas de Cédric Montminy, qui a fourni trois aides, Nicolas Lamoureux-Bisson, qui continue son excellent travail depuis qu'il s'est joint à l'équipe, et Samuel Pitre, bien servi par sa fougue. « Samuel est l'un de nos meilleurs joueurs depuis quelques semaines », a précisé le mentor magogois.

Pitre, Lamoureux-Bisson et Alexandre Prévost ont été particulièrement menaçants en avantage numérique. « Les gars bougeaient bien la rondelle et ils ont eu d'excellentes chances de marquer », a expliqué Bernard.

Seule note discordante chez les Cantonniers : les huit minutes de punitions, souvent après l'arrêt du jeu, écopées par Danick Martel, plus intéressé à jouer les matamores. Force est d'admettre qu'il n'aide pas la cause de l'équipe. Pourtant, le meilleur pointeur des Cantonniers revenait au jeu après avoir écopé un match de suspension pour coup illégal. Comportement bizarre de la part de Martel.

« Une bonne discussion avec Danick s'impose », a reconnu Martin Bernard.

Demain, les Cantonniers seront les hôtes de Rivière-du-Loup.

Félix Potvin: un bel avenir d'entraîneur

MAGOG — Lorsqu'il a annoncé en 2004 qu'il avait disputé son dernier match dans la LNH, Félix Potvin était loin de se douter que le hockey continuerait de prendre une aussi grande place dans sa vie. À un point tel que le jour n'est peut-être pas loin où Félix « Le Chat », comme on le surnommait dans la LNH, se retrouvera derrière le banc d'une équipe dans un rôle d'entraîneur-chef.

Pour plusieurs, la question n'est plus de savoir si Félix Potvin portera un jour l'étiquette d'entraîneur-chef, mais plutôt quand et avec qui. Celui qui seconde Martin Bernard depuis quatre ans chez les Cantonniers de Magog considère aussi avoir fait ses classes et ne cache pas que la tentation est grande pour remplir à son tour le poste d'entraîneur-chef.

« Honnêtement, je ne m'étais jamais fait de plan de carrière comme entraîneur. À mes débuts avec les Cantonniers, je désirais simplement remettre ce que j'avais reçu. C'est important de donner aux jeunes. L'organisation des Cantonniers trainait une bonne réputation et j'entendais aussi des bonnes choses sur Martin Bernard, un entraîneur qui ne se gêne pas pour consulter ses adjoints. Je n'avais aucune idée à savoir combien de temps durerait cette aventure. J'y allais un an à la fois. Force est d'admettre que j'ai réalisé que j'aimais être entouré des jeunes et leur enseigner. Je ne suis pas le gars le plus volubile, mais je ne crois pas me tromper en affirmant que j'entretiens des bonnes relations avec les jeunes. Je suis maintenant prêt à prendre de plus grandes responsabilités », prétend celui qui a participé à deux reprises dans sa carrière à la classique

des étoiles de la LNH.

Naturellement, on serait porté à désigner Potvin comme le successeur éventuel de Martin Bernard à la barre des Cantonniers de Magog. Or, impossible de savoir ce que réserve à court terme l'avenir à Bernard, à qui l'on prête l'intention de poser sa candidature pour devenir le premier entraîneur du Phoenix de Sherbrooke dans la LHJMQ. Mais encore là, Bernard est-il l'homme de la situation pour l'état-major du Phoenix?

« Je connais la chanson et je ne

ferai pas de fausse note. De plus, nous sommes encore au stade des rumeurs. Tout n'est que pure spéculation. Si l'opportunité se présente de diriger à Magog, aucun doute que la direction aura de mes nouvelles. Entretemps, je ne bousculerai rien de ce côté-là », assure Potvin.

Courtisé

Il ne faut pas écarter la possibilité non plus que Potvin se retrouve sous d'autres cieux, d'autant plus qu'il a été courtisé l'été dernier par au moins deux équipes de la LHJMQ

qu'il s'est refusé à identifier. « Ce furent des bonnes discussions. La porte était ouverte et pas nécessairement comme adjoint. Cependant, la situation familiale ne se prêtait pas à un déménagement ou encore que je quitte la maison. J'ai finalement décliné les offres, d'autant plus que je me plais à Magog avec les Cantonniers. Ce n'est pas comme si je me retrouvais devant rien », a fait valoir Potvin.

Martin Bernard n'est pas étonné de l'intérêt porté à Félix Potvin. « Si une équipe me contactait, je n'hésiterais pas à

leur recommander. Sa principale force réside dans sa capacité d'analyser rapidement le jeu qui défile sous ses yeux et de trouver des solutions. En tant qu'ancien gardien qui a joué plus d'une douzaine d'années dans la LNH, Félix en a vu des systèmes de jeu se déployer devant lui et ça paraît dans l'exercice de ses fonctions avec nous. Félix est aussi reconnu pour son calme légendaire, mais qui dit calme ne dit pas nécessairement dormir au gaz. C'est un passionné et il ne néglige aucun détail. »

— Jean-Guy Rancourt

Père et fils dans la même équipe?

MAGOG — Pendant un certain temps, Félix Potvin a jonglé avec l'idée que la saison 2011-2012 soit sa dernière avec les Cantonniers de Magog. La raison de ce questionnement : son fils Xavier, un des meilleurs prospects de la région à la position de gardien de but, qui cogne à la porte des Cantonniers

Que ce soit la saison prochaine ou dans deux ans, les experts s'accordent pour dire que Xavier Potvin imitera son célèbre père qui avait évolué midget AAA avec la défunte concession de Bourassa.

Au départ, la possibilité pour Félix Potvin de diriger son fils avec les Cantonniers ne l'enthousiasmait guère. Facile de deviner que la journée où cela se produira, les mauvaises langues s'en donneront à cœur joie et voudront laisser croire que le fiston jouissait d'un préjugé favorable et surtout de contacts privilégiés.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Félix Potvin

« Que tu le veuilles ou non, tu penses à ça. Je voyais ça comme une situation perdante, sans issue. Mais je suis revenu rapidement à la raison. Je ne serais pas le premier à diriger mon fils. De plus, je me connais assez pour savoir que j'aurais de la difficulté à me regarder dans le miroir si Xavier demeurerait à Magog seulement à cause de ma présence dans le personnel



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Xavier Potvin

d'entraîneurs ou encore s'il ne faisait pas le boulot. C'est certain que je devrai m'asseoir avec Xavier, mais ce n'est pas pour demain. On va compléter nos saisons avec nos équipes respectives et on jaserà le moment venu », confie Félix Potvin.

Nerveux

En raison de ses engagements avec les Cantonniers,

Félix Potvin n'a pas toujours l'occasion de voir à l'oeuvre son fils avec les Harfangs bantam AA de l'école Le Triolet de Sherbrooke, la meilleure formation bantam au Québec.

« C'est quasiment une bonne chose, de blaguer Potvin. Dans les gradins, je suis plus nerveux qu'à l'époque où c'est moi qui gardais les buts. Ma présence ne semble pas l'affecter. Il est d'un calme naturel. Probablement qu'il retient ça de quelqu'un. »

Sur le plan technique, Xavier Potvin a-t-il un style qui s'apparente à celui du paternel? « Impossible de comparer. Tout est tellement différent de mon époque, à commencer par l'équipement. Je me contenterai de dire qu'il a une approche de la partie qui ressemble beaucoup à la mienne », d'analyser celui qui avait été un choix de deuxième ronde des Maple Leafs de Toronto.

— Jean-Guy Rancourt

Un record pour Alex Boisvert-Lacroix

SHERBROOKE — Le patineur sherbrookoise Alex Boisvert-Lacroix a amorcé en force la Coupe Canada no 3 du championnat canadien junior qui s'est ouvert hier à Saskatoon. À son premier départ à l'épreuve du 500 m, Boisvert-Lacroix a établi un record de piste grâce à un chrono de 36,85.

Il a devancé William Dutton, qui a franchi la distance en un temps de 37,21. La deuxième tranche du 500 mètres sera disputée demain.

Membre de l'équipe nationale du Canada, Boisvert-Lacroix affiche une nette progression depuis quelques semaines. Le mois dernier, à Salt Lake City, il a réalisé sa meilleure performance personnelle sur 500 m (34,92 sec.) en plus d'obtenir son premier podium en Coupe du monde.

Cette performance lui a du même coup permis d'obtenir un laissez-passer pour une autre épreuve en Coupe du monde, qui sera disputée en mars à Heerenveen, aux Pays-Bas.

— Alain Goupil

Basket-ball: McGill dispose des Gaiters

SHERBROOKE — Les Martlets et les Redmen de McGill ont défait les Gaiters de l'Université Bishop's hier soir dans les deux matchs de basket-ball présentés au Centre sportif John-H.-Price de Bishop's devant plus de 500 spectateurs.

Dans le duel opposant les deux équipes féminines, les Martlets ont disposé des Gaiters par la marque de 63-55 pour porter leur fiche à 7-3 au sommet du circuit universitaire québécois.

Dans la défaite, la recrue Eloisa Katz a connu l'un de ses meilleurs matchs de la saison, récoltant 14 points, dont six grâce à deux tirs éloignés.

Les hommes ont quant à eux subi une neuvième défaite en 10 rencontres cette saison dans le circuit québécois en baissant pavillon 61-44 face aux Redmen (7-4).

Jeremy Leonard-Smith (16) et Mukiya Posta (13) ont amassé 29 des 44 points des Gaiters, pendant que le capitaine Tim Hunter était blanchi de la feuille de pointage.

Les Gaiters disputeront leur prochain match vendredi soir prochain en rendant visite aux Stingers de Concordia dans la métropole.

— Alain Goupil

Les Cougars dominant aussi en basket

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il n'y a pas qu'au hockey où les Cougars du Collège Champlain font preuve de domination. C'est aussi le cas en basket-ball féminin où l'équipe de Steve Cassivi survole littéralement la division 2 du circuit collégial Centre-du-Québec depuis les trois dernières saisons.

Après avoir terminé les deux dernières campagnes avec une fiche de 15-1, les Cougars montrent un dossier de 9-0 depuis le début de la saison 2011-2012. Tout ça alors que l'équipe ne compte aucune joueuse de troisième année...

« C'est ce qui est spécial avec cette équipe-là, dit l'entraîneur-chef. Nous n'avons que quatre vétéranes au sein de l'équipe et elles sont toutes en deuxième année seulement », souligne-t-il en faisant référence à Patricia Levasseur (Collège Sacré-Cœur), Sharisa Clark (Mississauga, Ont.), Stéphanie Allard (Victoriaville) et Carole-Anne Voyer-Roy (Amqui).

À ce sujet, Cassivi se montre particulièrement élogieux envers Stéphanie Allard qui, dit-il, joue pleinement et efficacement son rôle de capitaine depuis le début de la saison.

« C'est vraiment elle qui



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Invaincue cette saison, l'équipe féminine de basket-ball des Cougars du Collège Champlain ne compte pourtant que quatre vétéranes. Il s'agit de Patricia Levasseur (Collège Sacré-Cœur), Stéphanie Allard (Victoriaville), Carolanne Voyer-Roy (Amqui) et Sharifa Clark (Mississauga).

donne le rythme à notre équipe. Lorsqu'elle décide d'élever son jeu d'un cran, tout le monde suit... »

À sa huitième saison à la barre des Cougars, Steve Cassivi aime surtout la façon dont son équipe répond à chacune des situations dans laquelle elle est plongée.

« C'est une équipe qui travaille très fort, non seulement durant les entraînements, mais aussi durant les matchs. C'est

une équipe qui trouve toujours le moyen de mettre le ballon dans le panier lorsque c'est le temps. »

Du côté des recrues, la Magogoise Noémie Hamel-Petit en est une autre qui s'impose comme l'une des belles découvertes depuis le début de la saison. L'ancienne de la polyvalente de la Ruche montre déjà une moyenne de 20 points par rencontre tout en se démarquant en défensive.

Objectif : médaille d'or

Même si les Cougars ne font plus partie de la division 1 depuis quelques années, Cassivi souligne que l'équipe continue de tirer son épingle du jeu contre ces formations lors des tournois auxquels elle est invitée.

« On a perdu un seul match en six rencontres contre des équipes AAA cette saison », se réjouit Cassivi, qui croit son équipe en mesure d'aspirer aux grands honneurs sur le plan provincial.

« Je crois que cette année l'or

est à notre portée. Il y a deux ans, on a remporté le bronze et l'an dernier l'argent, alors logiquement, on devrait être en mesure de remporter l'or cette année. » Les prochains adversaires des Cougars seront les Dragons du Collège Lafleche de Trois-Rivières (3-5), que les Cougars ont vaincus par 14 points en novembre dernier. Leur prochain rendez-vous aura lieu le vendredi 10 février prochain, au Centre sportif John-H.-Price de l'Université Bishop's.

PARTY DU SUPERBOWL

15\$/PERSONNE

1 consommation GRATUITE
Bouffe en continu dont chili-dogs, ailes, pizza, crevettes et encore plus...

Prix de présence à gagner toute la soirée!

Animation Marc Bryson 4 écrans géants et 9 écrans plasma

1180, rue King Est, Sherbrooke Réservation : 819 562-3350

En Estrie, ça se passe à Orford!



FORFAIT DIMANCHE EN FAMILLE DÈS LE 28 JANVIER 2012

129 \$*
2 adultes + 2 enfants**
(6 à 17 ans)

OPTIONS :

Location d'équipement pour 4 personnes

70 \$*

Leçon de ski de 1 h 30 (réservation requise)

85 \$*

À L'ACHAT D'UN REPAS AU SLALOM PUB, RECEVEZ :
1 boisson gazeuse en fontaine / par enfant
1 consommation / adulte

1 866 673-6731 • orford.com

*Taxes en sus. **Toutes les personnes doivent résider à la même adresse. 20 \$ par enfant supplémentaire.

Les Voltigeurs tiennent tête aux Sea Dogs

DRUMMONDVILLE — Domenic Graham a stoppé 43 lancers afin de traîner les Voltigeurs de Drummondville jusqu'à la fusillade, hier soir face aux Sea Dogs de Saint John. Le miracle s'est toutefois interrompu en tirs de barrage et les doubles champions de la Coupe du Président l'ont emporté 3-2.

Après une première période sans histoire, les hommes de Mario Duhamel ont pris les devants par l'entremise de Guillaume Gauthier. Les célébrations des locaux ont toutefois été de courte durée puisque Charles Coyle a profité d'une supériorité numérique pour ramener les pendules à l'heure.

Les Sea Dogs ont pris une première fois les devants un peu plus tard, puis la stratégie de Duhamel de retirer le gardien à la faveur d'un sixième attaquant a porté fruit. Marc-Olivier Brouillard a permis à son équipe de récolter un point face à l'une des puissances de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

— Yanick Poisson

Les Tigres sans pitié pour le Drakkar

VICTORIAVILLE — Le meilleur pointeur de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, Yanni Gourde, a continué de faire mal paraître les défensives adverses, hier soir. Le petit attaquant des Tigres de Victoriaville a marqué deux fois et obtenu deux mentions d'aide dans un gain facile de 6-1 des Félins sur le Drakkar de Baie-Comeau.

Comme ce fut le cas deux jours plus tôt, l'offensive victoriavilloise a fonctionné à plein régime. Cette fois toutefois, la défensive n'a pas flanché et le gardien de but David Honzik a enfin offert une bonne performance. L'espoir des Canucks de Vancouver a arrêté 31 lancers afin d'obtenir un 13^e gain cette saison. Il est passé à une dizaine de minutes d'obtenir son troisième jeu blanc.

Brandon Hynes et Jérémie Blain ont également obtenu trois points dans la victoire. Philippe Halley a inscrit son 34^e but de la saison, un sommet personnel.

— Yanick Poisson

Victoire importante du Wild

DAVE LAFRENIÈRE
dave.lafreniere@latribune.qc.ca

WINDSOR — Les gens de la région ont répondu en grand nombre hier soir à Windsor puisque 1123 partisans ont assisté au match crucial du Wild pour le classement général. Le Wild a d'ailleurs remporté ce duel important au compte de 5-3, s'emparant de la deuxième position au classement général et conservant le premier rang de la deuxième moitié de saison.

Après un premier tiers tranquille où seul Alexandre Gagné du Wild touchait la cible en désavantage numérique, le match s'animait en période médiane avec quatre buts. D'abord, l'Isothermic enfilait deux buts en seulement 24 secondes pour prendre les devants.

C'était avant que le Wild ne réplique lui aussi avec deux buts consécutifs de la part de Yannick Tremblay et de Samuel Grenache.

En plus du spectacle offensif, les partisans ont eu droit à deux combats. Le premier opposait Kevin Bolduc et Brandon Christian. Samuel Duplain et Dannick Lessard ont ensuite engagé le combat au grand plaisir des amateurs qui étaient désormais dans la rencontre.

L'Isothermic profitait d'un revirement en début de troisième période pour faire 3-3 avant que David Chicoine ne redonne les



Le gardien Louis Ménard arrête Jonathan Duchesneau lors d'une échappée.

devants au Wild quatre minutes plus tard sur une belle passe d'Alexandre Gagné. Ce dernier a d'ailleurs connu toute une soirée avec un but et trois aides.

« Quand notre trio a eu des chances, on a réussi à capitaliser, affirmait le numéro 18 du Wild. On a fait de beaux jeux et ce n'était pas des jeux individuels, mais des beaux jeux de passe. C'était un bon match intense et c'était plaisant de voir

l'ambiance dans l'aréna et de contribuer dans un match aussi important. »

En toute fin de match, Yannick Tremblay complétait la marque dans un filet désert. Malgré la victoire, l'entraîneur Éric Dandenault n'était pas pleinement satisfait du travail de ses troupiers.

« On a perdu des batailles le long des rampes et on manquait de synchronisme de sorte qu'on

était souvent en retard sur le jeu par moments. Par contre, je ne doute pas de l'effort des joueurs qui se sont présentés. »

Cinq combats ont éclaté durant la rencontre et le Wild obtient les deux points pour compléter le scénario parfait pour l'entraîneur Éric Dandenault.

« C'était une belle soirée pour les fans, lançait-il. On a réussi à gagner et on a donné

un bon spectacle sur la glace avec de l'intensité et des bonnes mises en échec. C'était le meilleur des deux mondes pour les partisans. »

SOMMAIRE	
THETFORD MINES 3 WINDSOR 5	
Première période	
1-Windsor, Alexandre Gagné (11) (Boileau, M. Bélanger) (dn) 19:45	
Punitions - F. Groleau THM (Accroché) 3:06, Grenache WDR (Coup de bâton) 8:45, Duplain THM (Battu), Joly WDR (Instigateur) 13:46, St-Pierre WDR (Obstruction) 19:32	
Deuxième période	
2-Thetford Mines, Robert Guillet (10) (Medley, Lemieux) 7:47	
3-Thetford Mines, Patrice Boileau (4) (Duchesneau, Létourneau) 8:09	
4-Windsor, Yannick Tremblay (18) (Joseph, St-Pierre) 12:05	
5-Windsor, Samuel Grenache (18) (Romano, A. Gagné) 17:55	
Punitions - Nolet WDR (Accroché) 3:45, Bolduc THM (Battu), Christian WDR (Battu) 12:08, Duplain THM (Battu), D. Lessard WDR (Battu) 12:12, Sandrzyk THM (Accroché) 14:53	
Troisième période	
6-Thetford Mines, André Sandrzyk (23) (sans aide) 3:33	
7-Windsor, David Chicoine (8) (A. Gagné, Carignan) 7:37	
8-Windsor, Yannick Tremblay (19) (A. Gagné) (fd) 19:47	
Punitions - St-Pierre WDR (Obstruction) 17:27, S. Courcelles THM (Battu), Tremblay WDR (Rudesse), Joseph WDR (Battu) 19:47, Larivière THM (Battu), D. Lessard WDR (Battu) 19:52, J. Desmarais THM (Coup de bâton), Chicoine WDR (Coup de bâton) 19:58, banc THM (Extreme Inconduite ou d'Inconduite Grossière) 20:00	
Tirs au but	
THETFORD MINES	9 11 10 — 30
WINDSOR	6 9 8 — 23
Gardiens: Thetford Mines: Luc Bélanger (P, 6-12-2); Windsor: Louis Ménard (G, 10-9-1)	
Avantages numériques: THM: 0 - 6; WDR: 0 - 2	
Arbitre: - Robert Chamberland	
Juges de lignes: - Stéphane Chagnon et David Robichaud	
Assistance - 1123	

Maxime Lecours se paie les Cougars

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

PRINCEVILLE — Le capitaine du Titan de Princeville, Maxime Lecours, a inscrit son 40^e filet de la saison à 1:45 du début de la période de prolongation afin de permettre à son équipe de soutirer un gain de 3-2 sur les Cougars de Champlain.

« A 17 ans, on savait qu'on avait un petit bijou entre les mains. A 20 ans, il est tout simplement incroyable, ce n'est pas pour rien qu'il est notre capitaine. Il est bon et

il a du caractère. Je crois qu'il est capable de se rendre à 50 », a affirmé l'entraîneur-chef du Titan, Mario Roy.

Ce but du héros local (il est originaire de Princeville) était son deuxième de la rencontre. En début de deuxième tiers, il avait utilisé sa vitesse pour déborder le défenseur et se présenter seul devant Jonathan Duval qu'il a déjoué d'une habile feinte.

Comme le pointage l'indique, les visiteurs sont ensuite revenus de l'arrière. William Gendron et Marc-Étienne

Drapeau en avantage numérique ont tour à tour déjoué leur ancien coéquipier Charles-Étienne Martin pour prolonger la partie.

Ce revers est le troisième des Cougars cette saison face au Titan. Force est d'admettre que Mario Roy et sa bande connaissent passablement de succès face aux Sherbrookoïses qui n'ont perdu que 11 fois depuis l'automne.

« Ce n'est pas facile de jouer ici, le jeu se déroule rapidement, les bandes vont vite et il faut avouer qu'ils jouent

bien la surface. Il faut leur donner le crédit, ils ont une bonne équipe et ils ont bien joué, mais nous ne sommes pas sortis forts. Nous avons au moins réussi à aller chercher un point », a analysé l'instructeur du Collège Champlain, Judes Vallée.

Pendant que les Cougars devront attendre encore un peu avant de s'assurer le premier rang de la Ligue de hockey junior AAA du Québec, le Titan étire à cinq sa séquence de victoires. En fait, les Sherbrookoïses sont les

derniers à les avoir battus, c'était le 17 janvier.

« Nous avons une belle vitesse de croisière. C'est lorsque le pointage est devenu 2-2 que j'ai vu l'identité de l'équipe que j'ai sous la main. Au lieu de baisser les bras face à la meilleure formation de la Ligue, nos joueurs se sont retroussés les manches et ils sont allés chercher le but important », a expliqué Roy.

Les deux formations s'affronteront une dernière fois cette saison le 24 février au Centre Paul-de-la-Sablonnière.

Guay 4^e: «Un peu frustrant...»

SIMON DROUIN

MONTRÉAL — Erik Guay a vu des médailles olympiques et de championnats du monde lui échapper par les marges les plus infimes. Mais en 163 départs en Coupe du monde, il ne se souvenait pas d'une course aussi serrée. Encore une fois, il s'est retrouvé dans le camp des malheureux, à se demander quel virage il aurait pu arquer différemment, quelle compression il aurait pu absorber autrement.

Le skieur de Mont-Tremblant a pris le quatrième rang de la descente de Chamonix, hier, ratant le podium par quatre centièmes de seconde. Et la victoire par huit centièmes...

« Il y a une grande différence entre finir quatrième et troisième. Et moi, je connais ça pas mal les quatrièmes et les cinquièmes places... C'est un peu frustrant », a confié Guay en entrevue téléphonique.

Les cinq premiers ont bouclé l'épreuve de plus de deux minutes dans le même dixième de seconde. Klaus Kröll a sauvé l'honneur de l'Autriche en l'emportant, offrant une première victoire à son pays dans une épreuve de vitesse cette saison. Il a devancé d'un centième l'Américain Bode Miller, qui vengeait ainsi sa punition de la semaine dernière à Garmisch-Partenkirchen, alors qu'il avait reçu un dossard tardif pour avoir manqué de quelques minutes la cérémonie de la remise.

Après deux victoires consécutives, le futur retraité Didier Cuche semblait parti pour le triplé avant de fléchir légèrement en fin de parcours. Le Suisse de 37 ans a fini troisième, à quatre centièmes de Kröll.

Guay ne fut pas le seul malheureux quatrième. Le prometteur Autrichien Romed Baumann a réalisé le même temps que lui.

Le Canadien Jan Hudec, parti avec le dossard 4, a fini à neuf centièmes de ce duo. « Je pensais vraiment que Jan allait gagner, a d'ailleurs raconté le Québécois. Il était parti tôt, il n'avait pas fait d'erreur et son temps a tenu un bon bout. Quand je suis arrivé en bas et que j'ai vu que j'étais premier, je pensais vraiment que j'allais au moins rester sur le podium. J'avais des visions de deux Canadiens sur le podium... Et les conditions ont changé un peu. »

Rien de majeur selon Guay : un peu de vent de dos, une meilleure visibilité. L'un après l'autre, Kröll, Miller et Cuche ont anéanti les rêves des Canadiens, déjà éprouvés par une blessure à leur entraîneur-chef, Paul Kristofic, qui repose à l'hôpital pour soigner un genou.

Ce changement dans les conditions a semblé profiter davantage aux skieurs qui s'élançaient tard, comme le

démontre la brillante 11^e place du Canadien Benjamin Thomsen, dossard 50. Il s'agit d'un sommet personnel pour le petit skieur britanno-colombien, 23^e à Garmisch une semaine plus tôt. Belle façon de répondre à la pression mise par les entraîneurs, qui menaçaient de le renvoyer sur le circuit Nor-Am s'il ne finissait pas dans les points.

« Il est certain que les conditions lui ont permis de le faire, mais Benni l'a mérité », a mentionné Johnno McBride, entraîneur-chef de l'équipe de vitesse, dans un communiqué de Canada Alpin. « Il avait un plan de match en tête et l'a suivi. »

6^e au classement général

Guay continue d'empiler les bons résultats depuis la fin décembre : quatrième à Bormio, huitième à Wengen, 11^e à Kitzbühel et deuxième à Garmisch avant cette quatrième position à Chamonix. Malgré

un lent départ, le champion du monde est désormais sixième au classement de la spécialité.

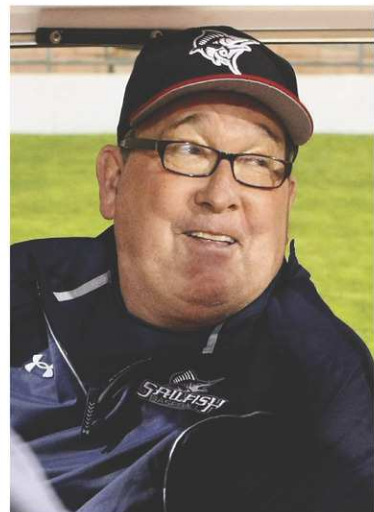
L'athlète de 30 ans pense avoir retrouvé son « instinct du tueur ». « Je suis pas mal au point où il faut que je prenne des chances et que j'essaie de viser des podiums à toutes les courses », a convenu celui qui a pris l'habitude de s'illustrer en fin de saison. « Je suis dans la lutte. Simplement, il me faut une bonne descente du haut en bas. »

Guay pourra se reprendre dès aujourd'hui à la deuxième descente de Chamonix, celle d'hier ayant remplacé la descente du 17 décembre, annulée en raison du vent. Il cherchera une façon de retrancher du temps dans la partie tournante en haut de parcours, là où il a perdu trois dixièmes hier. « La clé pour gagner sera de réussir une descente presque parfaite et espérer avoir une bonne touche sur la neige. »

(La Presse)

MALGRÉ SON CANCER

Gary Carter au match d'ouverture de son équipe universitaire



THE ASSOCIATED PRESS

Gary Carter

THE ASSOCIATED PRESS

JUPITER, Fla. — Malgré son combat contre un cancer du cerveau très agressif, Gary Carter n'allait pas manquer le match d'ouverture du club universitaire qu'il dirige.

L'ex-receveur des Expos de Montréal et membre du Temple de la renommée a serré la main de chacun des joueurs de l'équipe de l'université Palm Beach Atlantic et a regardé près de trois manches du match de jeudi soir. Selon ce qu'a rapporté le *Palm Beach Post*, la foule lui a accordé une ovation debout.

La fille de Carter, Kimmy Bloemers, a indiqué que son père désirait être là pour ses

joueurs. Ils lui ont démontré toute leur gratitude avec une victoire de 3-2 aux dépens de Lynn University.

La foule lui a accordé une ovation debout.

Carter, qui est âgé de 57 ans, était accompagné de ses ex-coéquipiers chez les Expos Tommy Hutton et Jeff Reardon.

Le receveur a été admis au Temple de la renommée en 2003. Il a joué 19 saisons avec les Expos, les Mets de New York, les Giants de San Francisco et les Dodgers de Los Angeles.

Champions à Beupré



L'équipe de hockey Le Club Piscine / Les Mineurs bantam B de Sherbrooke a remporté les grands honneurs lors du Tournoi bantam B de Beupré. Première rangée : Jérémy Bisson, Liam Pankovith, Samuel Caron, Cédrik Bélanger, Nicolas Roy, Mathieu Thivierge, Joel Bergeron, Nicolas Gendron, Simon Michaud. Deuxième rangée : Charles-Antoine Lapierre, Christophe Boucher-Rouleau, Charles-Antoine Maurice, Marc-Antoine Francoeur, Tomy-Philip Houde, Matthew Littlejohn, Gabriel Lauzière. Félicitations à toute l'équipe.

NORTH HATLEY
Club de GOLF Club

Pour information : 819 842-2463
www.clubdegolfnorthhatley.com

CARTE DE MEMBRE 2012
Avant le 15 février
495 76\$ plus taxes
(Après le 15 fév. : 565,34 \$ plus taxes)

AUSSI NOUVEAU MEMBRE
50 \$ /crédit
applicable sur voiturette (kart),
voiturette à main et
balles de pratique.

Bistro du Lac
BILLARD MUSIQUE ÉCRAN GÉANT

Nouveau
Bistro du lac, bar sportif
(Petit frère du Bar Le Figaro)

Musique du jeudi au dimanche
Jeudi, vendredi, 4 à 7 - Spécial bière et ailes de poulet

Spécialités : smoked meat, sandwich roast beef, pizza

1262, rue King Ouest 819 791-2237

Écran géant
Venez voir
votre sport préféré
Ambiance sur place

2804573

HOCKEY

LIGUE NATIONALE (CLASSEMENT GÉNÉRAL)

ASSOCIATION DE L'EST												
	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger.	10 Der.	Série
x-1. Rangers N.Y.	49	32	12	1	4	136	100	69	15-5-0-2	17-7-1-2	6-3-0-1	G1
x-2. Boston	49	32	15	1	1	175	108	66	17-8-1-1	15-7-0-0	5-4-1-0	P1
x-3. Floride	50	24	15	5	6	128	139	59	13-5-1-6	11-10-4-0	4-3-1-2	G2
4. Philadelphie	50	30	14	2	4	167	145	66	12-7-1-3	18-7-1-1	6-2-0-2	G1
5. Pittsburgh	51	29	18	2	2	157	132	62	15-7-2-0	14-11-0-2	8-2-0-0	P1
6. Ottawa	54	27	20	5	2	161	166	61	14-9-1-1	13-11-4-1	4-5-1-0	P5
7. New Jersey	50	28	19	1	2	138	142	59	14-9-0-2	14-10-1-0	6-3-0-1	G2
8. Toronto	51	26	19	3	3	156	152	58	15-8-2-2	11-11-1-1	5-4-0-1	G1
9. Washington	50	26	20	2	2	141	145	56	18-6-0-1	8-14-2-1	5-3-2-0	P2
10. Winnipeg	53	24	23	3	3	129	147	54	15-8-0-2	9-15-3-1	4-5-0-1	P1
11. Tampa Bay	50	22	23	2	3	141	170	49	14-7-1-1	8-16-1-2	5-3-1-1	P1
12. Islanders N.Y.	50	21	22	5	2	122	146	49	11-11-4-0	10-11-1-2	6-3-1-0	G2
13. Buffalo	51	21	24	3	3	122	151	48	11-9-3-3	10-15-0-0	3-6-0-1	P1
14. Canadien	51	19	23	2	7	134	142	47	9-10-2-5	10-13-0-2	3-5-0-2	P2
15. Caroline	53	19	25	5	4	135	164	47	13-12-0-3	6-13-5-1	5-3-1-1	G1

ASSOCIATION DE L'OUEST

x-1. Detroit	52	35	16	1	0	167	121	71	20-2-1-0	15-14-0-0	9-1-0-0	G2
x-2. Vancouver	51	31	15	0	5	164	128	67	15-6-0-4	16-9-0-1	6-2-0-2	P1
x-3. San Jose	49	29	14	3	3	142	112	64	17-8-2-0	12-6-1-3	6-3-0-1	G3
4. St. Louis	50	30	13	1	6	125	102	67	22-3-1-3	8-10-0-3	7-1-1-1	G1
5. Nashville	52	31	17	3	1	146	135	66	16-7-2-1	15-10-1-0	8-2-0-0	P1
6. Chicago	52	29	16	4	3	168	155	65	19-6-1-3	10-10-3-0	5-3-2-0	P4
7. Los Angeles	52	25	17	4	6	114	114	60	15-11-0-4	10-6-4-2	5-2-1-2	P1
8. Minnesota	51	25	19	2	5	120	131	57	13-7-1-2	12-12-1-3	4-5-0-1	G1
9. Dallas	50	26	22	0	2	134	143	54	14-9-0-2	12-13-0-0	3-6-1-0	P1
10. Colorado	53	26	25	2	0	133	148	54	14-13-0-0	12-12-2-0	3-6-1-0	P4
11. Calgary	51	23	22	3	3	121	140	52	13-8-1-1	10-14-2-2	5-4-0-1	P2
12. Phoenix	51	22	21	3	5	131	138	52	10-10-2-2	12-11-1-3	3-4-0-3	P1
13. Anaheim	50	19	24	3	4	130	151	45	13-13-1-0	6-11-2-4	7-2-1-0	P1
14. Edmonton	51	20	26	1	4	133	148	45	14-8-1-2	6-18-0-2	4-4-1-1	G2
15. Columbus	51	13	32	1	5	117	172	32	8-13-1-2	5-19-0-3	2-7-0-1	P6

x- premier de sa division

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et un victoire dans la colonne des victoires (G) l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).

ASSOCIATION DE L'EST

Division Atlantique

Pj	Pts
Rangers de N.Y.	49.....69
Philadelphie ...	50.....66
Pittsburgh.....	51.....62
New Jersey.....	50.....59
Islanders de N.Y.	50.....49

Division Nord-Est

Pj	Pts
Boston	49.....66
Ottawa.....	54.....61
Toronto.....	51.....58
Buffalo.....	51.....48
Canadien.....	51.....47

Division Sud-Est

Pj	Pts
Florida.....	50.....59
Washington.....	50.....56
Winnipeg.....	53.....54
Tampa Bay.....	50.....49
Caroline.....	53.....47

ASSOCIATION DE L'OUEST

Division Centrale

Pj	Pts
Detroit.....	52.....71
St. Louis.....	50.....67
Nashville.....	52.....66
Chicago.....	52.....65
Columbus.....	51.....32

Division Nord-Ouest

Pj	Pts
Vancouver.....	51.....67
Minnesota.....	51.....57
Colorado.....	53.....54
Calgary.....	51.....52
Edmonton.....	51.....45

Division Pacifique

Pj	Pts
San Jose.....	49.....64
Los Angeles.....	52.....60
Dallas.....	50.....54
Phoenix.....	51.....52
Anaheim.....	50.....45

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

	B	A	Pts
Malkin, Pit.....	27	32	59
Giroux, Phi.....	19	38	57
Stamkos, TB.....	33	22	55
H.Sedin, Van.....	11	43	54
Tavares, NYI.....	22	31	53
Ma.Hossa, Chi.....	20	33	53
Datsyuk, Det.....	14	39	53
Toews, Chi.....	27	25	52
D.Sedin, Van.....	22	30	52
Lupul, Tor.....	20	32	52
Kessel, Tor.....	26	25	51
Spezza, Ott.....	20	30	50
Eberle, Edm.....	19	31	50
Neal, Pit.....	27	21	48
Elias, NJ.....	18	30	48
Karlsson, Ott.....	8	40	48
Pominville, Buf.....	17	30	47
Selanne, Ana.....	16	31	47
Moulson, NYI.....	23	23	46
Benn, Dal.....	15	31	46
St-Louis, TB.....	13	33	46
Hartnell, Phi.....	25	20	45

CALENDRIER

JEUDI 2 FÉVRIER	
Minnesota 1	Colorado 0
Chicago 4	Edmonton 8
Detroit 4	Vancouver 3 (Fusillade)
Dallas 2	San Jose 5
VENDREDI 3 FÉVRIER	
N.Y. Islanders 2	Ottawa 1 (Prolongation)
Winnipeg 1	Floride 2
Los Angeles 0	St. Louis 1
Chicago 4	Calgary, 21h00.
Columbus 4	Anaheim, 22h00.
SAMEDI 4 FÉVRIER	
Pittsburgh 4	Boston, 13h00.
New Jersey 4	Philadelphie, 13h00.
Washington 4	Montréal, 14h00.
Vancouver 4	Colorado, 15h00.
Toronto 4	Ottawa, 19h00.
Buffalo 4	N.Y. Islanders, 19h00.
Los Angeles 4	Caroline, 19h00.
Floride 4	Tampa Bay, 19h00.
St. Louis 4	Nashville, 20h00.
Minnesota 4	Dallas, 20h00.
San Jose 4	Phoenix, 20h00.
Detroit 4	Edmonton, 22h00.

DIMANCHE 5 FÉVRIER	
Boston 4	Washington, 12h30.
Pittsburgh 4	New Jersey, 13h00.
Philadelphie 4	N.Y. Rangers, 13h00.
Winnipeg 4	Montréal, 14h00.
LUNDI 6 FÉVRIER	
Edmonton 4	Toronto, 19h00.
Detroit 4	Phoenix, 20h00.
Calgary 4	Anaheim, 22h00.
MARDI 7 FÉVRIER	
New Jersey 4	N.Y. Rangers, 19h00.
N.Y. Islanders 4	Philadelphie, 19h00.
Floride 4	Washington, 19h00.
Minnesota 4	Columbus, 19h00.
Pittsburgh 4	Montréal, 19h30.
St. Louis 4	Ottawa, 19h30.
Los Angeles 4	Tampa Bay, 19h30.
Vancouver 4	Nashville, 20h00.
Toronto 4	Winnipeg, 20h30.
Phoenix 4	Dallas, 20h30.
Chicago 4	Colorado, 21h00.

JUNIOR AA MAURICIE-ESTRIE

	PJ	G	P	DP	BP	BC	FJ	Pts
Plessisville.....	25	20	4	1	144	89	17	58
Sherb-O.....	27	14	11	2	136	129	17	46
St-Tite.....	25	13	11	1	109	121	17	44
Shermont.....	27	12	13	2	128	125	17	43
Nicolet.....	23	10	10	3	121	119	13	36
St-Cyrille.....	25	7	15	3	95	156	11	28

VENDREDI 3 FÉVRIER	
Nicolet 6	Plessisville 5 (Fusillade)

SAMEDI 4 FÉVRIER	
Sherbrooke-O c.	Nicolet 20h40

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
St-G.-de-Bce.....	33	17	10	1	5	139	119	40
Windsor.....	33	19	13	0	1	144	140	39
Saguenay.....	32	18	13	1	0	130	127	37
Trois-Rivières	31	16	11	2	2	113	110	36
Sorel-Tracy.....	33	16	17	0	0	132	144	32
Thetford.....	34	14	18	0	2	130	130	30
R.-du-Loup.....	32	14	16	2	0	114	137	30

VENDREDI 3 FÉVRIER

Thetford 3	Windsor 5
Rivière-du-Loup 5	Trois-Rivières 4 (P)
St-G.-de-Bce 6	Saguenay 1

LHJMO

Division Atlantique

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Jean.....	52	37	13	0	2	214	148	76
Halifax.....	49	28	16	2	3	183	177	61
A-Bathurst....	51	24	22	2	3	197	197	53
Moncton.....	52	23	24	3	2	145	171	51
Cap-Breton....	51	20	29	0	2	166	216	42
I.-P.-É.....	52	17	31	2	2	167	233	38

Division Est Telus

Shawinigan....	51	35	11	2	3	205	130	75
Victoriaville..	53	34	16	1	2	249	184	71
Québec.....	51	32	13	4	2	213	156	70
Rimouski.....	53	32	21	0	0	201	186	64
Chicoutimi....	52	27	16	3	6	184	182	63
B-Comeau.....	51	24	23	1	3	168	158	52

Division Ouest Telus

Blainville-B...	51	28	20	2	1	184	173	59
Dr'ville.....	53	21	25	2	5	174	191	49
Gatineau.....	51	19	24	4	4	162	202	46
Val-d'Or.....	52	21	27	0	4	157	201	46
Ry-Noranda....	51	16	30	2	3	172	236	37

VENDREDI 3 FÉVRIER

Blainville-B 5	Gatineau 4
Rimouski 9	Québec 3
Chicoutimi 5	Ry-Noranda 1
Shawinigan 8	Val-d'Or 1
St-Jean 3	Dr'ville 2
Halifax 5	Moncton 3
.4	Cap-Breton 2
Victoriaville 6	B-Comeau 1

SAMEDI 4 FÉVRIER

Ry-Noranda 4	Chicoutimi, 16h00.
St-Jean 4	Shawinigan, 16h00.
Rimouski 4	Dr'ville, 16h00.
Québec 4	Blainville-B, 19h00.
Val-d'Or 4	Gatineau, 19h00.
A-Bathurst 4	Halifax, 19h00.

JUNIOR AAA

Division Ouest

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Longueuil.....	43	29	12	2	0	251	160	60
Valleyfield.....	45	27	13	4	1	230	192	59
Lachine.....	44	21	19	1	3	171	174	46
Kahnawake....	43	17	26	0	0	162	195	34
Vaudreuil-D....	44	12	30	1	1	184	315	26

Division Nord

Terrebonne....	43	25	14	1	3	174	140	54
St-Jérôme....	42	24	17	1	0	188	157	49
St-Léonard....	42	21	17	0	4	169	217	46
Ste-Agathe....	43	13	27	1	2	185	233	29
Montréal-Est.	44	8	35	0	1	134	293	17

Division Sud

Sherbrooke....	45	33	6	2	4	218	130	72
Granby.....	39	25	10	2	2	205	120	54
Princeville....	41	24	16	0	1	196	155	49
La Tuque.....	42	21	18	1	2	167	151	45

VENDREDI 3 FÉVRIER

Sherbrooke 2 Princeville 3 (P)
Valleyfield 3 Longueuil 2
St-Jérôme 4 Terrebonne 2
St-Léonard 6 Montréal-Est 3
Kahnawake 4 Granby 3 (F)
Ste-Agathe 7 Lachine 4
Vaudreuil-D 4 La Tuque 9

SAMEDI 4 FÉVRIER
Montréal-Est à Princeville, 20h00.

DIMANCHE 5 FÉVRIER
Granby à Vaudreuil-D, 15h45.

PRÉSENTE

GRAND PRIX
ski-doo
DE VALCOURT

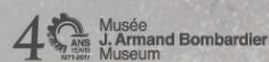
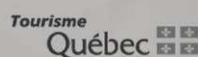
30
ANS



17-18-19 GRANDPRIXVALCOURT.COM / 866.532.7543

FÉVRIER 2012

W E D T H - O E A É R D N
M E : Ø Æ H - W N Ø É D N Ø W R
E E S E M W



PRÉDICTIONS



SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

Chaque mois de janvier ramène toujours le même questionnaire lorsque vient le temps de prédire le gagnant du Super Bowl : choisir avec son cœur ou sa raison? Et le match de demain ne fait pas exception. D'un côté, le playboy Tom Brady et ses Pats, si près d'une saison parfaite, justement gâchée par ces maudits Giants, en 2008. De l'autre, l'ineffable Manning, non pas Peyton mais Eli, la version

Le playboy contre l'ineffable

sans charisme, un peu sans goût, mais si efficace. C'est la détente de Brady lorsqu'il décoche ses passes, la fluidité de Welker et la détermination de Branch. Mais c'est aussi la détermination de Manning et son incroyable performance contre les 49ers, c'est aussi et surtout l'immense Jason Pierre-Paul. L'an dernier, le dilemme fut le même entre Green Bay et Pittsburgh. J'avais ultimement choisi Big Ben et ses Steelers, choix du cœur. Cette fois, la raison me dit que les Giants seront durs à arrêter, qu'ils connaissent une fantastique fin de saison 2011-12. Tout leur sourit, présentement. Mais en même temps, les G-Men

n'affronteront pas Alex l'irrégulier, Alex Smith, demain, mais le plus grand quart-arrière de sa génération. Tom Brady est le cœur des Patriots et on parle ici du gars nommé MVP à deux reprises. Ce n'est pas rien. Et soyez certains d'une chose; même si les joueurs des Patriots ont claironné toute la semaine qu'il n'était pas en mission pour venger leur échec de 2008, il n'y a rien de plus faux. Ils veulent venger ce revers qui leur a retiré une place dans le livre des records de la NFL. Réussiront-ils? Mon cœur les souhaite, mais ma raison me dit que non.

Giants 24, Patriots 20



ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

Rien ne me ferait plus plaisir que de voir mes Patriots remporter ce Super Bowl.

D'abord parce qu'il s'agirait de leur quatrième titre en 11 ans – ce qui les placerait à égalité avec les mythiques Packers de Green Bay...

Cela leur permettrait aussi de venger leur échec de 2008 subi aux mains de ces mêmes Giants.

Un confiance inébranlable

Mais surtout, cela ferait un joli pied de nez à tous ceux qui croient que ce sont toujours les défensives qui gagnent les championnats – quand on sait à quel point celle des Pats a été atroce cette saison...

Mais tout cela n'arrivera pas...

Pourquoi?

Parce que les Giants jouent avec confiance depuis les dernières semaines de la saison et que cette confiance n'a fait que s'amplifier en séries, leur permettant de remporter tous leurs matchs sur la route et d'éclipser leurs adversaires 141-67 au cours de leurs cinq dernières parties.

Une confiance qui a littéralement propulsé le duo défensif Osi Umenyiora-Jason Pierre-Paul au point où ceux-ci ont

atteint 33 fois le quart-arrière adverse à leurs quatre dernières parties.

C'est dire à quel point Matt Light, le bloqueur à gauche des Patriots chargé de protéger Tom Brady, risque de trouver la soirée longue.

Et même si Light réussissait à bien protéger Brady, la question sera de savoir si le beau Tom réussira à atteindre l'ailier rapproché Rob Gronkowski, dont la cheville semblait encore en piteux état mardi lors du Media Day...

Bref, les Giants sont en bien meilleure posture que les Pats. Espérons seulement que ce Super Bowl sera aussi captivant que celui de 2008.

Giants 28, Pats 25

Pour la défensive des Giants et pour Eli

parler de jeux, de couverture, de positions et de stratégie...

Mais, puisque j'ai promis de me mouiller, j'opte pour les Giants même si fiston n'était pas certain d'être d'accord avec moi. Il lui restait à déterminer si les Giants avaient bien joué depuis le début des séries ou s'ils avaient été chanceux de gagner contre les 49ers de San Francisco.

Moi, je résume tout cela en deux points.

D'abord, la défensive des Giants : est-elle en mesure de contenir l'attaque de Tom Brady et de ses Patriots? Je pense que la ligne défensive va mettre tellement de pression sur le quart-arrière qu'il lui sera difficile de trouver ses receveurs et qu'il sera aussi limité qu'il l'a été

contre les Ravens. D'autant plus que les troisièmes essais risquent d'être difficiles à convertir si Rob Gronkowski n'est pas rétabli à 100 pour cent.

Deuxièmement, Eli Manning et ses receveurs peuvent-ils avoir le meilleur sur la défensive des Pats? Eli a trouvé les solutions pour amener ses Giants au Super Bowl. Il le fera une fois de plus contre une défensive qui, il y a deux semaines, a permis à Joe Flacco de disputer un de ses meilleurs matchs.

Si l'attaque et la défensive des Giants ont l'avantage sur les Patriots, restent les unités spéciales? Là, je ne sais vraiment pas quoi vous dire...

Giants 21, Patriots 18



ARCHIVES LA TRIBUNE

JÉRÉMIE ROCH

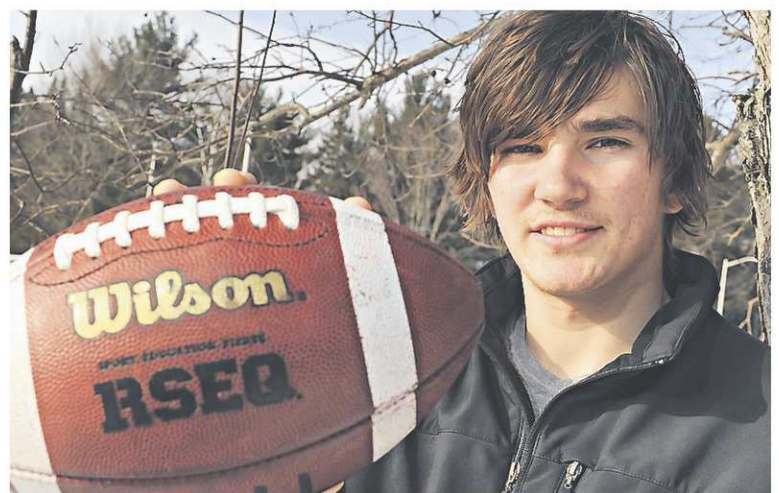
Quart-arrière – Vert & Or de l'Université de Sherbrooke

À mon avis, les Patriots vont gagner le Super Bowl dimanche soir pour plusieurs raisons. Bill Belichick est à mon avis la principale raison du succès de cette équipe. Il met énormément d'emphasis sur les détails, et il va s'assurer que son équipe soit prête à tout ce que les Giants vont pouvoir leur envoyer. Afin de compléter ce fin stratège et gestionnaire, un quart-arrière au sommet de son art, Tom Brady, réussit à synchroniser l'unité offensive, en lui permettant d'atteindre son plein potentiel match après match. Vince Wilfork, qui a connu une partie incroyable

il y a deux semaines contre les Ravens, joue également ce rôle, mais pour l'unité défensive. Je crois que cette défensive des Patriots, qui a connu beaucoup de difficulté tout au long de la saison, joue son meilleur football présentement, et leur donne une excellente chance de gagner dimanche. Je crois donc que Brady va rebondir de sa dernière et misérable performance comme il le fait toujours, et permettre aux Pats d'aller chercher un autre Super Bowl sous son règne.

Patriots 24, Giants 20

Propos recueillis par Alain Goupil



IMACOM, JESSICA GARNEAU

JORDAN HEATHER

Quart-arrière – Gaiters de l'Université Bishop's

Selon moi, les Patriots ont encore sur le cœur la défaite qu'ils ont subie lors du Super Bowl de 2008 face à ces mêmes Giants.

À mon avis, l'attaque des Patriots est supérieure à celle des Giants. Tom Brady est un meilleur quart-arrière qu'Eli Manning et les Patriots utilisent mieux leurs ailiers rapprochés que les Giants. Cela leur donne plus de choix de jeux.

Je sais que la défensive des Giants est supérieure à celle des Patriots, mais dans la

NFL d'aujourd'hui, ce sont les quarts-arrières qui gagnent les championnats.

Donc la seule chance que les Giants ont de l'emporter, à mon avis, c'est si leur front défensif réussit à atteindre Tom Brady et à le frapper solidement.

Mais Bill Belichick est un entraîneur créatif. Il a sûrement déjà trouvé une façon de protéger son quart-arrière.

Patriots 28, Giants 24



PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

250 mots qu'on m'a dit pour rédiger ma prédiction... Il me semble que c'est à la fois bien court pour analyser un match de football et bien long pour expliquer mon choix!

Je ne peux pas me considérer comme un connaisseur puisque juste à entendre mon fils échanger football avec ses coéquipiers, je comprends que je vis sur une tout autre planète. Il y a des jours où j'ai l'impression qu'ils utilisent une langue étrangère pour

LES QUARTS

ELI MANNING

Giants de New York

Âge: 31

FICHE 2011

Passes complétées/tentées: 359/589

Verges: 4933

Touchés: 29

Interceptions: 16

TOM BRADY

Patriots de la Nouvelle-Angleterre

Âge: 34

FICHE 2011

Passes complétées/tentées: 401/611

Verges: 5235

Touchés: 39

Interceptions: 12

LES ATTAQUES

PATRIOTS DE LA
N-ANGLETERRE
(13-3)

GIANTS DE
NEW YORK
(9-7)

verges/match	428	385,1
verges/passe	317,8	295,9
verges/course	110,2	89,2

ASSOCIATED PRESS

LES BATAILLES DU SUPER BOWL

La NFL n'aurait pu espérer mieux

BARRY WILNER
THE ASSOCIATED PRESS

INDIANAPOLIS, États-Unis — Des quarts élus joueurs par excellence sur des équipes phares. Un match revanche de la finale d'il y a quatre ans, impliquant de nombreux acteurs dans les mêmes rôles clés. Madonna et plusieurs Manning — Eli, mais Peyton, également.

Ce Super Bowl détient certainement tous les ingrédients pour produire un autre affrontement enlevé, qui se révélera assurément la finale parfaite pour une saison qui a commencé dans la tourmente, mais qui s'est finalement avérée la meilleure de l'histoire de la ligue.

La NFL n'aurait pu espérer mieux.

« Honnêtement, ça été une semaine très amusante ici », a commenté le quart des Patriots de la Nouvelle-Angleterre Tom Brady, qui sera à la recherche d'une quatrième bague de Super Bowl en 11 saisons, et il pourrait réaliser l'exploit dans la ville pour laquelle son rival Peyton Manning a œuvré pendant 13 ans - si ce n'est pas plus, ce sera en raison de ses problèmes de santé et des conflits avec la direction des Colts. « C'est assez incroyable de jouer au domicile des Colts et de s'entraîner dans leur complexe. »

Ce fut encore plus étrange pour

Eli Manning, qui a vu sa superbe saison avec les Giants de New York et sa deuxième tentative de conquête du championnat de la NFL être reléguées à l'arrière-plan par l'avenir de son frère aîné.

L'histoire la plus populaire cette semaine fut celle relatant les douleurs au cou de Peyton. Ou, plutôt, son statut après avoir subi trois opérations au cou en 19 mois; déterminer si les Colts vont le garder avec l'équipe, sachant qu'ils doivent lui verser 28 millions \$ US en bonus d'ici le mois de mars; distinguer s'il est vraiment en dispute avec le propriétaire Jim Irsay, et avec sa philosophie de reconstruction de la concession.

Eli, qui aurait à son actif plus de titres de la NFL que son frère s'il triomphe dimanche au Lucas Oil Stadium - oui, la maison de Peyton —, estime que les problèmes de son frère n'ont aucun lien avec ce match, pour lequel les Giants (12-7) sont négligés par trois points.

« Je suis fier de Peyton. Je lui ai parlé cette semaine. Rien de cela n'a abouti sur le tapis, a expliqué Eli. Quand je parle à Peyton, il fait du mieux qu'il le peut pour me faire oublier le stress. (Nous) avons discuté de football, un peu, et de la Nouvelle-Angleterre. Il m'a encouragé cette semaine. Je sais qu'il travaille fort pour tenter de revenir en santé, et je vais l'encourager dans son combat. »

Avec une victoire, Eli aurait désormais deux titres, contre un pour Peyton. Pour sa part, Brady pourrait rejoindre son idole de jeunesse, le quart Joe Montana, et Terry Bradshaw avec quatre. L'entraîneur-chef Bill Belichick rejoindrait aussi Chuck Noll à ce chapitre.

Pour y parvenir, les Patriots (15-3) doivent protéger le joyau de la couronne. Il y a quatre ans, Brady avait été bousculé plus souvent qu'à son tour par les Giants, et c'avait finalement donné le Super Bowl aux Giants.

Certes, ils avaient requis l'attrapé miraculeux de David Tyree contre son casque protecteur, puis l'attrapé pour le touché de Plaxico Burress qui mettait un terme à l'espoir des Patriots de réaliser une saison parfaite.

La formule n'a pas changé.

« Nous sentons que nous pouvons compter sur un groupe d'individus tissé serré à l'avant, a commenté l'entraîneur-chef des Giants Tom Coughlin. C'est simplement de cette façon que nous jouons, et que nous aimons jouer. C'est un groupe qui aime être sous pression, et nous avons été meilleurs profondément dans notre territoire, probablement parce que le ballon doit être lancé plus rapidement qu'en d'autres occasions, comme ce fut le cas à certains moments cette année. »

Brady se souvient certaine-

ment de la douleur, physique et morale, qu'il a encaissée sur le terrain et au tableau indicateur il y a quatre ans.

« Chaque fois que tu perds, ça fait mal, a reconnu Brady. Nous avons perdu un Super Bowl. Je me souviens m'être réveillé en

Arizona le matin suivant après une heure de sommeil et m'être dit: « Ce fut un cauchemar, ça ne s'est pas passé comme ça. Après coup, tu apprends à accepter le résultat et à tourner la page. »

EN CHIFFRES

AMPHITHÉÂTRE:

Lucas Oil Stadium

VILLE: Indianapolis, Indiana

PLACES: 63 000

PARTAGE DES REVENUS
DE LA VENTE DE BILLETS:

NFL: 25,2%

Patriots: 17,5%

Giants: 17,5%

29 autres équipes: 34,8%

(1,2% chacune)

ÉQUIPE-HÔTE (Colts): 5%

COTE D'ÉCOUTE: le dernier

Super Bowl (Packers-Steelers) a été vu par 162,9 millions de téléspectateurs aux États-Unis seulement (un record absolu dans l'histoire de la télévision). Une hausse de 9,5 millions sur le Super Bowl précédent.

PRIMES VERSÉES À CHAQUE JOUEUR:

Gagnants: 88 000 \$* (83 000 \$ en 2011)

Perdants: 44 000 \$ (42 000 \$ en 2011)

FUTURS SITES: La Nouvelle-Orléans, 3 février 2013

New York/New Jersey, 2 février 2014

* En tenant compte des primes obtenues à chaque étape des séries (wild card 22 000 \$, championnat de division 22 000 \$ et championnat d'association 40 000 \$), chaque joueur peut toucher jusqu'à 172 000 \$.

SOURCE: NFLMEDIA.COM



SCOTT GOMEZ

Un but à 4,6 M \$

SIMON-OLIVIER LORANGE

MONTREAL — Imaginons une saison complète commençant le 5 février 2011. Ce samedi après-midi, le Canadien disputerait alors contre les Capitals son 82^e match du calendrier régulier, l'équivalent d'une saison complète.

Cette saison, Scott Gomez — s'il ne marque pas aujourd'hui — la terminerait donc avec une récolte d'un maigre but, marqué au tout premier match, contre les Rangers. Un but qui vaudrait à lui seul 4,58 millions de dollars, si l'on tient compte du fait que Gomez n'a disputé que 51 matchs et si l'on reporte son salaire annuel de 7,3 millions sur cette période. Ça revient cher du but, d'autant plus que, depuis un an, les 26 buts qu'a marqués Max Pacioretty (en 63 matchs) ont chacun coûté un peu moins de 43 000 \$ — 106 fois moins cher que le but

de Gomez.

Le jeune ailier n'a évidemment pas le même profil que Gomez, surtout réputé pour ses qualités de passeur. Qu'à cela ne tienne, David Desharnais, joueur de centre au petit gabarit lui aussi reconnu comme un fabricant de jeu, a réussi à marquer 15 buts en 81 rencontres : vu son salaire, chacun de ces buts vaut quelque 49 000 \$, 94 fois moins cher que le précieux filet de l'énigmatique Gomez.

Même chez les plus importants salariés de l'équipe, toute comparaison tient de la démesure. Les buts de Tomas Plekanec, au deuxième rang des plus chers de l'équipe, ont coûté 14,6 fois moins d'argent à la famille Molson. Erik Cole? Trente et une fois moins.

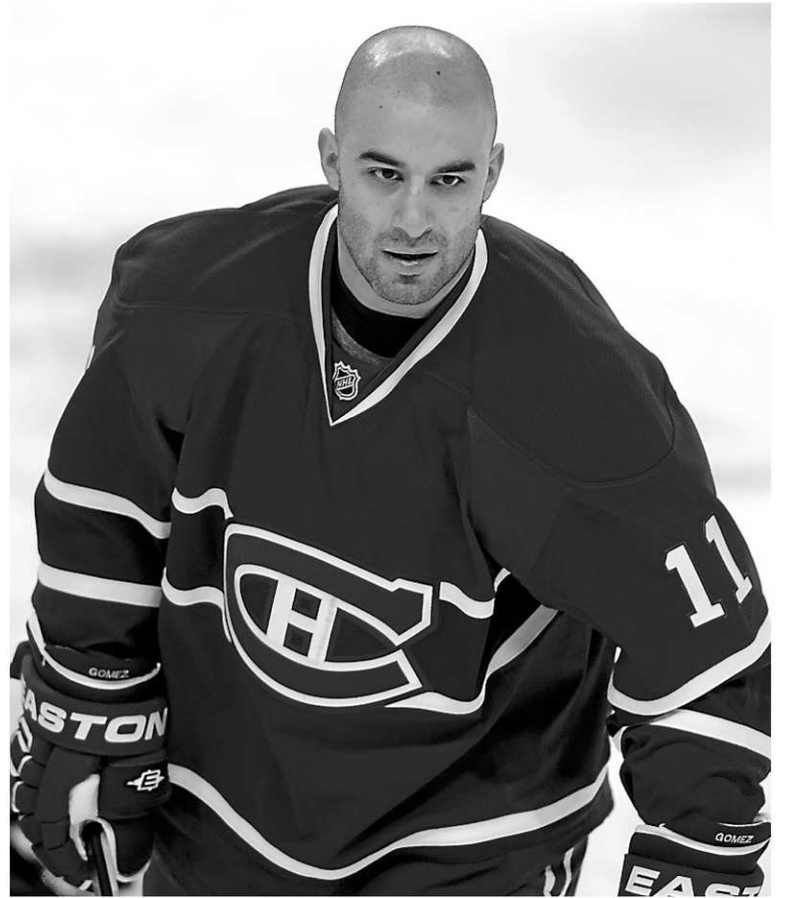
Si l'on étend le raisonnement aux points amassés, l'ordre de grandeur est moins impressionnant, à l'exception peut-être de

Desharnais, dont chaque point vaut 17,5 fois moins que ceux de Scott Gomez, et ce, bien que le Québécois empoche un salaire environ 10 fois moins élevé.

Les 26 buts qu'a marqués Max Pacioretty ont chacun coûté 106 fois moins cher que le but de Gomez.

Il reste que les points de Brian Gionta et de Michael Cammalleri sont deux fois moins coûteux que ceux de Gomez, à des salaires pourtant autrement plus comparables.

Trop cher, Scott Gomez? Aux partisans d'en juger. À production comparable, Mathieu Darche représente toutefois une bien meilleure affaire... (La Presse)



ARCHIVES, LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Demain pourrait marquer le premier anniversaire du dernier but de Scott Gomez.

À force de tourner la page, il faudra fermer les livres

MARC ANTOINE GODIN

MONTREAL — « Qu'est-ce qu'une défaite? » demande un médecin à l'équipe de baseball du film *The Natural*.

« Une défaite est une maladie aussi contagieuse que la poliomyélite. »

Et Robert Redford — le Naturel en question — roule des yeux.

À en croire Lars Eller, ça n'a pas roulé des yeux dans le vestiaire, hier matin, alors que le D^r David Scott est venu rendre visite au Canadien. Cette rencontre avec le psychologue sportif était prévue depuis un moment, mais elle arrive à point nommé, a convenu l'entraîneur-chef Randy Cunneyworth.

« Nous avons eu un très bon entretien et il a dit des choses intéressantes que nous pouvons utiliser au sein de l'équipe », a raconté Eller, pour qui il est néanmoins impératif de mettre fin aux belles paroles.

« Il a été beaucoup question jusqu'à maintenant — même trop question — de ce qu'on ne faisait pas bien. Or, il doit y avoir moins de paroles et plus d'actions. »

Son entraîneur voit les choses sensiblement du même oeil. Cunneyworth va continuer de prêcher une bonne préparation et une intensité continuelle durant les matchs. Le hic, c'est qu'à mesure que les défaites s'accumulent, la détermination est de plus en plus fragile et difficile à maintenir.

On l'a vu, jeudi au New Jersey, où le Tricolore a échappé un sixième match après avoir



THE ASSOCIATED PRESS

Jeudi au New Jersey, le Tricolore a échappé un sixième match cette saison après avoir détenu une avance de deux buts.

détenu une avance de deux buts.

« Ce qu'on a vu hier, on l'a vu avant, a reconnu Eller. Nous avons échoué. Encore. »

« Nous sommes dans un gros trou et nous sommes seuls à blâmer. Je crois sincèrement qu'on a un groupe capable de former une équipe de séries, mais nous n'avons pas joué de cette façon. »

Autant l'entraîneur que les quelques joueurs dans le vestiaire ont parlé de tourner la page sur le plus récent revers. Mais à force de tourner la page, on en viendra inexorablement à fermer les livres...

Budaj et Palushaj en uniforme

La LNH a décidé d'infliger une amende de 2500 \$ à Patrik Elias, des Devils du New Jersey, pour avoir frappé dangereusement Mike Blunden contre la bande.

L'ailier de 25 ans n'était pas à l'entraînement, hier, et l'équipe attend un diagnostic sur son état. Puisqu'on ne devrait pas le voir face aux Capitals de Washington, cet après-midi, le Canadien a rappelé l'ailier Aaron Palushaj des Bulldogs de Hamilton.

Outre Blunden, il y a Erik Cole et Josh Gorges qui se sont

prévalus de l'option de ne pas chausser les patins. Le gardien Peter Budaj, lui, n'avait pas intérêt à prendre congé puisqu'il sera devant le filet contre les Caps.

Randy Cunneyworth s'est par ailleurs dit optimiste de revoir Travis Moen la semaine prochaine. Le nom de l'ailier de 29 ans a été placé sur la liste des blessés en raison d'une blessure au haut du corps. Il pourrait s'agir d'une blessure à la tête.

On a questionné l'entraîneur à propos de l'utilisation d'Andrei Kostitsyn, qu'il avait rétrogradé au quatrième trio face aux Devils. Il semblait en voie d'être cloué au banc jusqu'à ce que Blunden se blesse.

En fin de compte, Kostitsyn a pu voir plus d'action en deuxième moitié de rencontre.

« Je suis moi-même critique des combinaisons que je choisis et je me questionne parfois à savoir si je fais la bonne chose, a candidement avoué Cunneyworth. Ultimement, je suis responsable des décisions, mais je fais de mon mieux pour soutirer le maximum de mes joueurs. »

Kostitsyn avait été muté à l'aile sur une quatrième unité que pivotait Louis Leblanc.

« J'étais un peu mêlé avec mes sorties de zone durant mes premières présences, mais dans l'ensemble ça a bien été », a souligné Leblanc, qui a passé toute la saison à l'aile droite.

« C'est important pour moi de pouvoir jouer aux deux positions. » (La Presse)

Les partisans du CH fêteront...

LA PRESSE CANADIENNE

BROSSARD — Que Scott Gomez marque ou pas en fin de semaine, les partisans du Canadien auront de quoi célébrer.

Demain pourrait marquer le premier anniversaire du dernier but de Gomez.

Un site internet — celebrations-gomez.com, avec décompte jusqu'à demain — et une page Facebook ont même été créés, il y a quelques semaines, afin de souligner l'événement. La page Facebook compte plus de 3700 membres.

« Ça va être la fête, peu importe... » a mentionné hier à La Presse Canadienne un des trois instigateurs des festivités, Pierre-Luc Paquin, un partisan du Canadien de la Rive-Sud de Québec.

« Nous aurons une bonne raison s'il marque samedi. Si ça n'arrive pas, nous soulignerons alors le premier anniversaire, a-t-il dit. Nous, on souhaite qu'il marque dimanche. Nous ne tenons pas à inscrire « À l'an prochain » sur le site. »

« Nous avons voulu créer un événement festif, a insisté Paquin. Notre démarche est satirique, mais elle ne se veut pas irrespectueuse. Nous souhaitons que les amateurs s'amusent, pas que ça vire aux attaques personnelles ou au désespoir collectif. »



ARCHIVES, LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Saison à oublier pour Chris Campoli : le défenseur s'est blessé dès le premier match de la campagne, ce qui lui a fait rater deux mois d'activité. Et depuis son retour, il n'a joué que 12 rencontres...

CHRIS CAMPOLI

Profession: réserviste dans un club perdant

MARC ANTOINE GODIN

MONTREAL — C'est un peu embarrassant pour Chris Campoli.

Il a été embauché l'automne dernier pour atténuer la perte d'Andrei Markov, qui ne pouvait commencer la saison à temps. Nous sommes maintenant au début février, Markov n'est toujours pas là, l'équipe est sortie de la course et Campoli ne joue même pas.

« Ça a été une longue année », soupire le défenseur de 27 ans en remontant aux démêlés contractuels qu'il a eus avec les Blackhawks de Chicago l'été dernier.

« J'ai déjà affronté de l'adversité au cours de ma carrière, mais quand je serai vieux et que j'écrirai mon livre, je pourrai dire que cette saison-là a fait de moi quelqu'un de plus fort. »

Si l'ironie dans sa voix ne ment pas, c'est parce que vraiment rien n'a fonctionné pour lui. Pierre Gauthier l'a attiré à Montréal avec un contrat de 1,75 million, mais une blessure dès le premier match de la campagne lui a fait rater deux mois d'activité.

Et depuis son retour, il n'a joué que 12 rencontres.

« J'étais parmi l'un des quatre défenseurs les plus utilisés l'an dernier à Chicago, rappelle Campoli. En signant avec le Canadien, je croyais avoir une chance de maintenir le même genre de contribution. Mais

sous plusieurs rapports, je suis déçu de ma saison. Ma blessure n'a évidemment pas aidé. Mais je suis capable de mieux. »

Campoli pensait pouvoir se faire justice sous Randy Cunneyworth, mais la proposition de ce dernier à jouer à sept défenseurs lui aura été plus défavorable que salutaire.

« Je ne me suis jamais retrouvé dans une situation où l'entraîneur utilisait sept défenseurs aussi souvent. Dans ce temps-là, on essaie de satisfaire tout le monde, mais la chimie et la camaraderie des duos sont plus difficiles à entretenir. Seuls Josh Gorges et P.K. Subban ont vraiment eu de la stabilité. »

Être le huitième arrière d'une équipe qui ratera vraisemblablement les séries, ce n'est pas la meilleure carte de visite pour un joueur dans la fleur de l'âge. On présume que Campoli souhaiterait un nouveau départ d'ici le 27 février, mais il reste prudent à ce sujet.

« Je dois me préoccuper de ce que je peux apporter sur une base quotidienne, dit Campoli. Regarder les nouvelles opportunités qui pourraient s'offrir à moi, ce serait m'attarder aux mauvaises choses. »

« Mais si des équipes cherchent du renfort et que l'une d'elles m'estime suffisamment pour faire mon acquisition, c'est sûr que je serais déçu de quitter mon équipe, mais je serais emballé d'aller là où l'on m'amène pour aider. » (La Presse)

PATINS, BÂTONS ET ÉQUIPEMENT LIQUIDATION

20% à 50% de rabais
sur notre prix original*
sur une vaste sélection d'équipement de hockey

incluant les patins et les bâtons

EASTON

SYNERGY SE6

GRIP

INTERMÉDIAIRE

RIGIDITÉ : 65

SENIOR

RIGIDITÉ : 85

CLAIRE

SENIOR

RIGIDITÉS : 75, 85, 110

NOTRE PRIX RÉG. 109,99

49⁹⁹

ÉPARGNEZ PLUS DE **50%**

Reebok 8K

SENIOR

RIGIDITÉS : 75, 85, 100

NOTRE PRIX RÉG. 199,99

119⁹⁹

ÉPARGNEZ **40%**

XTREME GRIP

JUNIOR

RIGIDITÉ : 50

NOTRE PRIX RÉG. 79,99

39⁹⁹

ÉPARGNEZ **50%**

SHERBROOKE

DÉTAILLANTS DES MARQUES QUE CHOISSENT LES PROS

1495, King Ouest

819 346-4050

19 MAGASINS AU QUÉBEC

hockeyexperts.ca FIER PARTENAIRE DE



*Certains magasins HOCKEY EXPERTS® franchisés peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix original.

Cette promotion de 12 jours débute le mercredi 1^{er} février 2012. Les prix de cette annonce sont en vigueur du mercredi 1^{er} février au dimanche 12 février 2012. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, HOCKEY EXPERTS® fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. La LNH® et l'écusson de la LNH® sont des marques de commerce déposées de la Ligue Nationale de hockey. Tous les logos et marques de la LNH® ainsi que les logos et marques des équipes de la LNH® illustrés appartiennent à la LNH® et aux équipes respectives de la LNH®. Toute reproduction est interdite sans le consentement écrit de NHL Enterprises. ©2012. Tous droits réservés. ®Marque déposée de FGL Sports Ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).



HYUNDAI | NOUVELLES IDÉES.
NOUVELLES POSSIBILITÉS.

CE N'EST PAS LE TEMPS D'HIBERNER

AUCUN PAIEMENT JUSQU'À 90 JOURS*



108 La Tribune - Sherbrooke samedi 4 février 2012

* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. • Prix des modèles montrés : Elantra Touring GLS 2012, transmission manuelle à 22 259 \$ / Santa Fe Limited 2012 à 37 674 \$ / Veracruz GLS à traction intégrale 2012 à 41 974 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur), frais de livraison et de destination de 1 495 \$ pour l'Elantra Touring GLS 2012, de 1 760 \$ pour le Santa Fe 2012 et le Veracruz 2012 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant.† Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Elantra Touring L 2012, transmission manuelle (à partir de 17 309 \$) / Santa Fe 2.4 GL 2012, transmission manuelle 6 vitesses (à partir de 25 874 \$) / Veracruz GL 2012, traction avant (à partir de 35 374 \$). Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité: 25 874 \$ à un taux de 0 % équivalent à des mensualités de 308,02 \$ par mois pour une durée de 84 mois. Comptant initial requis de 0 \$. Coût de prêt de 0 \$ pour une obligation totale de 17 309,04 \$. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité: 35 374 \$ à un taux de 0 % équivalent à des mensualités de 421,12 \$ par mois pour une durée de 84 mois. Comptant initial requis de 0 \$. Coût de prêt de 0 \$ pour une obligation totale de 35 374,08 \$. Frais de 15 \$ (taxe des pneus 15 \$) et frais de livraison et de destination de 1 495 \$ pour l'Elantra Touring 2012 inclus. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur), frais de livraison et de destination de 1 760 \$ pour le Santa Fe 2012 et le Veracruz 2012 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation et RDPRM en sus des offres de financement à l'achat. *La consommation d'essence pour l'Elantra Touring L 2012, transmission manuelle (Autoroute 6,4 L / 100 km; Ville 8,9 L / 100 km) / Santa Fe 2.4 GL 2012 à traction avant et transmission manuelle 6 vitesses (Autoroute 7,7 L / 100 km; Ville 11,0 L / 100 km) / Veracruz GL 2012 à traction avant (Autoroute 8,5 L / 100 km; Ville 12,7 L / 100 km) est basée sur les tests effectués par Energuide. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. •† Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Tous les détails chez votre concessionnaire. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. *Aucun paiement jusqu'à 90 jours (paiement différé) : cette offre s'applique au financement à l'achat seulement sur approbation du crédit, sur tous les modèles 2011 et 2012 neufs en inventaire (sauf les modèles Equus et Veloster). Si le paiement différé est choisi, le terme original du contrat de financement sera allongé de 2 mois. Les frais d'intérêt différé des 2 premiers mois seront payés par Hyundai Auto Canada Corp. Après cette période, les intérêts s'accumuleront et l'acheteur effectuera les versements de capital et d'intérêt mensuellement selon la durée prévue au contrat. †La garantie 7 ans / 120 000 km du Santa Fe 2012, du Veracruz 2012 et de l'Elantra Touring 2012 est constituée de la Garantie Globale Limitée de 5 ans et d'une couverture supplémentaire de 2 ans / 20 000 km sous le Plan de Protection de Hyundai. La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. La couverture supplémentaire respecte les termes et conditions du Plan de Protection Hyundai. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails.

120 000 KM
GARANTIE†
7 ANS
VERACRUZ 2012
0 % FINANCEMENT
A L'ACHAT
JUSQU'À 84 MOIS
120 000 KM
GARANTIE†

Modèle GLS à traction intégrale montré*

Modèle Limited montré*



Modèle GLS montré*



AUTOROUTE
6,3 L / 100 KM

7 ANS

GARANTIE
7 ANS
120 000 KM



GARANTIE
7 ANS
120 000 KM



hyundaicanada.com